

## TRAINS

## «Flirt» sur les rails

Une rame ultramoderne a fait une brève apparition hier dans le canton. «Flirt» roulera dès le printemps 2007 pour les TRN. **page 2**



## RESSOURCES HUMAINES DE LA CONFÉDÉRATION

## Le dossier échappe à Blocher

La responsabilité de la politique du personnel de la Confédération ne sera pas du ressort du tribun UDC. **page 19**



# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

ÉGYPTE

## Un triomphe annoncé



Hosni Mubarak est donné largement vainqueur de la première élection présidentielle pluri-partite organisée hier en Egypte. Mais le chef d'Etat sortant devra composer avec un fort mécontentement populaire qui pourrait nourrir l'abstentionnisme. **page 17**

page 17

## À LA UNE

NEUCHÂTEL

## Plus rouges de deux millions

page 9

LES BRENETS

## La saga du tunnel

page 13

## La Nati garde la main

**FOOTBALL** L'équipe de Suisse s'est fait peur hier à Chypre. Mais la victoire (3-1) décrochée dans les vingt dernières minutes permet aux hommes de Kuhn de conserver la tête du groupe



Les buteurs Daniel Gyax et Alex Frei se congratulent, bientôt rejoints par Tranquillo Barnetta: l'équipe de Suisse a assuré l'essentiel, hier soir, en dominant Chypre à Nicosie sur le score de 3-1. Les Helvètes auraient

pu vivre une soirée plus tranquille s'ils n'avaient concédé l'égalisation sur une grossière erreur de Zuberbühler. **page 23**

PHOTO KEYSTONE

## OPINION

Par Erik Reumann

## L'art de gérer un Blocher

**C**hristoph Blocher doit se frotter les mains. Une fois de plus, un dossier entier du Conseil fédéral a gravité autour de sa modeste personne. Cette fois, il s'agit de la réforme de l'administration fédérale. Participera-t-il? Ne participera-t-il pas? Et si oui, avec quelles responsabilités?

Certes, l'inquiétude du personnel de la Confédération est compréhensible. Avec l'asile, la réduction des postes de travail est un des domaines dans lesquels son énergie semble inépuisable. Il n'a d'ailleurs même plus besoin de s'inquiéter de sa propre réputation. Les autres se chargent à sa place de l'amplifier.

En claquant la porte de l'Office fédéral du personnel

(Offer), parce que Hans-Rudolf Merz souhaitait confier à Christoph Blocher le dossier des ressources humaines, Peter Hablützel ne fait qu'accroître la crédibilité de l'UDC zurichois aux yeux de ceux qui veulent transformer l'Etat en veilleur de nuit. Ce que le Conseil fédéral entreprend est nécessaire. La croissance de l'administration fédérale durant les années 1990 était excessive et pèse sur les finances fédérales.

Un potentiel de rationalisation existe sans aucun doute. Il s'agit de découvrir où il se trouve et comment il peut être exploité.

Cela étant posé, il vaut mieux que Christoph Blocher participe à l'affaire. Ici, le bon sens politique doit l'em-

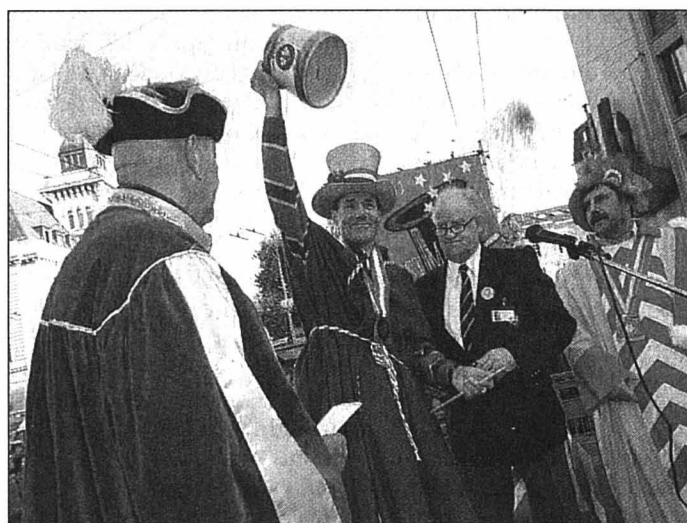
porter sur les susceptibilités du personnel. La lecture du communiqué de presse publié par l'UDC à l'issue de la séance du Conseil fédéral d'hier conforte ce choix. Avec sa mauvaise foi habituelle et son sens inné de l'excès, le parti dénonce les lenteurs et les insuffisances d'un processus complexe.

On n'ose imaginer ce qui se passerait si Christoph Blocher n'avait pas des responsabilités à prendre dans cet exercice, inévitablement décevant pour les ultras.

L'UDC et son tribun sortiraient sans aucun doute le lance-flammes et feraient une nouvelle fois leur beurre électoral sur les cendres de la concordance. Alors il vaut mieux qu'il s'expose lui-même. /ERE

## Le compte à rebours vient de commencer

**FÊTE DES VENDANGES** Badge salvateur en vue des réjouissances



La 80e Fête des vendanges de Neuchâtel, dont les invités d'honneur sont Saint-Blaise et Besançon, se profile. La desserte des transports publics sera étoffée. **page 5**

## SOMMAIRE

Feuilleton	6
Cinés-loisirs	14
Bourse	21
Sports	23-27
Télévision	29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

BOVERESSE

## Tragique embardée

Un habitant de Couvet a trouvé la mort dans la nuit de mardi à hier vers la piscine de Boveresse. Son véhicule a fini sa course dans le petit canal longeant l'Areuse. Le corps sans vie du conducteur n'a été retrouvé qu'après plusieurs heures de recherches. **page 11**



HORLOGERIE

Trois sociétés en sursis

On peut être organisateur d'un salon horloger en plein essor, offrir à des entreprises une belle plate-forme commerciale et laisser ses propres sociétés frôler la faillite: André Colard et Olivier Saenger, les fondateurs d'EPHJ (Environnement professionnel horlogerie-joaillerie), à Lausanne, viennent d'en fournir la preuve. Les trois sociétés dont ils sont respectivement président et administrateur, Horatec SA, Clartec SA et Comtec SA, à La Chaux-de-Fonds, ont obtenu un sursis concordataire. Actives dans la sous-traitance horlogère, elles sont en situation de surendettement.

Un repreneur intéressé

Une solution devrait cependant être trouvée: un acquéreur potentiel s'est engagé à reprendre les activités et la totalité des emplois de ces entreprises, soit environ 25 personnes.

«Les créanciers ont 20 jours pour produire leurs créances, note le commissaire au sursis, Daniel Burkhalter, qui donne à ce dossier de bonnes chances d'aboutir: Si je le compare à d'autres sociétés dans la même situation, mon pronostic est plutôt favorable.» Il reste à convaincre les créanciers, afin qu'une majorité de ceux-ci acceptent de renoncer à une partie de leurs prétentions. Le Tribunal cantonal pourra homologuer le concordat et laisser le champ libre au repreneur.

Les difficultés que connaissent ces sociétés? «Une analyse économique nous permettra de le savoir», répond le commissaire du sursis. Il semble qu'il y ait eu des problèmes de concurrence. Seul l'état financier, pour l'instant, nous est connu exactement. Mais si quelqu'un réinjecte de l'argent, c'est qu'il estime qu'il est possible de dégager du bénéfice.»

Le sursis a été octroyé pour six mois, selon la «Feuille officielle» du canton de Neuchâtel. Les activités commerciales se poursuivent normalement. Horatec et Comtec sont spécialisées dans la fabrication d'aiguilles et dans les étampes et Clartec dans la pose de matière lumineuse. /FRK



Un flirt, c'est le début d'une histoire d'amour. La «Flirt», c'est le nom d'une rame dont les TRN sont déjà amoureux. Ils ont pu tester la belle hier, mais devront attendre 2007 pour accueillir celle qui portera leurs couleurs. PHOTOS GALLEY

Un «Flirt» prometteur

TRANSPORTS Une nouvelle rame ultramoderne a fait un bref passage dans le canton. Les TRN la mettront en service sur leur ligne du Val-de-Travers

Par Nicolas Huber

Visiteuse insolite sur les rails neuchâtelois hier: une rame ultramoderne, portant les couleurs des CFF, a fait deux allers-retours au départ de Neuchâtel, l'un vers La Chaux-de-Fonds, l'autre vers Fleurier. Quelques fans de trains en avaient eu vent et s'étaient postés sur le chemin pour immortaliser la scène. Leurs photos sont rares: la prochaine fois qu'un tel train roulera dans le canton, au printemps 2007, il portera les couleurs des TRN.

Les Transports régionaux neuchâtelois ont en effet acheté une «Flirt», qu'ils mettront en service sur leur ligne du Val-de-Travers. Le constructeur - l'entreprise suisse Stadler Fahrzeuge AG - en a amené une dans le canton, pour une journée de tests. «Flirt» semble mériter son nom: les représentants des TRN étaient sous le charme.

C'est vrai que la bête a des arguments. Septante-deux mètres de long, une capacité de plus 180 places assises, deux fois plus de puissance que les rames Nina pour des accélérations dignes d'un métro urbain, et une vitesse de pointe dépassant les 160 km/heure. Les passagers sont aussi gâtés: air conditionné, vitres immenses, plancher surbaissé et silence impressionnant. Le tout estampillé «qualité helvétique»: 85% de la machine est fabriquée dans le pays. «C'est vraiment le train le plus perfectionné de Suisse!», se réjouissent les TRN.

Succès européen

L'entreprise neuchâteloise a payé sa «Flirt» environ sept millions de francs. Un million de moins que le prix affiché par le constructeur: les TRN ont bénéficié d'un prix de gros en groupant leur commande avec celle des Südostbahnen, qui en ont acheté douze. «Sans cela, nous n'aurions sûrement pas pu nous la payer!», glisse Andreas

Flury, responsable marketing des TRN. Il espère que les tests menés sur le trajet Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds donneront envie aux CFF, qui exploitent la ligne, «de la mettre à niveau!»

L'ex-régie fédérale possède 82 «Flirt». D'autres ont été convaincus par ce modèle: la dynamique Stadler Fahrzeuge

AG en a vendu déjà 160 en tout. En Suisse, mais aussi en Allemagne et en Hongrie. Un succès européen qui explique peut-être pourquoi son propriétaire et PDG, le conseiller national UDC thurgovien Peter Spuhler, votera «oui» à l'extension de la libre circulation des personnes. /NHU



Un espace ouvert de 72 m de long: de quoi rassurer les plus inquiets, qui pourront difficilement se sentir isolés.

SANTÉ

Quels droits pour les patients?

Les cantons de Berne, Fribourg, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud s'unissent pour informer les patients sur leurs droits à travers une brochure. Son contenu explique les différentes lois et offre un répertoire d'adresses utiles.

Tirée à 70.000 exemplaires, la brochure a été élaborée en collaboration avec l'Institut de droit de la santé de l'Université de Neuchâtel et le service de la santé publique vaudois. Intitulée «L'essentiel sur les droits des patients», elle sera diffusée dans les hôpitaux et autres lieux de soins. Entre autres, elles abordent le consentement du patient, le secret professionnel ou les dons d'organes.

«Cette collaboration est une première», a indiqué hier la Conférence romande des affaires sanitaires et sociales (Crass) dans un communiqué. Genève a toutefois dû renoncer à s'associer à la démarche car sa loi cantonale sur la santé est en cours de révision. /ats-réd

EN BREF

CONFÉRENCE-BILAN ■ Les cent jours de Fernand Cuhe. Après l'assemblée générale des Verts, Fernand Cuhe tiendra une conférence publique, ce soir dès 20h15 à l'hôtel des Communes, aux Geneveys-sur-Coffrane. Il présentera le bilan de ses cent premiers jours au Conseil d'Etat. /réd

CLUB 44 ■ La bataille des AOC. Le Club 44 propose une conférence sur le thème des appellations d'origine contrôlées (AOC), ce soir à 19 heures. Dominique Barjolle, ingénieure agronome, Frédéric Brand, ingénieur agronome, et Stéphane Boisseaux, politologue, aborderont les questions liées aux spécificités du mécanisme des AOC, telles que: comment circonscrire une région spécifique, un savoir-faire? Comment protéger un nom et lutter contre les imitations? Ou encore: comment garantir, du côté de la production, une qualité précise? La conférence sera précédée d'un buffet gratuit de dégustation. /comm

Récompenser la tolérance

PRIX SALUT L'ÉTRANGER 2005 Les candidats peuvent s'annoncer

Les candidatures sont ouvertes pour le prix Salut l'étranger! 2005. Sont invitées à déposer un dossier toutes «personnes ou groupes de personnes de tous âges et de toutes nationalités domiciliées dans le canton de Neuchâtel, qui, par une oeuvre, un spectacle, un acte, voire une parole ou une attitude» agissent en faveur de la tolérance et de la compréhension interethnique. Les candidatures peuvent être individuelles ou émaner d'institutions, publiques ou privées.

7000 francs en jeu

Institué par le Conseil d'Etat en 1995, ce prix doté de 7000 francs est remis chaque année à un ou plusieurs lauréats. Il avait été imaginé en 1994, à l'initiative du Bureau

de délégué aux étrangers et de la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers

Outre la promotion de la tolérance, les dossiers illustreront une prise de conscience de la nécessité du dialogue interethnique et interreligieux afin de favoriser le respect de l'autre et la diversité des cultures. Ils doivent également incarner le rejet de toute exclusion basée sur l'appartenance à une ethnie, une religion ou une nationalité. /comm-réd

Formulaire d'inscription sur www.ne.ch/salutetranger. Les candidatures doivent être transmises jusqu'au 19 octobre au Bureau du délégué aux étrangers, Avenue Léopold-Robert 90, 2300 La Chaux-de-Fonds

Coups de fil sur le câble

COMMUNICATION Forte de ses tarifs attractifs, la téléphonie via le câble du télé-réseau déboûle sur le bas du canton. Le Haut la connaît depuis un an

Un an après les habitants du Locle et de La Chaux-de-Fonds, ceux du Littoral neuchâtelois pourront opter pour une nouvelle technologie de téléphonie fixe aux coûts attractifs. Video2000, qui fête ses 30 ans, lancera fin octobre sur son réseau câblé un service baptisé Tel2000. Il s'agit en fait de l'offre «Digital Phone» proposée par le géant Cablecom - dont Video2000 est une filiale - depuis une année.

«C'est une bonne nouvelle pour les Neuchâtelois du Bas!», estime Didier Divorve, spécialiste des télécommunications et créateur du site comparatif allo.ch. Cette technologie subit, de temps en

temps, de petites coupures de réseau, mais ce dernier reste d'un excellent niveau. Et l'offre mérite d'être examinée de près, notamment par ceux qui travaillent.» Pour cause: les communications vers le réseau suisse fixe sont gratuites à partir de 19h (jusqu'à 7h le lendemain), ainsi que le week-end. Le reste du temps, elles coûtent trois centimes la minute. Et l'abonnement mensuel 20 francs.

Dans un premier temps (de six à huit mois), seuls les clients internet de Video2000 (via le service Net2000) se verront proposer la nouveauté. A terme, ses 45.000 ménages câblés du bas du canton (y compris les Vallées, la région du

Landeron-La Neuveville et des Franches-Montagnes) y auront accès. Seules trois communes neuchâteloises en seront privées, précise André Vuillemez, directeur de Video2000. Les Verrières et La Côte-aux-Fées (réseau insuffisant). Et Auvonnier: «Ses autorités ont choisi de ne pas investir pour incorporer internet - et donc la téléphonie - à leur réseau.»

Rude concurrence

Le marché de la téléphonie fixe est en régression et se dirige inexorablement vers la gratuité. Pourquoi Video2000 s'y lance maintenant? Pour deux raisons, répond son directeur. «La première est défini-

sive: en ajoutant la téléphonie à la télévision et à internet, nous contrainsons la concurrence. Swisscom, en particulier, qui investit énormément dans la diffusion de contenu télévisuel. La seconde raison est offensive: la téléphonie complète très bien notre offre!»

Le Digital Phone de Cablecom, plus grand cablo-opérateur de Suisse, a connu un succès immédiat. En un an, 150.000 ménages s'y sont abonnés. La réaction de la concurrence n'a pas tardé. Swisscom, par exemple, a ajouté à sa téléphonie fixe des «plus» proposés par le service de Cablecom, tels que l'affichage du numéro entrant. /NHU



# Kit pour brebis égarées

**SOCIÉTÉ** Demain, l'association Alphalive lancera 450 cours d'introduction à la foi chrétienne à travers la Suisse. Neuchâtel n'est pas en reste: 22 cours y sont proposés. Décryptage et tentative de compréhension

Par  
Florence Hügi

Le christianisme, une religion fautive, ennuyeuse et démodée? Depuis quelques semaines, des affiches fleurissent sur les murs de Suisse romande et tentent de convaincre du contraire. A grand renfort de couleurs vives et de sourires «Pepsodent», elles invitent le passant à participer à un cours destiné à le (re) connecter à la foi chrétienne, sous l'égide d'Alphalive.

Alphalive? Une association destinée à l'évangélisation, née dans la paroisse anglicane de Holy Trinity Brompton, à Londres, voici une vingtaine d'années. Et d'où émanent également les cours pour couples, proposés notamment par l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren), «Elle et Lui».

## Dépoussiérer l'Eglise

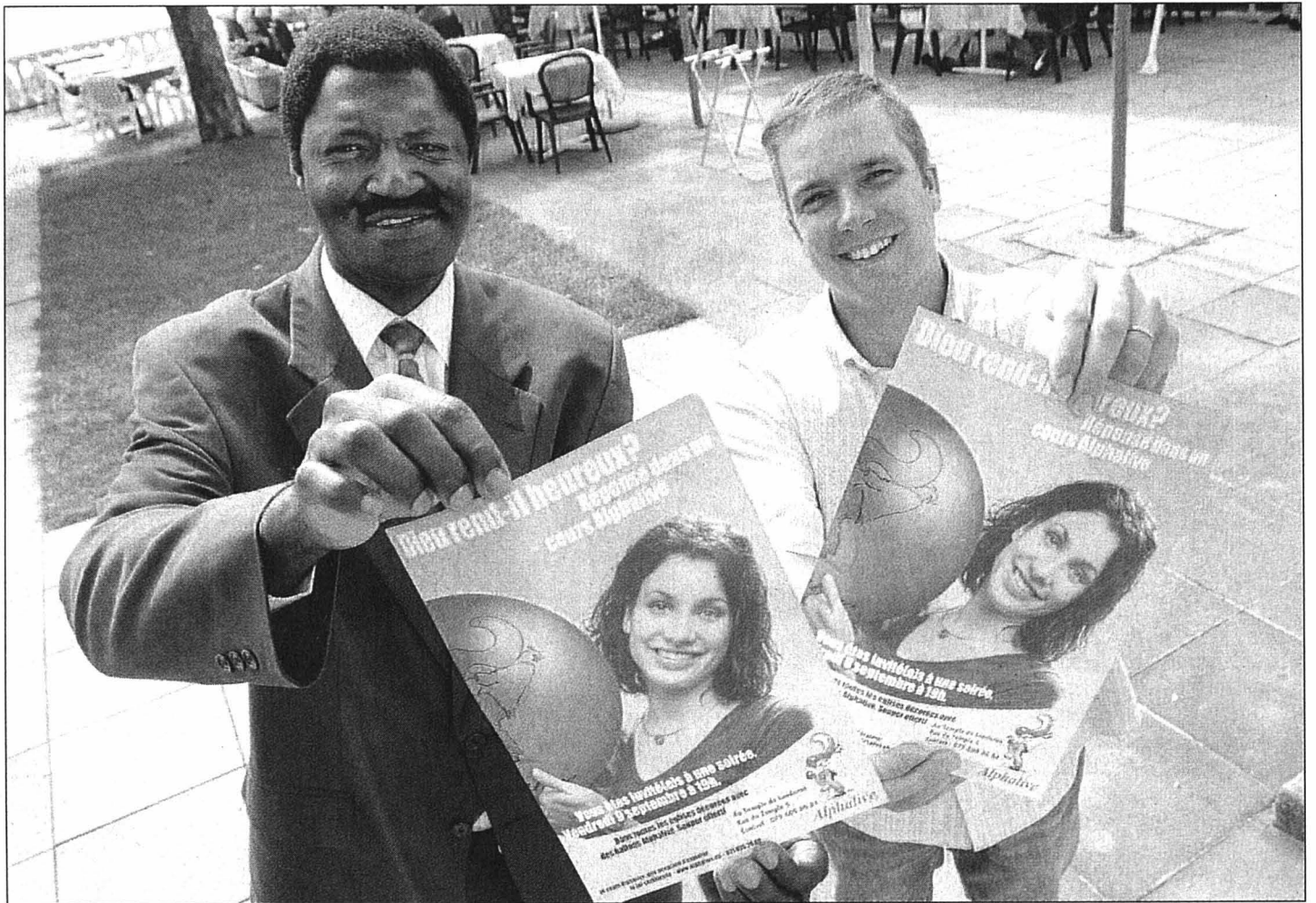
Depuis dix ans, Alphalive a exporté son concept d'évangélisation en Suisse romande, associé à Jeunesse en mission: une soirée (dix par cycle), comprenant un bref exposé sur un thème donné, suivi d'une discussion en petits groupes et d'un repas pris en commun. «L'Eglise n'était pas au goût du jour. On a donc changé l'emballage: en donnant moins d'importance au dimanche matin et en proposant des soirées de débats en semaine, on propose là un outil performant de formation d'adultes et d'évangélisation», explique Olivier Fleury, responsable romand d'Alphalive.

Convaincu que cet outil «peut révolutionner l'Eglise et la société», il s'est lancé dans l'aventure voici huit ans. Aujourd'hui, ce papa de deux enfants, membre de l'association évangélique de Suisse romande, consacre tout son temps à Alphalive, mais ne touche aucun salaire. «C'est le principe même de l'association. Les équipiers, nous sommes cinq en Suisse romande, doivent se constituer un cercle d'amis qui leur versent régulièrement des sommes. Je ne roule pas sur l'or, mais ça fonctionne», explique-t-il.

La campagne qui débute demain? Elle est financée pour un tiers par les Eglises qui y participent et par des dons individuels et d'entreprises dont on ne saura rien de plus. Pour un budget total de 180.000 francs. «Nous essayons d'avoir un minimum de frais pour un maximum d'impact».

Un impact vérifié par Guillaume Ndam, pasteur au Landeron et coordinateur Alphalive pour le canton de Neuchâtel. Arrivé en Suisse voici dix ans, le Camerounais a été frappé «par la désertion des églises: j'ai dû me battre pour convaincre le conseil de paroisse de lancer les cours Alphalive, en 1999. Aujourd'hui, la croissance numérique est claire.»

Car l'ambition n'est pas voilée: le but est de faire retrouver le chemin du christianisme aux renégats et autres distancés de l'Eglise, bien après les dix semaines de cours proposés par Alphalive. Coûte que coûte et au-delà des questions qui fâchent. Pas question d'aborder les sacrements, le pape, Marie ou la sainte cène, par exemple: «Si on le faisait, on glisserait vers 2000 ans de guerre théologique. Et là n'est vraiment pas notre but». /FLH



Le pasteur Guillaume Ndam (à gauche) et Olivier Fleury, équipiers de l'association Alphalive, invitent les incroyables à redécouvrir la foi chrétienne. PHOTO GALLEY

## «Attention à la simplification!»

Félix Moser, professeur de théologie pratique à l'Université de Neuchâtel, salue l'effort réalisé par l'association Alphalive, tout en poussant l'analyse. Interview.

Que vous évoque l'organisation de ces cours d'introduction à la foi chrétienne?

Félix Moser: Il est important que les Eglises puissent aller hors les murs, à la rencontre de gens qui ne sont pas convaincus, dans un contexte social où des gens manquent de repères et ont peu de vie intérieure.



Pas toujours facile de s'affirmer chrétien?

F.M.: Non, nous vivons une époque de tolérance de façade où il est extrêmement difficile de s'affirmer chrétien, au nom de la laïcité et du fait que religion et foi font partie de la sphère privée. Sous le vernis de tolérance apparaissent préjugés et ignorance. Ce désir de communiquer simplement est intéressant.

Pour autant que cela reste de l'ordre de la simplicité et pas de la simplification, qui se rapprocherait alors de la propagande.

Ces cours vous évoquent-ils donc des critiques?

F.M.: Je suis réservé. Proposer un lien amical et dynamique au travers de l'Eglise, c'est bien. Mais l'Eglise est-elle seulement cela? Ne faudrait-il pas promouvoir une conscience plus large, dans un dialogue œcuménique? Il y a une différence entre un récit de vie et l'écoute d'un texte biblique: l'argumentation doit être plus critique.

Les programmes de cours vous laissent-ils dubitatifs?

F.M.: Va-t-on participer à ces cours pour cultiver une spiritualité ou s'engager dans la société? On joue beaucoup sur la relation entre soi et Jésus, à un niveau très personnel. Mais il faut se demander comment

être chrétien et croyant dans la société, s'inscrire dans une approche plus globale, sociale: se positionner sur l'ouverture des magasins le dimanche, par exemple.

C'est donc un mode de vie à adopter, et non un simple cours de religion?

F.M.: La foi chrétienne est toujours en devenir, ce n'est pas une petite valise offerte clefs en main! Cela change la compréhension de ma vie et des autres. L'enjeu c'est: l'Evangile est-il un produit que l'on vend ou une manière de vivre à s'appropriier tout au long de sa vie? J'ai l'impression qu'on propose un sens, alors que le sens se construit au travers d'une pluralité d'instances et d'expériences. /flh

## A Neuchâtel

Dans le canton de Neuchâtel, 12 localités et 22 paroisses participent à l'action Alphalive. Elles attendent les intéressés demain soir, soit «le 9 du 9 à 19h!». Si les Eglises évangéliques et l'Eren participent en force, les catholiques restent en retrait. «Nos paroissiens peuvent participer à titre individuel, mais nous ne souhaitons pas pour le moment en organiser. Nous proposons d'autres choses. Fondamentaliste, cette méthode est trop peu critique par rapport aux textes bibliques», note le vicaire épiscopal Jean-Jacques Martin. /flh

[www.alphalive.ch](http://www.alphalive.ch) et [www.entre2lacs.ch](http://www.entre2lacs.ch)

## Un «merveilleux malheur» fertile

**CLUB 44 ET FOYER JEANNE-ANTIDE** Deux journées seront consacrées à la fin du mois à la résilience, cette faculté que certaines personnes blessées par la vie développent pour rebondir

Le point commun entre Maria Callas, Anny Duperey, Jean Genet, Georges Brassens ou Barbara? Tous sont considérés comme des résilients, des individus qui ont su rebondir après avoir vécu un traumatisme ou s'être sentis en danger de mort. Qui ont su «tricoter autrement avec leur réalité», comme le dit joliment l'éthologue Boris Cyrulnik, un autre résilient célèbre.

Le sujet sera d'actualité à La Chaux-de-Fonds, les 29 et

30 septembre prochains, sous l'égide du foyer Jeanne-Antide et du Club 44. «Après notre jubilé de l'an dernier, auquel Boris Cyrulnik et Michel Manciaux ont participé, nous avons annoncé notre intention de stimuler et promouvoir la création d'un pôle de compétence autour de la résilience», rappelle le directeur du foyer Jeanne-Antide, Blaise-Alain Krebs. Un axe de réflexion important, «parce qu'on n'a pas d'emprise sur l'émergence du processus de résilience, et qu'il y

a beaucoup à faire pour stimuler la réflexion à ce sujet», ajoute Blaise-Alain Krebs.

Un pas est donc franchi dans cette direction, avec l'organisation de deux journées de réflexion, premier acte d'«Objectif résilience», sur le thème «Résilience et maltraitance psychologique».

### Guérir de son enfance

Jeudi 29 septembre, Jacques Lecomte, docteur en psychologie et grand spécialiste de la ré-

silience, donnera une conférence publique dès 20 heures au Club 44, «Guérir de son enfance - Malgré la maltraitance psychologique, donner du sens à sa vie». Cette soirée sera suivie d'un colloque destiné à tous les intéressés, vendredi 30 septembre. De 9h à 16h, quatre intervenants se succéderont sur la scène du Club 44. Jacques Lecomte et le sociologue Stefan Vanistaendel, «qui travaille beaucoup sur l'humour, un pilier de résilience», seront en-

tourés de deux Neuchâtelois. Laurent Margot, président du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, réfléchira «sur les interventions possibles en cas de maltraitance psychologique en fonction de la loi suisse». Et Séverine Favre, psychologue à la police cantonale neuchâteloise, fera part de ses expériences, elle qui est «systématiquement appelée sur toutes les affaires de maltraitance». Une table ronde clôturera la journée. /FLH [www.club-44.ch](http://www.club-44.ch)

### Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux  
Nicolas Huber  
Florence Hügi  
Françoise Kuenzi  
Caroline Plachta

Tél. 032 723 53 10  
Fax 032 723 53 09  
e-mail: [ne.canton@lexpress.ch](mailto:ne.canton@lexpress.ch)

### PUBLICITÉ



BEAU-RIVAGE HOTEL  
—NEUCHÂTEL—

**La musique continue au Beau-Rivage!**

Apéritif et amuse-bouche sur fond de piano ce vendredi dans notre Vêranda-Bar

RÉSERVATION  
VERANDA-BAR - 032 723 15 23



# WELCOME TO THE city.



**29.<sup>95</sup>**  
AU LIEU DE 59.90

**1/2 PRIX**  
**LACOSTE PINK**  
Edt en vaporisateur  
50 ml



**1/2 PRIX**  
**BOSS BOTTLED**  
Edt en vaporisateur  
100 ml

**42.-**  
AU LIEU DE 84.-



**4.<sup>35</sup>**  
AU LIEU DE 8.70

**1/2 PRIX**  
**MOUCHOIRS KLEENEX**  
3 x 88 pièces

OFFRES VALABLES  
DANS LA LIMITE DES  
STOCKS DISPONIBLES.

**1/2 PRIX**  
**TAHITI DOUCHE**  
Vanille, Lait de Coco ou  
Pamplemousse  
le lot de 3 x 250 ml

**5.<sup>90</sup>**  
AU LIEU DE 11.85



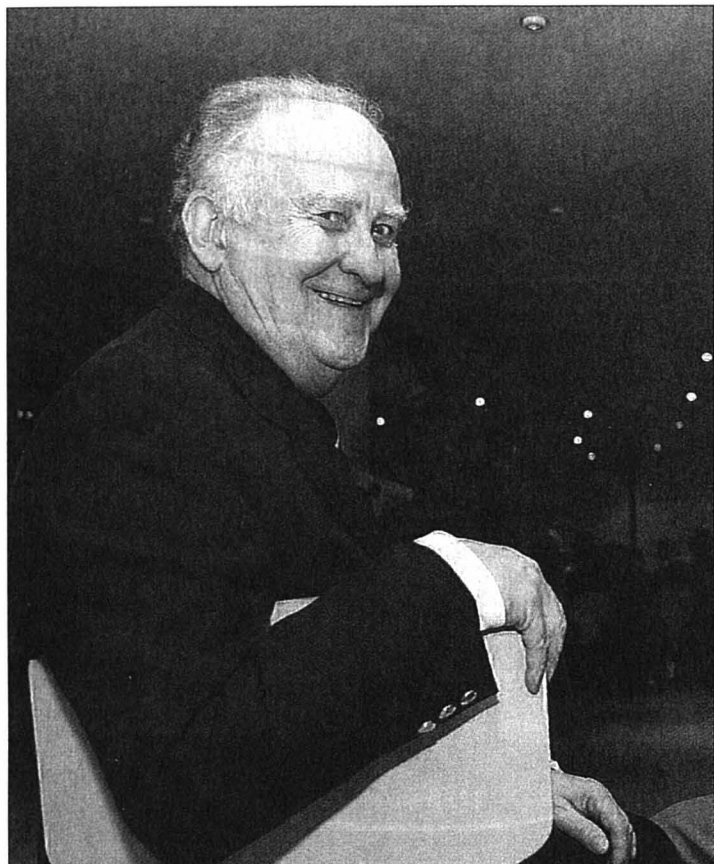
# coop city

LE GRAND MAGASIN DE COOP  
3 rue des Epancheurs, Neuchâtel



# Bien plus qu'un titre

**FÊTE DES VENDANGES** Il ouvre des portes, permet de rouler et soutient les finances... Le badge de la fête n'aura jamais été si polyvalent. Besançon et Saint-Blaise sont les invités d'honneur de cette 80e édition, qui sera dansante



Président central de la Fête des vendanges, Jean-Pierre Duvoisin entend faire danser petits et grands, dont les participants au cortège des enfants.



PHOTOS ARCH-MARCHON

Par  
**Florence Veya**  
et **Santi Terol**

«**O**n danse sur notre planète». Peut-être pas en permanence... mais à coup sûr les 23, 24 et 25 septembre dans les rues de Neuchâtel. Ce slogan rythmera la 80e Fête des vendanges, dont le traditionnel et bientôt presque unique grand cortège et corso fleuri du pays. «*Morges, Lugano et tant d'autres ont tous arrêté. Nous, nous sommes toujours très, très, très vivants!*», a insisté Jean-Pierre Duvoisin.

#### Dix balles pour la sécurité

Le président central de la fête et son comité d'organisation présentaient hier le programme détaillé de la manifestation dans une cave de Saint-Blaise. Choix de circonstance, le village revêtant l'habit de commune d'honneur tandis que nos voisins de Besançon – avec qui la Ville de Neuchâtel fêtera précisément 30 années de jumelage – se déplaceront en qualité d'hôte d'honneur (lire encadré).

Inchangé (deux thunes), le prix du badge vaudra en fait son pesant d'or. Ce bout de carton à épingler constitue, comme toujours, le principal soutien financier populaire de la fête. Il offrira une place (debout) à la parade des fanfares du samedi aux patinoires du Littoral. Il permettra d'accéder au cœur de la manifestation et de rentrer à la maison sans bourse délier. Et cela, quelle que soit la destination dans le canton.

#### Multiplication de l'offre

En partenariat avec le TCS, les TN et TRN, cette année la prestation a donc été étendue. Des courses pour les «vendangeurs» sont prévues pour Bôle, Vaumarcus (sans changement à Boudry), Enges et Lignièrès, Cernier ou Le Landeron. Cela, du vendredi à 16h jusqu'aux dernières courses du dimanche soir. Même les CFF ont été sensibilisés. Des trains régionaux partiront dimanche, à 1h du matin, en direction de La Chaux-de-Fonds, Fleurier et Bienne. «*Ce badge nous procure une grande satisfaction*», relève Blaise Péqui-

gnot, président de section du TCS. Vendu à 27.750 exemplaires l'an dernier, le record pourrait être battu vu la nouvelle offre et la baisse de taux d'alcoolémie autorisée pour les conducteurs. «*La Fête des vendanges implique qu'on y boit du vin. Or, alcool et volant ne sont pas compatibles*», a conclu Blaise Péquignot.

#### Parcours inversé

Les badges, ainsi que les billets d'entrée à la parade et au cortège du dimanche, sont d'ores et déjà en vente. «*La billetterie enregistre plus qu'un rush*», se réjouit Jean-Pierre Duvoisin.

Parmi les modifications, à noter que le cortège des enfants (samedi à 14h30) tournera dans le sens des aiguilles d'une montre. Au départ du collège de la Promenade, il partira en direction de la place Pury pour revenir par l'Orangerie. «*Avec plus de 1200 participants, des chars et fanfares, le retour sera plus simple pour que les parents puissent récupérer leur enfant*», admet la responsable du cortège, Danielle Marastoni. /STE

## De Saint-Blaise à Besançon

«**E**tre conviés, en tant que commune d'honneur, nous permet de montrer le dynamisme qui habite notre village.» Président de la commune de Saint-Blaise, Olivier Haussener a salué, hier, une édition spéciale du journal «*Le Gouvernail*», de même que «*le nombre impressionnant de gens qui se sont mobilisés pour assister à cet événement, à l'instar des 365 personnes qui œuvreront sous la tente officielle*».

Président du comité d'organisation, François Beljean a relevé que l'accent sera mis sur la participation des enfants. «*Ainsi 160 élèves défilent lors du cortège des enfants et plus de 200 accompagneront le char du corso fleuri. Tous seront transportés par bateau à l'aller comme au retour*.» Le char, justement, sera dévoilé au public, le 21 septembre à l'occasion d'une journée portes ouvertes à La Mottaz, au bord de la Thielle.

Quant à la tente officielle, elle abritera une reconstitution de quartiers de Saint-Blaise.

Hôte d'honneur, la Ville de Besançon participera également au corso fleuri. Elle fera défiler un char, réplique de sa célèbre citadelle. Il sera accompagné par la Miss de la ville et ses deux dauphines. Par ailleurs, 120 musiciens, issus de quatre formations différentes, assureront la musique en «live». /flv

## Les Guggenmusik en force

L'humour promet d'être de la partie lors de cette 80e édition de la Fête des vendanges. Vendredi soir à 21h15, ce ne sont, en effet, pas moins de 700 participants qui défilent lors du grand cortège des Guggenmusik. «*Cette année, d'autres groupes se joindront aux traditionnelles Guggen*, relève Jean-Claude Desmeules, président de la commission des Guggenmusik. *Dont notamment 45 sonneurs de cloches d'Orvin et une Guggen, forte de 70 musiciens, qui se déplacera tout spécialement du Tessin*».

Après avoir passé la nuit au Panespo, «*c'est quelque chose d'assister au petit-déjeuner*...», les 400 musiciens des seules Guggenmusik du cortège se réuniront, le samedi à 16h30, sur les marches du Collège latin pour donner un grand concert cacophonique. /flv

## Du neuf avec du vieux

**NEUCHÂTEL** Des livres anglais d'occasion ont pignon sur rue. Au faubourg de l'Hôpital 31, une boutique propose entre 2000 et 3000 ouvrages

Des livres anglais de seconde main ont pignon sur rue en ville de Neuchâtel depuis le début de l'été. A l'enseigne de «Used Ink...», une boutique propose entre 2000 et 3000 ouvrages, faubourg de l'Hôpital 31. Tous les genres littéraires garnissent les rayons: des polars aux romans en passant par des biographies, des manuels de jardinage et des livres pour enfants.

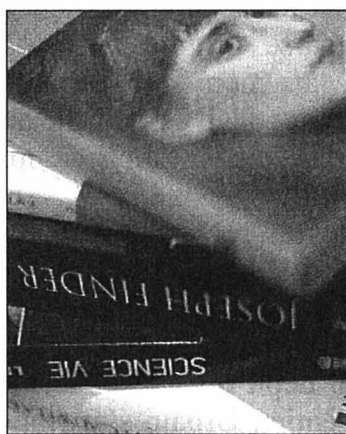
La librairie doit son existence à Athena Sergent, Américaine installée dans la région depuis 1999. Dévoreuse de

bouquins, elle s'est décidée à ouvrir «un magasin où l'on peut trouver des livres en anglais à prix raisonnable. Il n'y en avait pas auparavant à Neuchâtel». Son choix va encore s'étoffer cet automne, avec un nouvel arrivage en provenance des Etats-Unis.

Les rayonnages drainent une clientèle cosmopolite, un doux mélange d'étudiants, d'expatriés d'origine anglaise, irlandaise, australienne ou américaine, additionnée d'une poignée d'autochtones, des Suisses qui lisent dans la langue de Dan Brown. Un mini

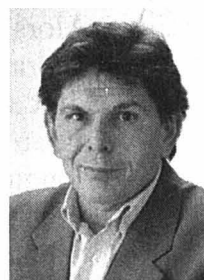
melting-pot qui a trouvé son rythme de croisière: «*Ça marche maintenant, j'espère que cela va continuer*», dit Athena Sergent.

Elle partage son échoppe avec des objets provenant de la boutique voisine, Bleu de Chine, ouverte récemment. «*Ni un bric-à-brac, ni un troc*», précise la gérante Marjolaine Regard. Le magasin réunit des articles de brocante (vaisselle anglaise, verres...) – «*de qualité: rien n'est ébréché ni usé*» – et des collections de sacs à main en cuir, des foulards Hermès et autres chaussures de marque, tous en bon état. /BRE



Tous les genres littéraires garnissent les rayons de la boutique. PHOTO MARCHON

#### PUBLICITÉ



**Jean-Claude Baudoin**,  
Président du  
Parti libéral-PPN

«**Le 25 septembre, nous aurons le choix entre maintenir les avantages procurés par les accords bilatéraux ou remettre en cause nos relations avec l'Europe, notre premier partenaire.**

**N'hésitons pas,  
Oui le 25 septembre.»**

**Oui  
le 25 septembre**

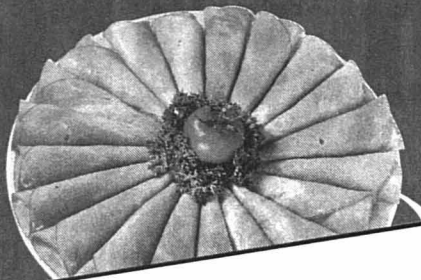
**Accords bilatéraux  
BON POUR NOS EMPLOIS**

www.accords-bilatéraux.ch



# Achetez vite et bien!

**Jambon de derrière**  
coupé, env. 250 g



le kg  
**18.50**  
~~25.-~~

**26% d'économie**

**Barolo Ai Massi**  
DOCG 2001, Piémont, Italie



75 cl  
**14.95**  
~~19.95~~

**5.- d'économie**

**Mégarouge.**

**Los Pasos Cabernet Sauvignon Rosé**

2005, Central Valley, Chili



6 x 75 cl  
**24.70**  
~~33.70~~

**9.- d'économie**

4.12 la bouteille

**Café espresso Moretto**  
en grains



2 x 500 g  
**4.95**  
~~9.90~~

**1/2 prix**

**Olay Beauty Fluid**  
• classic  
• sensitiv

2 x 100 ml  
**9.95**  
~~16.20~~

**38% d'économie**

**Beaujolais Villages**

2004, Bourgogne, France



**15.- d'économie**

6 x 70 cl  
**19.50**  
~~34.50~~

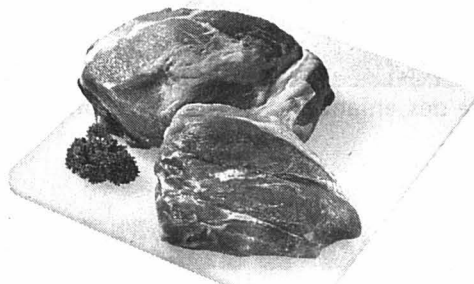
3.25 la bouteille

**DENNER**

**Rôti d'épaule de porc**

Semaine après semaine: viande fraîche en maxi-emballage. Saveur extra à prix extra.

env. 1300 g, Suisse



le kg  
**9.90**

Valable du 8 au 14 septembre 2005 / jusqu'à épuisement des stocks / semaine 36 / www.denner.ch

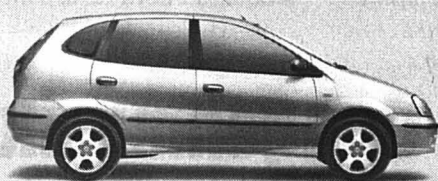
144-154412/ROC

avis divers

## FESTIVAL DES PRIX CHEZ NISSAN.



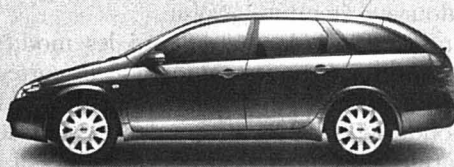
**Nissan X-TRAIL**  
• NISSAN "ALL MODE 4x4"  
• moteur diesel très puissant  
• moteur essence dynamique et économique



**Nissan Almera Tino**  
• un concept de configuration de sièges très variable  
• essence ou diesel



**Nissan Almera**  
• équipement très complet  
• boîte mécanique ou automatique  
• essence ou diesel



**Nissan Primera**  
• équipement ultracomplet  
• en 4 et 5 portes  
• boîte mécanique ou automatique

**SUPER BONUS**  
DEMANDEZ UNE OFFRE

Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Le Locle

Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38  
Visinand SA Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31  
Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25

032 730 40 40  
032 968 51 00  
032 931 15 15

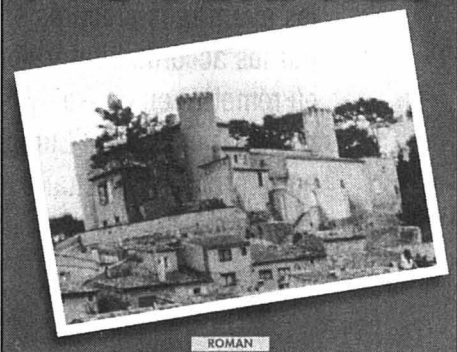


SHIFT\_price

144-157850/DUO

SUZANNE DE ARRIBA

### "HÔTEL des NOYERAIES



ROMAN

– Oh! Pour ça, tu as raison, elle a de très bonnes notes en classe, elle s'intéresse à tout, même si elle reste encore très enfant par certains côtés.  
– Alors je suis persuadé qu'elle comprendra et nous pardonnera, à moi, pour avoir causé ce drame, sans l'avoir souhaité, à toi pour avoir gardé le silence si longtemps sur ses origines.  
– Peut-être. Mais mon frère Urbain? Comment réagira-t-il? Il est capable de me demander de choisir mon camp, comme autrefois.  
– Eh bien, cette fois, si c'est le cas, j'espère que tu feras le bon choix!  
– Ce n'est pas aussi simple. Je ne souhaite pas une rupture avec ma famille, loin de là. En dépit de son caractère autoritaire et entier, Urbain s'est toujours montré très gentil avec moi. Sa femme m'entoure d'affection. Ils ont toujours pris soin de moi, et ne m'ont

jamais obligée à chercher du travail. Il n'y a pas si longtemps que je suis employée à l'hôtel des Noyeraies, et j'ai voulu cet emploi de mon propre chef.  
– Tu vois bien que tu es capable de t'en sortir toute seule!  
– Toute seule? Je ne crois pas. Je suis d'une santé si fragile!  
– Et tu penses que je ne suis pas capable de prendre soin de ma femme, de la mère de ma fille?  
– Mais je n'ai jamais dit que je... que nous pourrions vivre de nouveau ensemble, soupira Angèle. Nous parlions simplement de la possibilité pour toi de t'occuper de Pascale.  
– Ma chérie, mon plus cher désir est que nous soyons réunis enfin, que nous fondions un foyer avec notre enfant. Les Brunaut devront s'incliner. Urbain t'aime, à sa façon, sans aucun doute,

mais n'oublie pas qu'il gère ta part d'héritage.  
– Oh! il n'y en a pas tant que ça. Les noyeraies lui viennent surtout du côté de sa femme.  
– C'est toi qui le dis. Ta part en terres est très importante. Urbain n'a pas intérêt à te voir partir. Mais rassure-le: ce n'est pas ton héritage qui m'intéresse! Tu pourras lui laisser gérer tes biens. Angèle! Il faut que tu sache. Je continuerai à t'attendre ici chaque jour, jusqu'au moment où tu prendras une décision, la bonne, je l'espère. Ce n'est pas si difficile de faire tes valises et de partir avec moi. Pascale aura tout à y gagner, elle aussi.  
Angèle était perturbée – Robin s'en rendait bien compte –, écartelée entre sa famille et le désir de bonheur que son retour avait suscité en elle.

(A suivre)



NEUCHÂTEL

## Expertise nécessaire

Une expertise psychiatrique «objective» sera nécessaire pour aider un jeune quadragénaire vaudois à sortir de presque vingt ans de délinquance. Avant d'être jugé pour un cortège de vols et de tentatives de vol ayant lésé plus de 70 personnes, l'homme devra donc se soumettre à l'évaluation d'un spécialiste agréé. Le document écrit qu'il a voulu produire hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel n'a pas pu être retenu comme moyen de preuve. Son contenu, établi par une psychologue, va à l'encontre du secret de fonction auquel cette dernière était astreinte.

Le procureur général Pierre Cornu a eu connaissance de ce témoignage écrit trop tardivement pour intervenir avant l'audience. En préparant sa défense, le prévenu, détenu aux établissements de la plaine de l'Orbe, a souhaité produire l'avis de la psychologue qui le suivait. Le juge Fabio Morici a lui-même essayé le refus de l'autorité pénitentiaire vaudoise, chargée de délier la praticienne de son secret de fonction. Malgré tout, le témoignage est finalement parvenu au tribunal de Neuchâtel.

### Casier judiciaire de poids

La défense a souhaité pouvoir plaider la suspension de la peine au profit d'un traitement thérapeutique approprié pour cet homme au casier judiciaire chargé de treize condamnations en 19 ans. Après délibération, le juge a ordonné l'expertise psychiatrique, dont les éléments doivent l'aider à établir son verdict. Le prévenu a souhaité sortir de la délinquance, s'engageant même hier à rembourser deux des lésés présents à l'audience. /PHC

### EN BREF

**VAUMARCUS ■ Le bon nom.** Les collègues agriculteurs du chanvrier de Vaumarcus n'ont pas la berlue. C'est bien Rafael Berger qui s'est lancé dans cette culture pour produire de l'huile essentielle. Rafael Egger n'existe en effet que dans l'imagination du rédacteur de l'article paru hier. /réd.

# Un quai pour souffler

**NEUCHÂTEL** Le village d'artisans ouvrait hier ses portes au public et entreprises afin de présenter sa structure. Un passage entre les exigences des mondes scolaire et professionnel

Par  
**Santi Terol et  
Jean-Michel Pauchard**

Impitoyable, le monde du travail? Nombre d'échoués de la réussite sociale émargent au chômage ou à l'assurance sociale parfois dès la sortie de l'école. «Il manquait une alternative entre les programmes d'occupation et la formation en entreprise», note d'emblée Michel Roulin, directeur de Job service. Cette association d'intérêt public conseille les jeunes femmes et hommes de 15 ans jusqu'à la trentaine en matière d'insertion professionnelle, notamment ceux en rupture de formation.

Pour combler cette faille, Job service a créé en 2002 le Village d'artisans au quai Philippe-Godet 18, à Neuchâtel. Ce village à l'intérieur de la ville tenait hier une journée portes ouvertes. «Il est important de nous faire connaître auprès des jeunes, même si le bouche à oreille a suffi jusqu'ici pour proposer chaque année une cinquantaine de stages, indique Michel Roulin. D'un autre côté, nous désirons aussi nous adresser aux employeurs, écoles et associations professionnelles, dont les métiers du bâtiment, en vue d'élargir les débouchés.»

### Rassurer les jeunes

Le Village d'artisans est aujourd'hui composé de six micro-entreprises. Elles offrent des stages d'une semaine à trois mois. Autant d'expériences destinées à rassurer des jeunes en manque de repères. «La démarche est très intéressante pour les artisans, souligne Gérard Comtesse, de l'académie Maximilien de Meuron. Bien sûr ils donnent du travail, mais ils ont l'impression de servir à quelque chose.» Et, à l'entendre, les stagiaires y mettent du leur... «Au début nous pensions qu'on péterait les plombs après deux mois. Et bien non! Au contraire, il faudrait que le cercle s'agrandisse davantage.»

Associée aux portes ouvertes, la direction du CPLN verrait également d'un bon œil



L'initiation à la ferronnerie d'art est l'un des stages proposés au Village d'artisans.

PHOTO LEUENBERGER

l'essor du Village des artisans. Structure qui se distancie nettement des hautes écoles. «Les HES gonflent le niveau à atteindre par les jeunes qui ne peuvent plus suivre une formation. Ce qui débouche sur une perte de confiance», analyse Michel Roulin. Ce que tend à confirmer le directeur de l'École des arts et métiers du CPLN. «Un tiers des élèves suivent une année de préapprentissage car ils ne savent que faire dans la vie. Un autre tiers parce qu'ils hésitent entre diverses professions et le dernier tiers parce qu'ils n'ont pas trouvé la place recherchée», décortique Jean-Blaise Matthey.

Pour le conseiller socioprofessionnel Fabrice Plomb, le village offre aux jeunes la découverte des exigences du passage au monde du travail. «Cette mise en relation permet de casser des barrières». Et le doyen du secteur préapprentissage au CPLN, Jean-François Graf, de renchérir: «La qualité de l'accompagnement est primordiale, car les jeunes sont dans le flou à la sortie de l'école.» /STE

## Un stage pour rebondir

Chaque stagiaire de Job service apporte avec lui une histoire particulière. Trois exemples et au moins un point commun: la satisfaction d'être là. Pour, ensuite, aller plus loin.

Du haut de ses 25 ans, Jean-Marc Neuhaus, de Peseux, a déjà, derrière lui, une formation réussie: il possède un CFC de vendeur en alimentation. «Puis j'ai eu deux ou trois soucis, et j'ai passé deux ans à glander à 100%. Je suis tombé à l'aide sociale et c'est l'assistant social qui s'occupe de moi qui m'a suggéré de venir ici.» Où il vend de la peinture, s'occupe du magasinage et du mélange des teintes nécessaire à l'obtention d'une couleur «maison».

«Ces trois mois de stage me réapprennent à me lever le matin et devraient compenser la mauvaise

impression que peut laisser un trou de deux ans dans mon CV. En plus j'élargis mes compétences dans un cadre où l'on me dit ce qui va bien autant que ce qui va mal.»

Faute d'avoir trouvé la place d'apprentissage dont elle rêvait, la Chau-de-Fonnière Catia Dos Santos, 17 ans, accomplit un stage d'employée de commerce. Autant dit que l'«artisan» qui dirige son travail est un peu particulier, puisqu'il s'agit de la secrétaire du lycée artistique installé dans les mêmes murs.

«Avant, raconte la jeune fille, je faisais des stages d'une semaine au maximum. Ici, avec trois mois, on a quand même le temps d'apprendre quelque chose, et j'espère bien qu'avec cette expérience, ma recherche d'une place d'apprentissage pour l'année prochaine sera plus simple.» Un espoir qui n'a rien d'absurde si

l'on en juge par les statistiques de Job service.

Autre cas de figure, celui de Jérôme Seletto, 16 ans, de Peseux, qui a dû interrompre après six mois son apprentissage de menuisier. «En atelier, ça allait, mais dans les cours professionnels, je nageais, et le patron m'a gentiment mis dehors.» Dans le village d'artisans, l'adolescent s'exerce aujourd'hui à la serrurerie. «Même si je vise, pour l'an prochain, une place d'apprenti paysagiste, ce que je fais ici n'est pas du temps perdu», assure-t-il.

D'autant que, comme d'autres, Jérôme Seletto a droit, après sa journée en atelier, à des cours de rattrapage scolaire. Trop de travail? «Un mois après l'interruption de mon apprentissage, j'étais crevé à force de ne rien faire. Là, j'ai la pêche!» /jmp

PUBLICITÉ

En septembre, le **Pack PRO** Citroën offre des avantages jusqu'à **Fr. 10'000.-**



Citroën Jumper

dès **Fr. 19'990.-** prix gelé (hors TVA)  
Fr. 21'509.- (TVA incl.) Jumper Fourgon tôlé 29C 2.0i, 110 ch

ou avantage Pack PRO jusqu'à **Fr. 10'000.-**



Citroën Jumpy

dès **Fr. 17'490.-** prix gelé (hors TVA)  
Fr. 18'819.- (TVA incl.) Jumpy tôlé confort 2.0i-16V, 138 ch

ou avantage Pack PRO jusqu'à **Fr. 8'000.-**



Citroën Berlingo

dès **Fr. 12'490.-** prix gelé (hors TVA)  
Fr. 13'439.- (TVA incl.) Berlingo Fourgon 1.4i 600 kg, 75 ch

ou avantage Pack PRO jusqu'à **Fr. 6'000.-**



Citroën C15

dès **Fr. 10'990.-** prix gelé (hors TVA)  
Fr. 11'825.- (TVA incl.)  
C15 Fourgon 1.9 Diesel First, 60 ch  
Dans la limite des stocks disponibles

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

\*Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2005, dans la limite des stocks disponibles. Exemple: Jumper Fourgon tôlé 35 MH 2.8 HDI, 127 ch, Fr. 38'555.- (hors TVA), Fr. 41'485.- (TVA incl.), Pack PRO de Fr. 10'000.- soit contrat entretien de Fr. 2'520.- + prime de Fr. 7'480.-. Exemple: Jumpy tôlé confort 2.0 HDI, 95 ch, Fr. 25'745.- (hors TVA), Fr. 27'702.- (TVA incl.), Pack PRO de Fr. 8'000.-. Soit contrat entretien de Fr. 2'390.- + prime de Fr. 5'610.-. Exemple: Berlingo 2.0 HDI 600 kg, 90 ch, Fr. 20'741.- (hors TVA), Fr. 22'317.- (TVA incl.), Pack PRO de Fr. 6'000.-. Soit contrat entretien de Fr. 1'950.- + prime de Fr. 4'050.-. Contrat d'entretien 3 ans ou 60'000 km, comprenant le contrôle de l'usure et des liquides. Changement des pneumatiques non inclus. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

Retrouvez nos offres «sur mesure» sur [www.citroen.ch](http://www.citroen.ch)

GARANTEE CARANZA 2 ans

CITROËN préfère TOTAL

CITROËN

Centre Véhicules Utilitaires  
Neuchâtel-Bevaix Citroën (Suisse) SA, Succursale Neuchâtel Tél. 032 847 0 847

Boudevilliers Christinat Automobiles Tél. 032 857 24 54  
Fleurier Garages Hotz S.A. Tél. 032 861 29 22  
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24  
Neuchâtel Garage Borel S.A. Tél. 032 729 90 00

118-759694/ROC



www.toyota.ch

Toyota RAV4 Luna EVOLUTION:  
économisez Fr. 4'900.-!



RAV4 2.0 4x4 Luna EVOLUTION, 150 ch, 5 portes, à partir de Fr. 35'950.-\*\*  
Le RAV4, à partir de Fr. 29'450.-\* déjà.

Le nouveau RAV4 Luna EVOLUTION avec «package» spécial.

VALEUR DU «PACKAGE» ..... FR. 5'400.-\*  
PRIX DU «PACKAGE» ..... FR. 500.-\*  
VOTRE AVANTAGE ..... FR. 4'900.-

Avec cet équipement supplémentaire unique en son genre, le SUV le plus vendu de Suisse vient à votre rencontre: contrôle de stabilité et de traction, assistant de freinage, airbags latéraux et pour la tête, toit ouvrant électrique, vitres teintées, jantes en alliage. Et pourtant vous ne payez pour le «package» spécial disponible en nombre limité seulement pour le RAV4 Luna EVOLUTION que le modeste supplément de tout juste Fr. 500.-\* Et vous bénéficiez bien entendu des avantages bien connus du RAV4: traction intégrale permanente, moteurs puissants et économiques - moteur à essence 2,0i VVT-i développant 110 kW/150 ch ou turbodiesel 2,0iD-4D Common Rail de 85 kW/116 ch - riche équipement de confort, sécurité élevée aussi bien passive qu'active, généreuses prestations de services et de garantie. D'ailleurs: le Toyota RAV4 2.0 4x4 «Linea Terra» est proposé avec 150 ch et carrosserie 3 portes à partir de Fr. 29'450.-\* Toutes les autres informations importantes vous seront communiquées lors d'un essai sur route ou en appelant le numéro 0848 260 260.

\* Prix net recommandé.  
\*\* Prix net recommandé, y compris «package» spécial EVOLUTION.



TODAY TOMORROW TOYOTA

CENTRE TOYOTA • 2074 Marin, Autotechnique CRWT SA, tél. 032 753 66 33  
PARTENAIRE TOYOTA • 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36

144-156526

Une piqûre aux grands effets:  
Donnez de votre sang

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

ALF  
ECOLE  
DE LANGUES

ALLEMAND

- Débutant: jeudi 19h00-20h30
- Intermédiaire: mercredi 17h30-19h00
- Avancé: mardi 17h00-18h30
- Commercial: mardi 18h30-20h00

FRANÇAIS

- Débutant: lundi 14h30-16h00 ou 17h30-19h00
- autres niveaux sur demande

ESPAGNOL

- Débutant: lundi 18h30-20h00
- Intermédiaire: jeudi 18h30-20h00
- Avancé: jeudi 20h00-21h30

ITALIEN

- Tous niveaux: horaires sur demande

Renseignements et inscriptions:

Musée 4 - Neuchâtel - 032 725 03 68  
http://www.ecole-alf.com 028-495637



gastronomie

AU RIO

Michel et Arlette Marmy  
Cassarde 34  
2000 Neuchâtel  
032 724 30 13

Vendredi 9 septembre 2005  
De 17 h 00 à 21 h 00  
Arlette et Michel  
se réjouissent de  
vous accueillir pour fêter  
l'ouverture officielle  
de leur restaurant.

En guise de rayon de soleil,  
la paëlla royale vous sera offerte

Réservez: tél. 032 724 30 13  
028-495601

CUISINES  
SCHMIDT



PRIX ANNIVERSAIRE

du 8 au 30 septembre 2005

ASR SA, Rue de la Dîme 4

2009 Neuchâtel

En face du funi de la Coude

Tél. 032 721 47 60

Ouvert également le samedi

BOSCH  
SIEMENS



manifestations

Vendredi 9, samedi 10,  
dimanche 11 septembre

Dimanche à 14 h 30  
Grand cortège

3 jours  
de fête  
dans les rues  
de Boudry (NE)



Entrée Fr. 5.-  
Enfants gratuits

Samedi à 22 heures: Super Feux d'artifice  
Nombreuses animations - Région invitée: Le Val-de-Ruz

028-494079

offres d'emploi



ASSURANCES

Agence générale Sylvain Martinez

Dans le but de compléter notre organisation de vente, nous recherchons

Conseillers(ères) en assurance

- Vous disposerez d'une gamme complète de produits modernes et compétitifs.
- Expérience dans le domaine de l'assurance et de la vente souhaitée.

Rémunération intéressante - Place de travail à disposition

Veillez contacter:

M. Sylvain Martinez - Agent général AXA Assurances  
Ecluse 36-38 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 84 44  
sylvain.martinez@axa-agent.ch

028-495445

Ing.dipl. **FUST**  
MULTIMEDIA  
SPÉCIALISTE POUR:  
TV & Home Cinéma  
Ordinateurs avec service  
Photo / Vidéo / DVD / HiFi  
Téléphonie / Internet

Jusqu'à 1000.-  
rabais d'échange!

1) Une liste des appareils repris au maximum pour 1000.- est affichée en magasin. Aucun paiement en espèces n'est possible.

Pour votre ancien TV jusqu'à 1000.-  
Action d'échange!  
Vendez-nous votre ancien TV et vous recevez un nouveau à écran plat avec un rabais jusqu'à 1000.-!  
D-BOSS LT 32 H  
No art. 981021  
Exemple de calcul:  
Prix Fust avant 2799.-  
Prix Fust maintenant 2499.-  
Nous vous redonnons: Un Thomson 44" rétroprojection (vieux de 11 mois) -1000.-  
Votre prix 1499.-  
Vous économisez 1300.-  
1) Une liste des appareils repris au maximum pour 1000.- est affichée en magasin. Aucun paiement en espèces n'est possible.

Lecteur MP3 dès 59.-  
p.ex. Mpman MPF-K1/256 MB  
seul. 399.-  
(incl. 2.- TAR)  
avant 499.-  
Vous économisez 100.-  
DD 5 GB = 78 CDs  
MP3/WMA-DRM  
Radio FM/Enregistr.  
Écran couleur  
Touchpad  
iRiver H10  
No art. 951668/69

Photo numérique dès 129.- p.ex. BenQ DC-E300 (incl. TAR)  
seul. 189.-  
(incl. 1.- TAR)  
avant 229.-  
Vous économisez 40.-  
Jusqu'à épuisement du stock  
seul. 399.-  
(incl. 1.- TAR)  
avant 499.-  
Vous économisez 100.-  
3 mio. pixels Zoom optique 3x (38-114 mm)  
Moniteur 4 cm  
OLYMPUS C 370  
No art. 3200241  
4 mio. pixels Zoom optique 6x (37-222 mm)  
Moniteur 5 cm  
Panasonic DMC-LZ 1  
No art. 958157

Action d'échange!  
699.-  
(incl. 10.- TAR)  
Moins rabais d'échange!  
PHOCUS LCD 20 MS  
• Incl. support de table • Son stéréo  
• Télétexte • Minuterie de pré-sommeil  
No art. 980514

seul. 175.-  
location par mois  
UMC-Plas003  
• Résolution 852x480 • Entrée DVI  
• Luminosité 1500 cd/m<sup>2</sup> No art. 980530

Enregistreur radio dès 49.-  
p.ex. Scott SX-25  
seul. 79.-  
avant 149.-  
Vous économisez 46%  
MP3  
Lecteur CD  
Cassettes  
100 W  
6721  
No art. 943108

Festival DVD chez Fust  
seul. 49.90  
(incl. TAR)  
avant 59.90  
Vous économisez 10.-  
SEG DVD 530  
No art. 980101  
En option: avec Divx pour 79.90 (p.ex. Scott DVXI 880)  
Une choix immense d'enregistreurs DVD chez Fust!  
DVD-RW MP3/JPEG  
Dolby Digital Progressive Scan  
seul. 299.-  
(incl. 5.- TAR)  
avant 399.-  
Vous économisez 100.-  
DR7400 / Enregistreur DVD  
No art. 251245

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition  
• Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter  
• NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

BONUS CARD  
Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

Ing.dipl. **FUST**  
Et ça fonctionne.

143-78849/ROC

FROMAGES  
NICOLET SA  
2316 Les Ponts-de-Martel

132-170958/DUO

Cherche  
Employé préemballage

Pour préparation dans notre département préemballage et mise sous-vide. Ainsi que divers travaux, réception des marchandises, etc. Horaire de 6 h 30 à 12 h environ, si nécessaire éventuellement un après-midi par semaine, environ 30 heures par semaine. Entrée de suite.  
Faire offre ou tél. 032 937 22 22.

Jeune propriétaire-encaveur de Vétroz (VS) cherche pour ses vins un

Représentant exclusif pour les cantons de Neuchâtel et/ou du Jura

Rétribution à la commission.  
Pour tout renseignement: tél. 079 250 90 29  
ou e-mail: info@lescelliersdevetroz.ch

Faire offre à:  
Celliers de Vétroz, case postale 88, 1963 Vétroz

En jouant à domicile,  
vous gagnez à tous les coups.

Insérez avec succès là où vous avez l'avantage du terrain:

dans votre journal local.

PUBLICITAS



PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30 (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique: lu-ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
- Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: Ouvert ma-me-ve 14h-18h30, sa 9-11h30.
- Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: 9h-21h.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

- Pharmacie de garde: numéro d'appel unique 0844 843 842 renseigne.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

AGENDA VILLE

AUJOURD'HUI

- Théâtre «20 ans, ça se fête!», Maison du concert: dès 17h, inauguration; 20h, «Toïgod, le dieu des jouets»; 22h30 «La Griffure» de Monique Laederach et «L'Obscure catastrophe» de Patrice de Montmolin. Par le Théâtre des Gens.
- Théâtre 20h30, au théâtre Tumulte, «San Antonio entre en scène» de Frédéric Dard.
- Théâtre 20h30, au Pommer, «Transport de femmes» de Steeve Gooch par la Cie de la Cave Perdue.

DEMAIN

- Festival africain dès 16h, place du Temple-Neuf, ouverture. A 20h30, au Temple du Bas, «Taffetas», Guinée Bissau et à 22h30 «Macire Sylla». 25e anniversaire Centre Ecologique Albert Schweizer.
- Théâtre «20 ans, ça se fête!», Maison du Concert: 20h, «Toïgod, le dieu des jouets»; 22h30 «La Griffure» de Monique Laederach et «L'Obscure catastrophe» de Patrice de Montmolin. Par le Théâtre des Gens.
- Chant 20h, salle de concert du Conservatoire, audition classe Charles Ossola.
- Théâtre 20h30, au théâtre Tumulte, «San Antonio entre en scène» de Frédéric Dard.
- Théâtre 20h30, au Pommer, «Transport de Femmes» de Steeve Gooch par la Cie de la Cave Perdue.
- Astronomie 21h, à l'Observatoire, soirée d'observation (si ciel dégagé). Se renseigner au 032 861 51 50.
- Case à chocs soirée technohardcore présentée par le collectif Alles-Kapot.

AGENDA LITTORAL

AUJOURD'HUI

- Le Landeron 20h, cour du Château, concert de jazz «Piccadilly Six».

DEMAIN

- La Neuveville dès 18h, dans la vieille ville, fête du vin.
- Boudry dès 18h, «Boudry-sia».

# Vachement folklorique

**LIGNIÈRES** Pour son 30e anniversaire, la désalpe revendique sa tradition. En plus du bétail, le cortège sera enrichi de groupes extérieurs



Le bétail, comme ici en 2003, pénétrera en début d'après-midi dans les rues de Lignières.

PHOTO MARCHON

Par **Alexandre Bardet**

Un grand troupeau de vaches munies de belles cloches défilera pour la 30e année d'affilée le samedi 24 septembre à Lignières. Le bétail emmènera un cortège étoffé au travers du village, dont les rues seront bordées d'une cinquantaine de stands d'artisanat et de produits du terroir. Cette désalpe a été présentée mardi soir à la métairie de l'Isle.

«Nous avons toujours gardé la même optique d'une fête folklorique et d'un marché artisanal de qualité», souligne Claudine Gaillard, secrétaire depuis 14 ans de la désalpe. «Pour ce 30e anniversaire, nous n'avons pas voulu investir dans des à-côtés futiles, renchérit le président Guido Scherz. L'important est d'avoir un beau cortège.»

En plus des bêtes, des fanfares et d'une dizaine de chars proposés par les sociétés et classes du village, le défilé s'enrichira de groupes extérieurs, fribourgeois surtout, comme des danseurs, lanceurs de drapeaux, claumeurs de fouet, sonneurs de cloches et autres armillis. «Leur présence permettra de nous faire connaître dans d'autres régions», souligne Guido Scherz. Dans le même esprit, les organisateurs ont obtenu que «Les Dicodeurs» de la Radio suisse romande, avec la conseillère d'Etat Sylvie Perrinquet comme invitée, soient enregistrés à Lignières du 19 au 23 septembre. Histoire de «faire entendre qu'il n'existe pas que la désalpe de Charmey».

**Du bétail alémanique**

C'est donc en 1970 qu'une équipe d'agriculteurs de Lignières et leur métayer avaient pour la première fois fleuri le

bétail qui redescendait de son estivage à la métairie de l'Isle, domaine communal situé à 1350 mètres d'altitude. Cette désalpe avait été officialisée en 1974 par les sociétés du village et confiée à un comité ad hoc.

Depuis lors, suite à la diminution du cheptel bovin du village, la métairie de l'Isle n'accueille pratiquement que des génisses venues de Suisse alémanique. Mais le cortège de fin de saison est demeuré, dont la date doit être fixée au printemps.

Jusqu'à 45 génisses ont séjourné cette année sur ce confort de Chasseral. Il en restera une trentaine le 24 septembre. Seulement voilà, probablement en raison d'un manque d'herbe en plaine, les éleveurs bernois ont récemment demandé à ce que leur bétail reste à la métairie jusqu'au début octobre. «A cette altitude, l'herbage sera suffisant»,

prévoit l'agriculteur Pierre André-Droz, responsable de l'Isle à la commission communale des pâturages. Mais pas question d'en faire descendre le troupeau pour le faire remonter!

Ce sont donc une septantaine de vaches laitières d'éleveurs du village qui remplaceront les génisses estivantes lors du cortège. «Il faut conserver cette fête de la désalpe», insiste Pierre-André Droz. «C'est une belle journée et une tradition à perpétuer.» Et si les participantes sont moins décorées que jadis, explique-t-il, c'est qu'il est plus difficile de fixer des fleurs ou un petit sapin sur la tête de vaches sans cornes, toujours plus nombreuses. /AXB

**Désalpe de Lignières, samedi 24 septembre: de 10h à 18h, marché artisanal et de produits du terroir. A 14h, cortège folklorique avec le bétail et plus de 400 figurants. www.desalpe.lignieres.org**

## Coup de rouge sur les comptes

**NEUCHÂTEL** La première projection annonce un déficit aggravé. Mais la Ville veut ramener le résultat final de 2005 dans les chiffres du budget

Basée sur la situation au 30 juin, la première projection annuelle des comptes 2005 de la Ville de Neuchâtel laisse présager une aggravation du déficit, annonce le Conseil communal. Si rien n'était fait, il atteindrait 7,55 millions de francs au lieu des 5,40 millions prévus par le budget.

Mais quelque chose sera fait. Devant cette situation «inquiétante», l'exécutif a décidé «de freiner certaines dépenses, afin de contenir le déficit dans le cadre du budget». Directrice des Finances, la conseillère communale Françoise Jeanneret précise que «toutes les sections sont impliquées» et devront atteindre des «objectifs». Autrement dit, on ne va pas, à ce stade, sacrifier les

uns pour dispenser les autres de tout effort.

Effort qui n'a rien d'irréaliste: «Par exemple, avance Françoise Jeanneret, on doit bien pouvoir jouer sur les 37 millions de biens, services et marchandises inscrits au budget». Qui n'ont pas encore été tous dépensés, d'autant qu'en avril déjà, la direction des Finances avait revu à la baisse ses estimations des rentrées fiscales.

Et pour 2006? Comme «la fortune nette de la Ville sera vraisemblablement absorbée» à la fin 2005, le budget à venir, souligne le Conseil communal, «devra être équilibré». C'est dire que son élaboration se révèle «extrêmement difficile». Si aucun projet ne devait donner lieu à un renoncement spectaculaire tel

que celui du Conseil d'Etat en matière de dépistage du cancer du sein, ce serait sans doute fait en amont. Par ailleurs, la Ville continuera de réduire ses dépenses par un travail sur l'organisation de ses services.

**Une compensation**

La Ville jouera sur ses charges parce qu'elle a évidemment davantage barre sur elles que sur ses revenus. Mais c'est d'abord une baisse de ces derniers qui rend la projection au 30 juin plus rouge que le budget: ils se tiennent, globalement, 1,6 million en dessous de la prévision budgétaire. Certains, comme le produit de la taxe sur les spectacles, augmentent, mais, avec 71,5 millions,

l'impôt sur les personnes physiques devrait rester de 2,3 millions sous les prévisions.

Les charges participent cependant également à l'aggravation: elles dépassent de 500.000 francs les chiffres du budget, notamment à cause d'une aggravation de 1,54 million de francs des dépenses de personnel. La communalisation de la crèche La Barbouille participe pour moitié à cet écart.

Dans les subventions, la hausse de la part de la Ville à l'aide sociale (1,25 million) est presque totalement compensée par la baisse de la part au fonds de péréquation intercommunale (1,1 million). Mais l'exécutif estime toujours que le mécanisme de cette péréquation doit être revu. /JMP

LA NEUVEVILLE

### De quoi grimper au mur!

La salle de gymnastique du Signolet, à La Neuveville, a été dotée d'un mur d'escalade. L'installation a été officiellement inaugurée vendredi dernier.

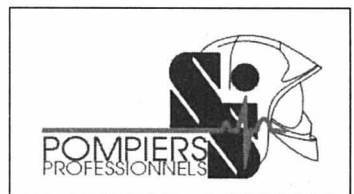
Mur de grimpe ou mur d'escalade? Une voie plus rapide peut qualifier l'installation: Patrick Caudoux, conseiller municipal en charge des écoles et de la jeunesse, l'a pratiquée dans la salle de gymnastique du Signolet en la nommant SAE (Structure artificielle d'escalade) dans son discours.

**Directeur à six mètres du sol**

Un discours partagé avec le directeur de l'école primaire, Roland Fischer, ce qui n'est déjà pas courant, et qu'il a fallu chercher à six mètres du sol, ce qui est encore plus rare... Avec ses 45 m<sup>2</sup>, ses 200 prises mobiles permettant de varier les itinéraires et son plan incliné, le mur de grimpe sera protégé par une bâche et un cadenas pour éviter une utilisation non autorisée. Les élèves de l'école primaire et de l'école de commerce, ainsi que les membres du CAS (Club alpin suisse) pourront s'y exercer.

Financé pour moitié par la Municipalité et par les utilisateurs pour le reste, le mur de grimpe a mis de longs mois pour voir le jour. Jean-Claude Zuberbühler, enseignant initiateur du projet, l'a rappelé, les premières démarches ont été entreprises à la fin du mois de février 2002...

Actuellement, la salle du Signolet est suroccupée et il n'y a plus d'heures libres pour de nouveaux utilisateurs. La réalisation du projet de salle omnisports tomberait donc aussi «à pic» pour ce nouveau mur, qui peut être déplacé... /ath



Entre mardi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à six reprises.

- Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour des hydrocarbures, route de Pierre-à-Bot, à Neuchâtel, hier à 9h50.

- Les ambulances ont notamment été sollicitées pour: une intervention sanitaire, rue Louis-de-Meuron, à Marin, hier à 1h20; une urgence médicale, rue de Soleure, au Landeron, hier à 15h05. /comm

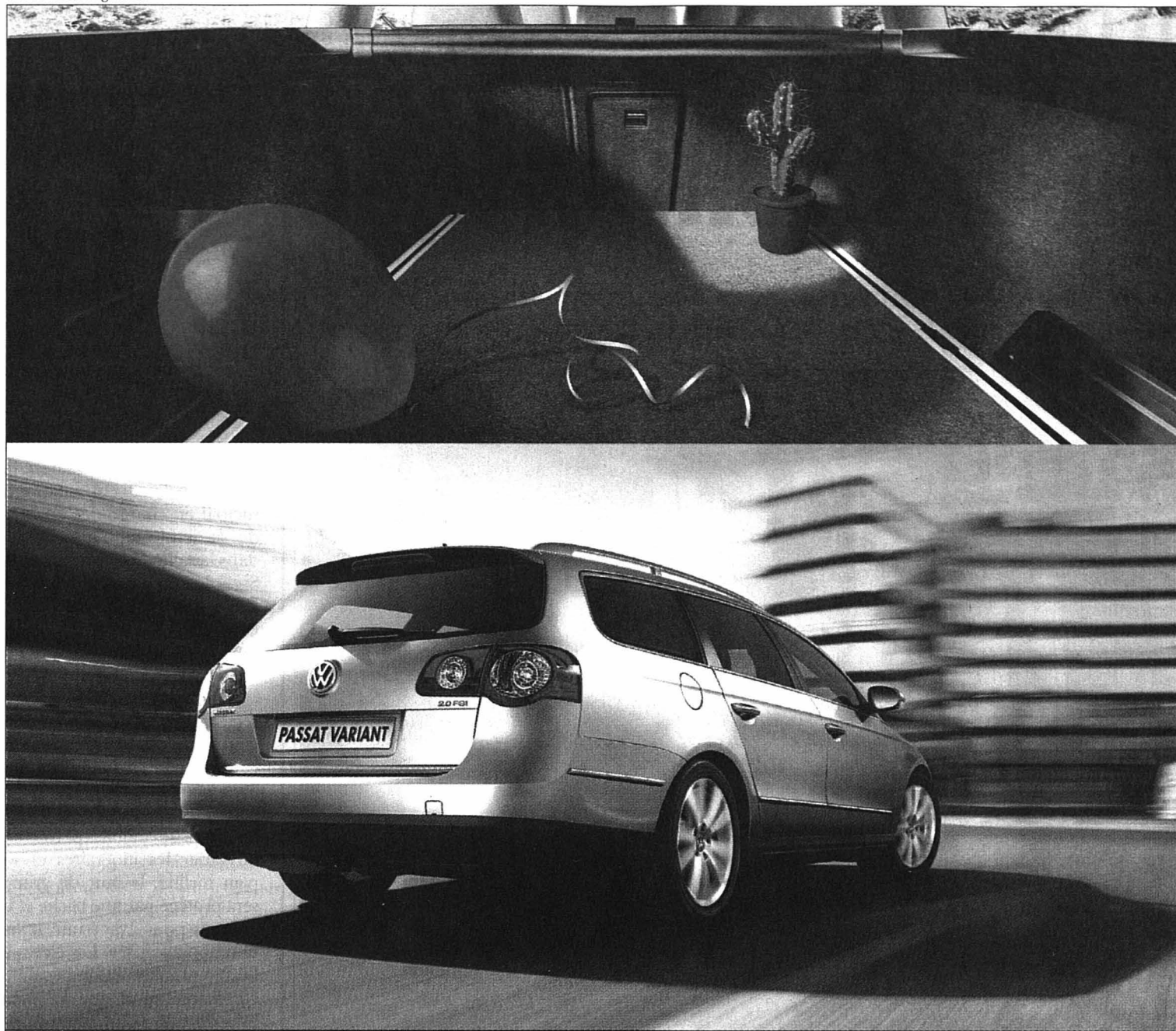
**AVIS TARDIFS**

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures	de 17 heures à 21 heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés
PUBLICITAS tél. 032 729 42 42 fax. 032 729 42 43 e-mail neuchatel@publicitas.ch	L'EXPRESS tél. 032 723 53 01 fax. 032 723 53 09 e-mail redaction@lexpress.ch

**Restaurant de la Grappe**  
Neuchâtel-La Coudre  
Aujourd'hui  
**LAPIN ET POLENTA**  
Tél. 032 753 26 26  
028-495666





## La nouvelle Passat Variant. Belle et joliment spacieuse.

Fini l'embarras du choix avec la nouvelle Passat Variant! Élégance ou volume, confort ou flexibilité, rien ne laisse ici à désirer. Design stimulant, habitacle ultra-spacieux, multiples rangements, plancher du coffre modulable, frein de parking électronique et autres plus appréciables, ce

break a tout pour plaire. Dépêchez-vous de l'essayer pour en avoir le cœur net! Profitez des Journées Portes Ouvertes les 10 et 11 septembre pour vous rendre chez votre partenaire VW. La nouvelle Passat Variant: à partir de fr. 35 110.- (prix de vente recommandé, TVA incl.).

JOURNÉES PORTES OUVERTES

10 ET 11 SEPTEMBRE 2005



Par amour de l'automobile

Passat Variant Comfortline 2.0 FSI 110 kW (150 ch) 6 vitesses: consommation norm. de carburant (mixte): 8,4 l/100 km. Emission de CO<sub>2</sub>: 202 g/km. Moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules commercialisés en Suisse: 200 g/km. Classe de rendement énergétique: B.

144-157210/ROC

### Visitez la plus grande exposition de la région (+ de 60 modèles)

- Poêles-cheminées
- Poêles à pellets
- Cheminées et inserts
- Cuisinières à bois

**RABAIS**  
jusqu'à  
**40%**  
sur de nombreux  
modèles de fin de séries  
et d'occasions



Pose par l'installateur de votre choix  
Exposition ouverte toute la semaine et le samedi matin

**Tiba.**

TIBA SA • Rue des Tunnels 38  
Cuvette de Vauseyon  
2000 Neuchâtel

www.tiba.ch

Tél. 032 737 74 74

### manifestations

## LE RETOUR DES DINOSAURES

Un voyage au temps préhistorique  
Les géants du passé sont là  
avec la plus importante

## EXPOSITION ITINÉRANTE À NEUCHÂTEL

Place Jeunes Rives (vers l'hôtel Beaulac)  
Les 10 et 11 septembre  
de 11 h à 20 h

Une exposition ludique présentée  
en grandeur nature  
jusqu'à 30 m de long et 6 m de haut  
Des fossiles et squelettes  
authentiques seront également  
présentés

Et pour parfaire le tout, un film vous  
informe sur la vie et disparition  
des dinosaures

028-494266



### véhicules

## MERCEDES 240 D

1980, 65 000 km,  
expertisée  
18.02.05, très bon  
état, Fr. 5500.-.

Tél. 079 506 78 89

028-495487

### demandes à acheter



Cherche à acheter  
au prix officiel

**env. 10 tonnes de  
Chasselas neuchâtelois blanc  
AOC**

Ecrire sous chiffres M 028-495605,  
à Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-s-Glâne 1

## Exclusif! Des soirées en présence d'invités remarquables:

Vendredi: Le réalisateur Samir et l'acteur **Carlos Leal** vous présentent  
«Snow white». A 18h00 au cinéma Scala et à 20h45 au cinéma Apollo

Samedi: Le réalisateur **Geoges Gachot** vous fait partager sa passion dès  
18h00 au cinéma Apollo et dès 20h30 au cinéma Scala, avec son dernier  
film «Maria Bethânia, musica e perfume»

Samedi: «Il ne faut jurer de rien». **Gérard Jugnot** (acteur) accompagné du  
réalisateur **Eric Civanyan** vous invitent à une séance exceptionnelle: à  
20h30 au cinéma Apollo et à 21h15 au cinéma Plaza.

Samedi / dimanche: Première projection du film «Peur bleue», tourné dans  
la région par le jeune réalisateur Chaux-de-Fonnier, **Ivry Braun**. Samedi  
à 18h00 au cinéma Scala et dimanche à 18h15 au cinéma Apollo. Séances  
animées par l'humoriste **Vincent Kohler**, qui présente également deux  
courts métrages inédits.

Dimanche: Débats animés par le réalisateur **Fernand Melgar**, à l'issue de  
la projection de son dernier film «Exit». A 18h00 au cinéma Scala et à 20h30  
au cinéma Apollo.

## La Fête du cinéma c'est ce weekend!

La Fête c'est aussi 50 films à choix et  
tous les billets à Fr 10.-

Programme dans tous les cinémas ou sur [www.neuch.ch](http://www.neuch.ch)



L'Impartial

L'EXPRESS

COULÉ  
EORÉ

winterthur

Places numérotées – Préventes ouvertes dans tous les cinémas



BODEVILLIERS

## 140 tracteurs dans le terrain

Plus de 140 tracteurs, venant de toute la Suisse, concourront ce week-end à la Jonchère, dans le cadre de la septième et dernière manche du championnat de Suisse, Standard tractor pulling.

La manifestation débutera, juste pour le plaisir, demain dès 20h, par le tirer du billon par des véhicules 4x4. La soirée se poursuivra en musique.

Les tracteurs n'entreront véritablement dans la danse que samedi, dès 11 heures. «*Là, nous aurons à faire aux catégories quatre, six et huit tonnes*», explique le président d'organisation, Eric Tanner. Dès 21h, et bien évidemment hors concours, des camions de 16 et 22 tonnes compareront leur force. Puis un orchestre champêtre animera, presque jusqu'à point d'heure, la Fête de la Suze.

Le dimanche, dès 10h, ce sera au tour des tracteurs de trois, cinq et dix tonnes de se mesurer. «*Lors de la première manche, les tracteurs, qui auront droit à deux essais, devront impérativement passer les 100 mètres. Ceux qui auront échoué seront éliminés. Il en ira de même pour la deuxième manche. Par contre, ceux qui arriveront en finale verront leur remorque systématiquement être rechargée. Et pas avec des brindilles*», assure, en connaisseur, le président. Un grand bal clôturera cette manifestation, qui se sera déroulée pour la troisième fois à la Jonchère. /chm

# Sortie de route fatale

**VAL-DE-TRAVERS** Le district est une nouvelle fois endeuillé par un drame routier. Le corps sans vie d'un Covasson a été retrouvé dans un cours d'eau après plusieurs heures de recherches

Par **Mariano De Cristofano**

Un habitant de Couvet a trouvé la mort dans la nuit de mardi à hier. Il a perdu la maîtrise de son véhicule peu avant la piscine des Combes, à Boveresse. La voiture a fini sa course dans le canal bordant l'Areuse. Le conducteur a été retrouvé mort plusieurs heures après l'accident.

L'accident est survenu vers minuit et demi. Le Covasson, un homme âgé de 35 ans, circulait de Fleurier à Couvet. Il a perdu la maîtrise de son véhicule, pour des raisons encore inconnues, à l'entrée de la courbe à gauche, quelques dizaines de mètres avant la piscine de Boveresse. Le véhicule est monté sur le talus à gauche de la route, avant de traverser la chaussée et de dévaler le talus situé à droite, juste avant le parking sud de la piscine. La voiture a fini sa course folle dans le canal.

**A une soixantaine de mètres**

«*C'est un collègue de travail qui a donné l'alarme. Ne voyant pas son ami arriver au boulot, il est parti à sa recherche. Il a découvert le véhicule dans le canal et a averti les services de secours*», précise André Duvillard, porte-parole de la police cantonale. Il était un peu plus de deux heures du matin.

Le conducteur n'était plus dans son véhicule. Ni à proximité. Un important dispositif a alors été mis en place. «*Les pompiers et les ambulanciers du*



Le véhicule a traversé la chaussée puis dévalé le talus juste avant le parking de la piscine, finissant sa course dans le canal longeant l'Areuse. PHOTO DE CRISTOFANO

Vallon sont intervenus, soutenus par la section catastrophe de la protection civile. Au niveau policier, trois patrouilles – celles de Neuchâtel, de Boudry et du Val-de-Travers – ont été mobilisées. Soit une dizaine d'hommes», souligne André Duvillard. Des chiens ont également été appelés à la rescousse. Vers 5h25, le corps sans vie du Covasson a été retrouvé dans le petit canal, à une soixantaine de mètres de son véhicule.

Les circonstances du drame ne sont pas encore établies. «*Il est improbable que le conducteur ait été éjecté si loin. Il a vraisemblablement essayé de se sortir du canal par ses propres moyens*», avance André Duvillard. L'homme aurait-il pu être emporté par le courant? «*C'est difficile à dire, reprend le porte-parole. Nous devons encore effectuer des relevés. Soit il a été emporté, soit il s'est déplacé par ses propres moyens. Il s'est passé du*

temps entre l'accident et l'alarme (réd: environ 1h30).»

Un accident au déroulement similaire a eu lieu il y a quelques années dans les gorges du Seyon. Le conducteur avait été retrouvé 400 mètres plus loin, mort. Il était parti à pied. «*Cela arrive que les gens se déplacent et décèdent plus tard, par exemple en raison d'une hémorragie interne*», explique André Duvillard.

Le décès du Covasson porte à trois le nombre des

victimes de la route au Val-de-Travers en moins de trois mois. Au début des années 1990, les alentours de la piscine furent le théâtre de plusieurs accidents mortels. Cinq personnes avaient notamment perdu la vie en allant s'encastrent dans le passage sous-voie. Leurs corps n'avaient été retrouvés que de nombreuses heures après l'accident, par un promoteur. /MDC

## PRATIQUE

### URGENCES

- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Urgence-santé et ambulance:** 144.
- **Intoxication:** 145.

### VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux:** 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
- **Pharmacie de service:** Pharmacie Piervigiani, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30.
- **Médecin de garde:** Cabinet de groupe, Fontainemelon, tél. 032 853 49 53.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Consultations des nourrissons:** Cernier, rue Henri-Callame 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30.
- **Les Geneveys-sur-Coffrane:** Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

### BIBLIOTHÈQUES

- **Fontainemelon:** bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
- **Les Geneveys-sur-Coffrane:** bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin et pharmacie de garde:** 032 888 90 00.
- **Hôpital et maternité, Couvet:** 032 864 64 64.
- **Foyer d'accueil L'Étoile:** 032 863 21 91.

### BIBLIOTHÈQUES

- **Couvet:** bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. **Fleurier:** bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

### CENTRE SPORTIF VDT

- **Piscine de Couvet:** lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

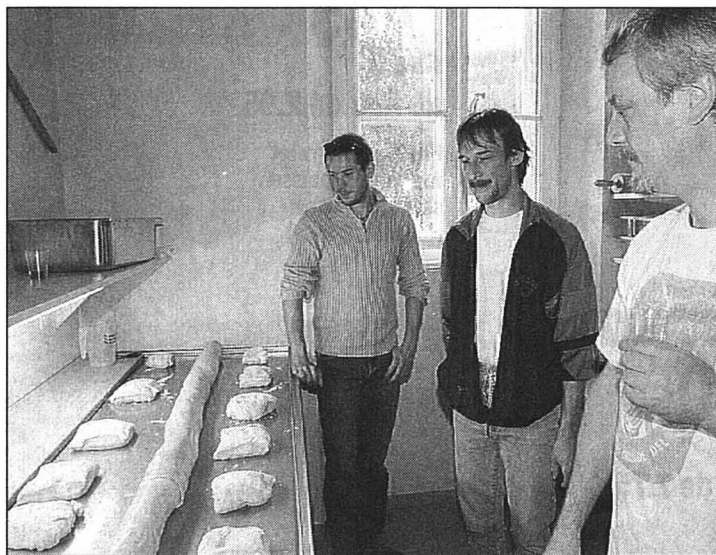
## Un défi même sans le «Guinness»

**DOMBRESSON** Le plus long saucisson neuchâtelois en croûte se cuira samedi dans le vieux four à pain

Faisant fi de l'ignorance du «*Livre Guinness des records*», qui a confondu saucisson neuchâtelois en croûte et hot dog, et après un premier essai tout à fait convaincant, les membres de l'association Le Four à pain remettent, samedi, la main à la pâte.

«*Avec ou sans le «Livre Guinness», les membres de notre toute jeune association (réd: elle s'est constituée en janvier de cette année) se sont engagés à réaliser l'exploit de fabriquer et cuire le plus long saucisson neuchâtelois en croûte. Et ils y arriveront.*» Si le président Jean-Michel Bühler ne doute pas une minute du succès du futur exploit, qui se déroulera samedi dès 18h, au vieux four, rue Chasseran 1, à Dombresson, c'est parce que, pas fous, les membres ont déjà tous participé à la répétition générale qui s'est tenue mi-août et qui s'est soldée par un succès sans précédent. Même si, ce soir-là, le saucisson ne mesurait pas les cinq mètres de celui qui sera cuit samedi.

L'événement étant aussi original que le programme



Les membres de l'association Le four à pain s'étaient retrouvés en août pour une répétition générale. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

de la soirée sera chaud et goûteux, chacun est d'ores et déjà attendu dès 18h pour l'apéritif.

**Avec une garniture!**

Le grand habillage du saucisson se déroulera sur le coup de 18h30. L'énorme «pain fourré au saucisson» sera enfourné à 19h très précisément. Juste après, bien entendu, que le four ait ingurgité un quart de stère de bois en l'espace

de cinq heures. La sortie du four se fera en musique, une petite demi-heure après.

La dégustation du saucisson en croûte, qui, pour la modique somme de six francs la portion, sera accompagnée d'une petite garniture de légumes, débutera vers 20h, dans les locaux du Centre pédagogique. La soirée sera encore loin d'être terminée! /CHM

## EN BREF

**FOOTBALL CLUB FLEURIER** ■ La fin des festivités du 100e. Le Football club de Fleurier fête en cette année 2005 son centième. Plusieurs événements ont marqué ce millésime anniversaire. Cela a commencé par le souper de gala, qui a eu lieu le 19 février à la Salle Fleurisia, en présence de plusieurs centaines de personnes. La deuxième manifestation a consisté en l'accueil d'un match amical opposant l'équipe de Suisse

des M19 à celle de la Turquie sur le terrain du centre sportif, suivi d'un superloto et des journées officielles les 26 et 27 août. Et comme tout a une fin, le dernier bastringue du 100e du FC Fleurier se jouera demain soir, avec l'assemblée de l'Association neuchâteloise de football. A la Fleurisia, les footeux prendront congé de leur président, le Butteran Roger Lebet, qui mettra ainsi un terme à un long mandat. /mdc

## PUBLICITÉ

**La prospérité pour tous**

**oui**  
à la libre circulation  
des personnes

**LIBERAL**  
Parti libéral suisse



Offres valables jusqu'au samedi 10 septembre 2005,  
dans la limite des stocks disponibles

# Super frais - super avantageux.



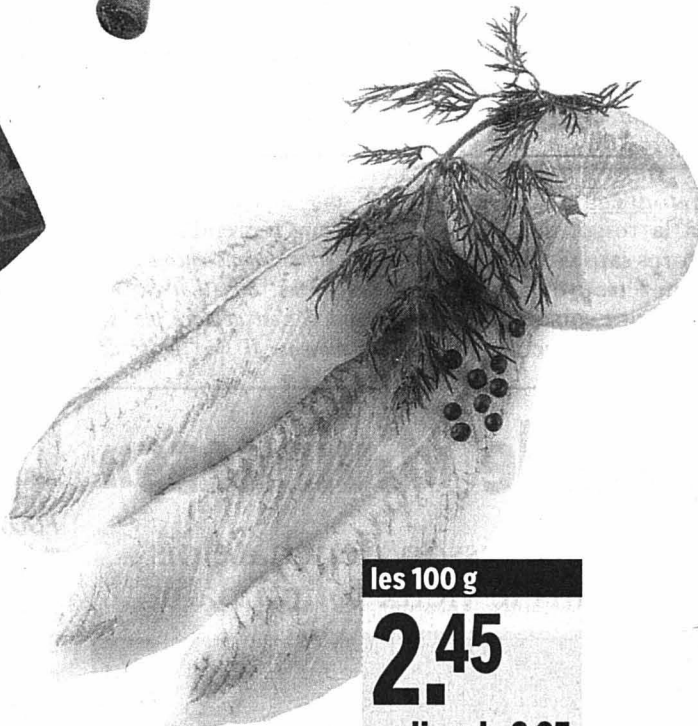
le kg  
**2.70**  
au lieu de 3.90  
Poires Williams,  
Suisse



le kg  
**2.90**  
Raisin Lavallée,  
France



**1/2**  
prix  
**11.95**  
au lieu de 23.90  
Civet de chevreuil cuit  
Coop Betty Bossi,  
600 g



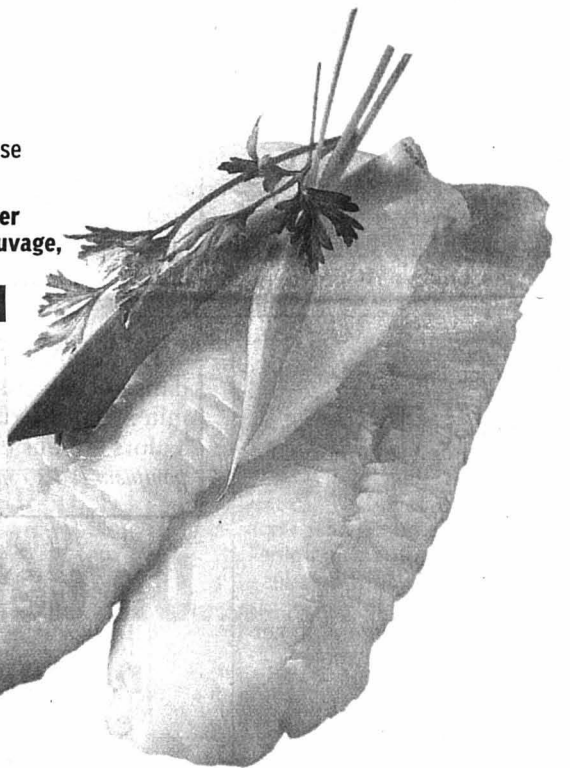
les 100 g  
**2.45**  
au lieu de 2.95

Filets de carrelet  
mélangés (poisson  
sauvage, origine:  
Hollande/France)

Offre valable en Suisse  
romande

\*Filets de loup de mer  
du nord, poisson sauvage,  
Islande/Ecosse

les 100 g  
**3.40**  
au lieu de 4.45



la plaquette de 250 g  
**2.50**  
au lieu de 2.75  
Le Beurre



2 pièces  
**3.10**  
au lieu de 3.90  
Vermicelles, 160 g



les 100 g  
**2.20**  
au lieu de 2.90

Gigot d'agneau,  
Suisse/Nouvelle-Zélande/  
Australie

Offre valable en Suisse romande

\*En vente dans les grands supermarchés Coop

Être informé en premier avec la newsletter sur les actions: [www.coop.ch/newsletter](http://www.coop.ch/newsletter)

Achetez malin - avec la Supercard!





MANIF ANTI-BLOCHER

## Roth et Bélier débattent

Rarement les Jurassiens ne s'étaient jamais autant entredéchirés avec la venue de Christoph Blocher au Marché-Concours. Aujourd'hui, le café du Soleil, à Saignelégier, prend l'heureuse initiative d'une amorce de dialogue. Le centre alternatif, qui était aux premières loges lors de la manifestation du 14 août, a invité plusieurs personnalités à débattre de la question.

Parmi les invités, on trouvera le ministre jurassien de l'Economie Jean-François Roth, souvent pris pour cible après les incidents qui ont perturbé le Marché-Concours de Saignelégier, dont l'invité d'honneur cette année était le canton de Neuchâtel.

Jean-François Roth a donné son accord de principe à sa participation à ce débat, qui se déroulera au Soleil, le mercredi 28 septembre en soirée. Autre intervenant à ce débat: le Groupe Bélier, qui a aussitôt accepté l'invitation. «Nous ne savons pas encore qui nous représentera, mais c'est l'occasion de mettre les choses à plat», avance David Herdener, le chef du mouvement autonomiste. Jean-François Roth n'avait pas mâché ses mots à l'endroit du Bélier, allant jusqu'à dire qu'il n'avait plus sa raison d'être...

L'équipe du Soleil a également invité plusieurs autres personnalités, afin d'avoir un éventail assez large et représentatif du monde jurassien. On citera notamment le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, ou le secrétaire du Mouvement autonomiste jurassien (MAJ), Pierre-André Comte. /MGO-réd

# Un projet qui tient la route

**LES BRENETS** L'Etat revoit son plan d'intervention pour le tunnel du Châtelard. Ainsi le village ne sera pas coupé du monde pendant la réfection de cet ouvrage. Début des travaux le 17 octobre

Par  
Jean-Claude Perrin

Sensible aux craintes des autorités, des milieux touristiques et économiques des Brenets, le Service cantonal des ponts et chaussées a revu son plan d'intervention pour le tunnel du Châtelard. Cet ouvrage, réalisé en 1851 et agrandi aux gabarits actuels en 1949, a besoin d'une cure de jouvence, pour des raisons de sécurité. Ce tunnel est situé sur la principale route d'accès aux Brenets, au sud de la localité. Sa fermeture, en deux phases, avait suscité nombre de réactions.

Mardi soir, lors d'une séance d'information publique, les représentants de l'Etat ont présenté le déroulement des travaux. Finalement, ils ne perturberont que très peu le trafic. C'est une excellente nouvelle à mettre sur le compte des réflexions menées au sein du Service des ponts et chaussées.

### Solution intéressante

La première phase des travaux, du lundi 17 octobre au vendredi 4 novembre, consistera en la purge du tunnel. Elle a donc été reportée, pour répondre aux inquiétudes des milieux touristiques et tenir compte des vacances scolaires d'automne.



De surcroît, le tunnel sera rouvert en fin de semaine. «De fait, il ne sera fermé que trois fois cinq jours», insiste Yves-Alain Meister, chef de l'Office des routes cantonales. Il sera donc praticable, en trafic alterné, le week-end dès le vendredi soir.

Durant cette période, les poids lourds (camions et cars) seront déviés par Villers-le-Lac. Reste à trouver un «modus vivendi» avec les douanes françaises, a précisé l'inspecteur des douanes suisses, Pierre Voisin. La fourchette horaire du passage des poids lourds par la

France risque toutefois d'être limitée à deux heures. Cet automne, le trafic des voitures légères sera dévié par l'Adeu, le Châtelard et les Frêtes.

L'an prochain, le tunnel restera accessible aux voitures et aux poids lourds, notamment grâce à la mise en place d'une

circulation alternée, réglée par de feux lumineux. Compte tenu de cette contingence, la durée de cette deuxième phase de travaux passera de quatre à cinq mois. «Difficile de faire mieux», a résumé Xavier Favre, président de la commission de circulation des Brenets. /JCP

PUBLICITÉ

**New Outlander Ralliart. Tout-terrain sport, 4x4, 136 ch ou 160 ch, série spéciale avec économie jusqu'à Fr. 3'345.-. Déjà pour Fr. 31'100.-. Une apparition de choc.**



**Equipements spéciaux 2.0 Ralliart, 136 ch:** jantes alliage 17", vitres teintées, phares antibrouillard, pare-chocs/jupes latérales dans la couleur du véhicule, lave-phares, climatisation automatique, cockpit au look «carbone», pédales en alliage, volant garni de cuir, housses spéciales en tissu, tapis de plancher et porte-clé Ralliart. Modèle 2.4 Ralliart avec 160 ch, boîte automatique et tempomat.

2.4 Ralliart, boîte automatique, au lieu de Fr. 38'345.- seulement **Fr. 35'000.-** Votre économie: Fr. 3'345.-  
2.0 Ralliart, 5 vitesses, au lieu de Fr. 33'600.- seulement **Fr. 31'100.-** Votre économie: Fr. 2'500.-

[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)

Consommation normalisée mixte 2.0/136 ch: 9.4 L/100 km, émission de CO<sub>2</sub> mixte: 223 g/km, catégorie de rendement énergétique D. Prix net indicatif recommandé TVA à 7.6% incluse.

CONCESSIONNAIRE (régional): Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032 723 80 00  
CONCESSIONNAIRE MANDATÉ (local): Sonviller: Garage Roth, 032 941 15 38; Thielle-Wavre: Simsek SA, 032 753 68 68



144-157823/4x4plus

M00115.4-13.01.



CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
IL NE FAUT JURER DE RIEN
12 ans, suggéré 12 ans.

APOLLO 2 032 710 10 33
ZAÏNA, CAVALIÈRE DE L'ATLAS
10 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
THE ISLAND 4<sup>e</sup> semaine
14 ans, suggéré 16 ans.

ARCADES 032 710 10 44
DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE
14 ans, suggéré 14 ans.

PALACE 032 710 10 66
SAINT-JACQUES... LA MECQUE
12 ans, suggéré 12 ans.

REX 032 710 10 77
MOI, TOI ET TOUS LES AUTRES
12 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 1 032 710 10 33
MA VIE EN L'AIR 1<sup>er</sup> semaine
14 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 2 032 710 10 33
PEUR BLEUE
14 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
TOUCH THE SOUND
Pour tous, suggéré 10 ans.

BIO 032 710 10 55
DON'T COME KNOCKING
12 ans, suggéré 16 ans.

PALACE 032 710 10 66
LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE JAUNE
10 ans, suggéré 12 ans.

REX 032 710 10 77
IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUED
10 ans, suggéré 12 ans.

APOLLO 1 032 710 10 33
CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE
9<sup>e</sup> semaine
Pour tous, suggéré 7 ans.

APOLLO 2 032 710 10 33
EXIT - LE DROIT DE MOURIR
14 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
NÄKKÄLÄ
10 ans, suggéré 10 ans.

BIO 032 710 10 55
PARADISE NOW 1<sup>er</sup> semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.

PALACE 032 710 10 66
LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR
10 ans, suggéré 12 ans.

STUDIO 032 710 10 88
BROKEN FLOWERS 1<sup>er</sup> semaine.
10 ans, suggéré 14 ans.

APOLLO 1 032 710 10 33
PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR
3<sup>e</sup> semaine.
10 ans, suggéré 16 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE
9<sup>e</sup> semaine
Pour tous, suggéré 7 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
LES ÂMES GRISSES
14 ans, suggéré 14 ans.

BIO 032 710 10 55
APRILE
Pour tous, suggéré 10 ans.

REX 032 710 10 77
LA PORTE DES SECRETS
1<sup>er</sup> semaine 14 ans, sugg. 16 ans.

STUDIO 032 710 10 88
CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE
9<sup>e</sup> semaine
Pour tous, suggéré 7 ans.

APOLLO 2 032 710 10 33
SNOW TIME
9<sup>e</sup> semaine
16 ans, suggéré 16 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
MADAGASCAR
10<sup>e</sup> semaine.
Pour tous, suggéré 7 ans.

ARCADES 032 710 10 44
THE ISLAND 3<sup>e</sup> semaine
14 ans, suggéré 16 ans.

BIO 032 710 10 55
GABRIELLE
12 ans, suggéré 16 ans.

REX 032 710 10 77
KILOMÈTRE ZÉRO
14 ans, suggéré 14 ans.

STUDIO 032 710 10 88
LES CHORISTES 16<sup>e</sup> semaine
Pour tous, suggéré 10 ans.

APOLLO 2 032 710 10 33
PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR
3<sup>e</sup> semaine. 10 ans, suggéré 16 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
MADAGASCAR
10<sup>e</sup> semaine.
Pour tous, suggéré 7 ans.

ARCADES 032 710 10 44
RHYTHM IS IT!
Pour tous, suggéré 12 ans.

BIO 032 710 10 55
CHANTONS SOUS LA PLUIE
Pour tous, suggéré 10 ans.

REX 032 710 10 77
CAFÉ LUMIÈRE - KOHI JIKO
16 ans, suggéré 16 ans.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

APOLLO 2 032 710 10 33
LA COCCINELLE REVIENT
6<sup>e</sup> semaine
Pour tous, suggéré 7 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
ENTRE SES MAINS
14 ans, suggéré 16 ans.

ARCADES 032 710 10 44
L'ENFANT
12 ans, suggéré 14 ans.

PALACE 032 710 10 66
MR & MRS SMITH 7<sup>e</sup> sem.
12 ans, suggéré 14 ans.

REX 032 710 10 77
VOTRE PROGRAMME CINÉMA SUR INTERNET
www.lexpress.ch

APOLLO 2 032 710 10 33
SIN CITY
16 ans, suggéré 18 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
PEINDRE OU FAIRE L'AMOUR
3<sup>e</sup> semaine.
10 ans, suggéré 16 ans.

ARCADES 032 710 10 44
KIE LA PETITE PESTE
Pour tous, suggéré 10 ans.

PALACE 032 710 10 66
ELLES ÉTAIENT CINQ
2<sup>e</sup> semaine.
16 ans, suggéré 16 ans.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 315

APOLLO 2 032 710 10 33
MARIA BETHANIA, MUSICA E PERFUME
Pour tous, suggéré 14 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
RALPH - SAINT-RALPH
10 ans, suggéré 12 ans.

ARCADES 032 710 10 44
QUATRE FRÈRES
14 ans, suggéré 16 ans.

PALACE 032 710 10 66
COLLISION - CRASH
14 ans, suggéré 14 ans.

HORIZONTALEMEN
1. Morceau choisi dans le canard. 2. Rafistolier. 3. Rivière éthiopienne, poudre blanche.

VERTICALEMENT
1. Plante grimpeuse. 2. Vieille fille. 3. La patate douce, par exemple. D'un auxiliaire. 4. Ferrure.

APOLLO 2 032 710 10 33
A HISTORY OF VIOLENCE
Pour tous, suggéré 14 ans.

APOLLO 3 032 710 10 33
LE TEMPS QUI RESTE
12 ans, suggéré 14 ans.

ARCADES 032 710 10 44
LES FRÈRES GRIMM
12 ans, suggéré 14 ans.

PALACE 032 710 10 66
LE CHIEN JAUNE DE MONGOLIE
10 ans, suggéré 10 ans.

Solution du No 314
Horizontalement: 1. Cuisiniers. 2. Ornement. 3. Rate. Moité. 4. RER.

Solution dans la prochaine édition.
Horizontalement: 1. Corruption. 2. Uraète. Oui. 3. Intrigante. 4. Sée. Lam. AR. 5. IM. Gésier. 6. Nemo. Ado. 7. Inouï. Muer. 8. Étirera. SG. 9. Ténéris. 10. Scénariste.



# Les gens du théâtre

**ANNIVERSAIRE** La compagnie fondée par Patrice de Montmollin souffle ses 20 bougies et propose un minifestival dans l'esprit des créations présentées jusque-là. Retour sur une aventure humaine exigeante et indépendante

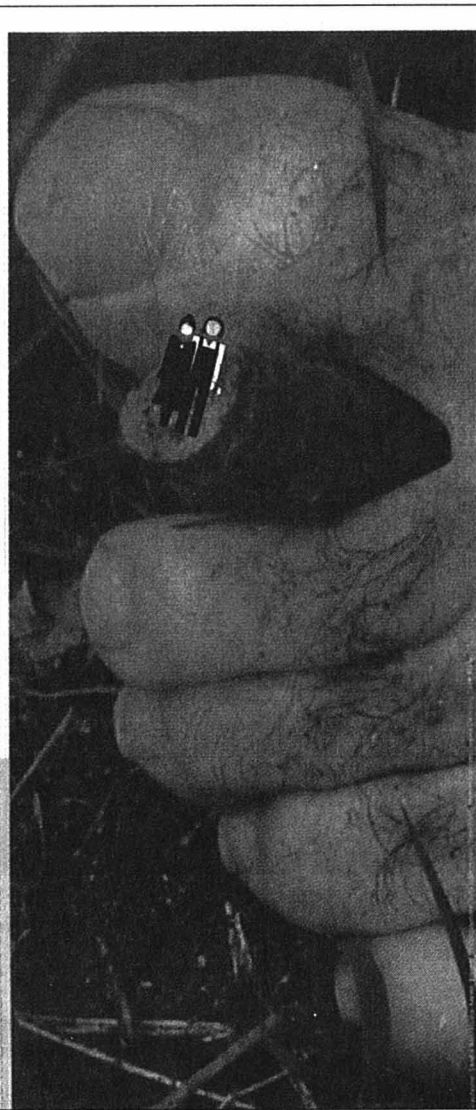
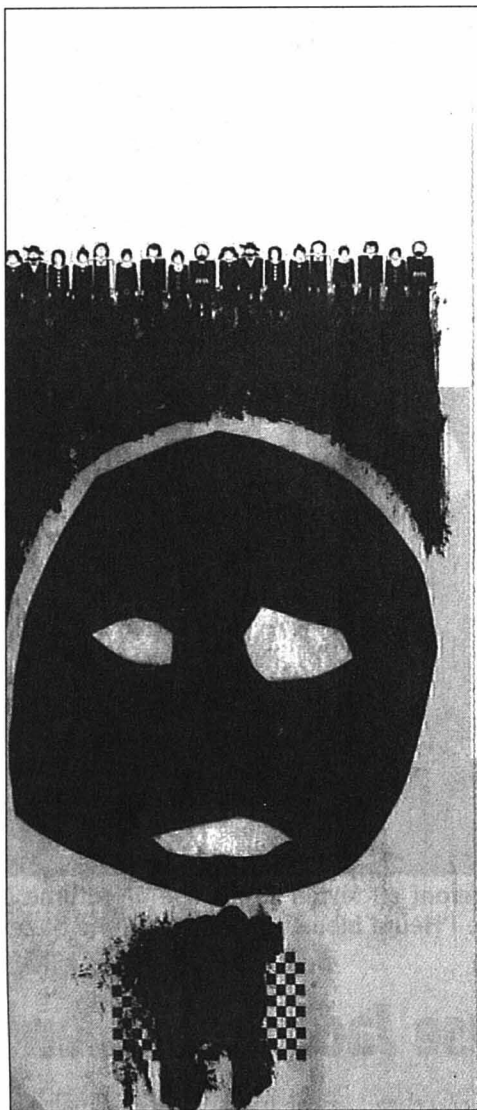
Par  
**Alexandre Caldara**

Un coup d'œil furtif au programme du minifestival organisé par le Théâtre des Gens, dès ce soir, suffit à se réjouir. Une grande production entourée de mystère, une armoire qui se promène dans les rues, la crème des auteurs d'ici, Monique Laederach et Pierre Chappuis, et un récital musique et texte avec Boillat X. Patrice de Montmollin et la compagnie qu'il a fondé voilà 20 ans soufflent les bougies sur les planches et a priori le metteur en scène préfère l'action aux discours et aux souvenirs. «Je suis bien incapable de faire un bilan, je n'y ai pas pensé. Je voulais juste dire merci aux gens du Théâtre des gens. Une compagnie ne trouve son identité qu'à travers tous les métiers de notre discipline. Ces 20 ans, je les ai vécus à travers des comédiens, des metteurs en scène, des scénographes, des techniciens, des donateurs privés ou publics. Je vois le chemin, mais je pense surtout à la suite. Je me demande comment on va faire.»

**Laederach et Chappuis**

Dans «Togoid, le dieu des jouets», Patrice de Montmollin retrouve de nombreux comédiens professionnels et amateurs qui figurent dans les distributions de près de 40 productions réalisées. Un spectacle dont le metteur en scène ne veut pas parler: «J'ai envie de laisser le spectateur découvrir, cela fait partie de son plaisir. Je ne veux pas de photos pour illustrer notre travail et encore moins des propos convenus. Il faut venir, s'inscrire même, ce qui est particulier pour vivre un moment ensemble.»

La performance de rue sera assurée par Pascal Berney un «compagnon de toujours et le président de l'association du Théâtre des Gens». Monique Laederach a écrit pour la compagnie et s'en est toujours sentie très



Le graphisme qui présente cette promenade en terre d'écriture tout en laissant planer un peu de mystère. DOCUMENT SP

proche. Quant au poète Pierre Chappuis, le tout premier spectacle était «Distance aveugle»: «On y revient, on s'en rappelle pour l'importance de l'écriture et parce que le rapport au théâtre ne semblait pas évident. Pour respecter les indications de Duras dans «La maladie de la mort», j'ai lu le texte sur scène. Dans la mise en scène du texte de René-Louis Desforêts «Le Bavard», nous interrogeons l'étrange relation entre le spectateur et le comédien qui sont les deux pierres angulaires d'une représentation. On en revient à la distance aveugle ou à l'axe que définit Thomas Bernhard. Le texte au théâtre est une réalité et rien

d'autre que lui-même. La fiction est une illusion au sens fort du terme, une autre réalité.»

Malgré la passion, la situation d'une troupe de théâtre indépendante en ville de Neuchâtel reste précaire: «Nous avons quelques moyens mais cela ne suffit pas. Il s'agit d'une petite entreprise qui a employé jusqu'à 30 intermittents du spectacle sans avoir de structure administrative en rapport avec son volume d'activité.» Patrice de Montmollin a aussi vu le paysage culturel se modifier: «Nous avons subi certaines choses et nous en avons épousées d'autres. Je me réjouis de l'émergence de nombreuses compa-

gnies à la fin des années 1990. Expo.02 a stimulé le besoin de théâtre. Nous fêtons aussi les cinquante ans de la Maison du concert, un outil magnifique qui nous permet de répéter longtemps dans le lieu, de faire des essais.»

**Réponse à l'actualité**

Patrice de Montmollin a du mal à mettre une étiquette ou un genre sur le théâtre qu'il défend: «On peut dire qu'il n'est pas expressionniste, mais notre répertoire a été très large. Avec du sérieux même dans le comique et parfois préoccupé par des textes difficiles, mais la réalité est difficile. Et le théâtre n'est pas forcément une

forme de simplification. Il y a peut-être un peu d'austérité, du dépouillement en tout cas et des propos sur soi. Et bien évidemment des spectacles loupés.»

Le metteur en scène ne comprend pas toujours le mécanisme du choix d'une pièce: «Je n'analyse pas vraiment, ou de moins en moins. Tout cela me paraît assez souterrain. C'est sans doute une réponse à l'actualité pas forcément frontale.»

Quelques jours de fête pour faire oublier les discours et vivre le théâtre comme une expérience physique, morale et peut-être même familiale. /ACA

## Mots, musique, performances

«Toigod, le dieu des jouets», les 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17 et 18 septembre à 20 heures à la maison du Concert (réservation obligatoire au tél. 032 724 21 22).

«La Griffure», de Monique Laederach et «L'obs-cure catastrophe» de Patrice de Montmollin, mise en scène de Samuel Grilli, avec Christiane Margraitner et Isabelle Meyer, Cave du concert, le 8 et 9 septembre à 22h30, le 9 et 10 septembre à 17 heures.

«Nom de Dieu», récital, textes de Boillat X, avec Boillat X (musique) et Patrice de Montmollin (lecture), Cave du concert, le 10 septembre à 22h30.

«Habiter la langue, habiter le corps», lecture de textes de Monique Laederach par le Théâtre des Gens, Cave du concert, le 17 septembre, à 17 heures.

«Inursions», ex-cursions», lecture de textes de Pierre Chappuis par le Théâtre des Gens, Cave du concert, le 18 septembre, à 17 heures.

«L'homme à l'armoire», performance dans les rues de Neuchâtel du 8 au 18 septembre.

«Mare Imbrium» par Hauteur des yeux, performance, rue du Concert, les 15, 16 et 17 septembre, à 22h30 à 23h30.

## Les collections à l'arsenal

**MUSÉES SUISSES** Un seul centre des collections dès 2007 près de Zurich

Les collections non exposées des huit musées suisses seront entreposées dans un seul centre à Affoltern am Albis (ZH) à partir de 2007. Le premier coup de pioche a été donné hier pour transformer un ancien arsenal de l'armée.

Actuellement, les collections du Musée suisse sont conservées dans les différents sites du groupe. Cette décentralisation pose plusieurs problèmes, a expliqué hier la direction. Elle complique les activités de prêt des musées et rend difficile la gestion des ateliers de restauration et des laboratoires de recherche, séparés des fonds.

Enfin, des investissements seraient aujourd'hui nécessaires pour continuer de garantir des conditions de conserva-

tion optimales pour les objets de valeur sur tous les sites. C'est pourquoi le Musée suisse a décidé de regrouper la conservation et l'entretien des collections de même que la recherche dans un seul et même centre.

D'ici deux ans, un premier bâtiment accueillera sur une surface de 10.000 mètres carrés l'ensemble des collections. Au total, quelque 850.000 objets y seront conservés. Les ateliers de conservation et restauration de même que les laboratoires trouveront place dans un deuxième bâtiment. Quant au troisième édifice, il regroupera les secteurs de la documentation, du prêt et de la logistique, ainsi qu'un studio photo, une salle de conférence et une bibliothèque technique. /ats

**VU ET À VOIR AU THÉÂTRE TUMULTE**

## Les beaux mots de San-Antonio

Il est grand, il est beau, San-Antonio. Durant 1h40, sur la scène du théâtre Tumulte à Serrières, Philippe Thonney tonne un monologue de Frédéric Dard. Il le donne, plus exactement. Généreux, gouaillier, emporté, le comédien enfle les jeux de mots les plus graveleux aux pensées les plus profondes. Le texte que Frédéric Dard balance à son double, l'écrivain débutant San-Antonio, sonne comme une suite de conseils sur l'écriture, les femmes, la vie ou la mort. Parfois grand Dard, parfois Sana, Philippe Thonney se multiplie, joue des tentacules, s'enflamme, bouscule le spectateur. Grenouilles de bénitier, passez votre chemin!

Frédéric Dard recommande au futur auteur à succès de débiter ses romans par: «Il ouvre la porte et entra». Le lecteur se

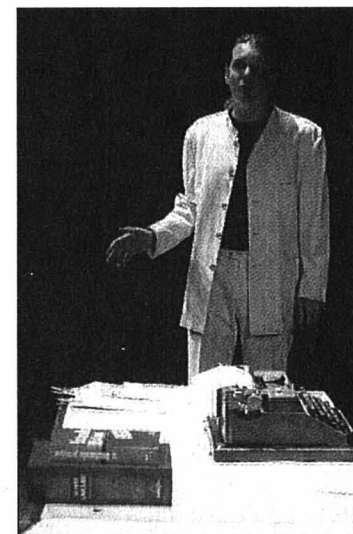
demande qui est ce «il»? Quelle est cette porte? Accroché, il ne lâchera plus. Le public non plus.

**Le scatologue de La Redoute**

Deux chaises, un bureau qui se termine en table de salon, un canapé défraîchi et des transats sans toile ni baigneurs composent le décor. Dard sous le projecteur, San-Antonio à la machine à écrire mécanique ou à la plume, les deux se confondent dans le canapé. On ne sait plus qui assène des vérités comme «le sexe masculin est ce qu'il y a de plus léger au monde, une simple pensée le soulève». Les mots, les bons, les gras, les riches, claquent. Les trouvailles fusent, une liste d'expressions comportant «coup» tourne au coup de théâtre. On déguste un «j'insurge», on se demande si «le zob», «le paf» et ses nom-

breux synonymes, «le pajot», ou «le locdu» sont nés de la plume agile du même homme.

Un mot en amène un autre, il faut intérioriser son rire pour



San-Antonio, un écrivain bien conseillé. PHOTO MARCHON

capter «le scatologue de La Redoute», «la reconnaissance de la rate» ou un «radada convaincant». Il en appelle au romantisme d'antan, celui où l'on pouvait jouer du porte-jarretelles. «Le faiblard du bulbe» part toujours avec un handicap sur «le docteur es coït», prêche Dard. Ou littéraire: «Alexandre Dumas, le romancier qui a fait mieux qu'Agatha Christie, grâce à dix petits nègres». Salace, irrespectueux, le comédien lance ce texte extrêmement dense avec jubilation. Il réalise du même coup une performance physique incroyable.

Sûr, quand «San-Antonio entre en scène», il est grand, il est beau. /JLW

Serrières, théâtre Tumulte, jusqu'au 25 septembre, du mercredi au samedi à 20h30, dimanche à 17h30



# Vers une saison généreuse

**THÉÂTRE** L'Heure bleue et le TPR ont présenté leur saison 2005-2006 hier à La Chaux-de-Fonds. Parmi la quarantaine de spectacles proposés, chacun devrait y trouver son bonheur

Par  
Jean-Luc Wenger

Hier soir à La Chaux-de-Fonds, L'Heure bleue présentait sa saison 2005-2006 en présence de son public. Rencontré dans l'après-midi, le directeur artistique, Gino Zampieri, espérait que les spectateurs s'approprient la programmation. «S'ils ne sont pas contents, nous changerons le programme», plaisantait-il. Mais le parterre presque plein n'a pas boudé les extraits annoncés.

Une saison plus riche, plus généreuse que la précédente «ne serait-ce que par le nombre de créations». Le Théâtre populaire romand (TPR) en proposera cinq, dont certaines déjà montrées («L'île des esclaves», de Marivaux et «Un, personne et cent mille», de Pirandello), et trois coproductions. «La demande d'emploi», de Michel Vinaver, sera mise en scène par Charles Joris, dès le 20 octobre. «Le public chaux-de-fonnier apprécie les mises en scène de Charles Joris, il était juste de lui offrir la première création», commente Gino Zampieri.

## «Les créations sont le nerf du programme»

Ensuite «Voyages de rêve», une pièce jeune public montée par Jean-Martin Moncéro dès le 7 décembre. En février 2006, «La Moscheta», de Ruzante, «mis en scène par moi-même», explique le directeur artistique. Nous sommes là aux sources de la Commedia dell'arte. Ecrite en padouan, elle a justifié durant deux siècles les farces populaires. Elle sera également présentée au théâtre du Passage.

Au chapitre des collaborations, il cite «L'éloge de la faiblesse», d'après Alexandre Jollien, mise en scène par Charles



Eve-Anouk Jebejian au piano et Basile Dragon qui jongle avec son corps présenteront en février 2006 une «Nocturne à deux balles». Hier, un extrait surprenant et poétique a été présenté au théâtre de l'Heure bleue. PHOTO GALLEY

Tordjman et dans laquelle joue Robert Bouvier, «que nous accueillons volontiers». En mars 2006, les deux grands théâtres du canton rendront hommage à Agota Kristof, Neuchâteloise depuis 1986, avec une présentation du «Grand Cahier», dans deux versions différentes. Celle de Valentin Rossier, en solo à Neuchâtel. Et celle de la compagnie Angledange (huit comédiens), de Lausanne, dans une mise en scène d'Andrea Novicov, à La Chaux-de-Fonds.

«La compagnie du Passage et le TPR sont liés par un contrat de confiance cantonal, rappelle Gino Zampieri, lui dont le contrat est prolongé jusqu'en 2008. La collaboration existe déjà sur les plans techniques ou de la programmation». Mais, selon lui,

les villes devraient se retrouver autour d'une table ronde pour débattre de son idée: la création théâtrale à La Chaux-de-Fonds, l'accueil à Neuchâtel. Mais retour à la saison avec une coproduction mise en scène par Robert Sandoz, «Océan Mer», d'après Alessandra Baricco, «du théâtre musical de grande envergure». Autre coproduction, «Le journal d'un disparu», un opéra de chambre de Léos Jancek, et «Nocturne à deux balles».

«Le TPR a une fonction créative. Créations et coproductions sont le nerf du programme», insiste Gino Zampieri. «Tous les arts de la scène sont représentés». Du vaudeville familial à «Si c'est un homme», de Primo Levi, chacun devrait trouver

## L'immense Jacques Weber

Gino Zampieri relève le deuxième spectacle à l'affiche, le 31 octobre: «L'Evangile selon Pilate» d'Eric-Emmanuel Schmitt, avec «L'immense» comédien français Jacques Weber. Dans une catégorie «fourre-tout», le directeur artistique glisse «Bergamote». De la danse avec la compagnie Alias (le 21 janvier) ou du grand jazz européen le 5 novembre avec le trio Richard Galliano (accordéon), Jan Lundgren (piano) et Paolo Fresu (trompette). Du théâtre jeune public avec «Il pleut

des fruits rouges» par le Baobab Théâtre de Morges et une participation à la Semaine des marionnettes avec le Théâtre de la Poudrière qui présentera «Une saison dans la vallée des Moumines». De la chanson aussi avec Bénabar (en février) et le fado de Misia (en mai). Et puis 2006 marque le centième anniversaire de la naissance de Samuel Beckett, le 24 mars, Peter Wyssbrod jouera «La dernière bande». /jlw

Renseignements:  
[www.heurebleue.ch](http://www.heurebleue.ch)

## BEAUX-ARTS

### Un Rubens réapparaît

Un tableau de Rubens vient d'être découvert dans une collection allemande. La toile de 1602 montre le Christ descendu de sa croix. Expertisée, elle sera exposée cette semaine en Italie, a rapporté hier l'hebdomadaire belge «Knack». Le spécialiste de Rubens Justus Müller Hofstede se dit persuadé de l'authenticité de cette huile sur toile de 200 par 255 centimètres. Il rappelle l'existence d'une copie, commandée par un prince italien, qui se réfère explicitement à l'original de Rubens exposé dès demain à Mantoue, en Italie.

### Noircie par la fumée

Selon Justus Müller Hofstede, l'œuvre a été commandée par la duchesse de Mantoue, Eléonore de Gonzague. Elle n'a pas pu être identifiée plus tôt car son vernis avait été noirci par la fumée de bougies. Des documents retrouvés dans la ville italienne et une analyse du style pictural permettent de l'attribuer à cent pour cent à Rubens.

Le peintre et dessinateur flamand Pierre Paul Rubens a vécu entre 1577 et 1640. Connu pour ses scènes bibliques et sa célébration du corps féminin épanoui, Rubens a réalisé plus de 2000 toiles. Il est un des rares grands maîtres dont réapparaissent encore des œuvres inconnues. /afp-reuters

## EN BREF

**BD-FIL** ■ 4000 entrées payantes pour Lausanne. Le premier festival de bande dessinée de Lausanne a enregistré 4061 entrées payantes le week-end passé. La fréquentation s'est avérée largement inférieure à celle du festival de Sierre dont BD-FIL a repris le flambeau. BD-FIL a vu le jour ce printemps sur les décombres du festival de Sierre dont l'association est aujourd'hui en faillite. L'an passé, la manifestation valaisanne avait affiché 45.000 entrées. /ats

# La météo du jour: le petit jeu du chat et de la souris

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**

Bâle	beau	27°
Berne	beau	24°
Genève	très nuageux	23°
Locarno	très nuageux	17°
Sion	très nuageux	23°
Zurich	beau	26°

**En Europe**

Berlin	beau	26°
Lisbonne	peu nuageux	22°
Londres	très nuageux	23°
Madrid	peu nuageux	20°
Moscou	beau	22°
Paris	beau	26°
Rome	orage	18°

**Dans le monde**

Bangkok	très nuageux	32°
Pékin	beau	31°
Miami	très nuageux	27°
Sydney	beau	20°
Le Caire	beau	24°
Tokyo	pluie	28°

**Situation générale:** Le ciel a un passe-temps amusant, celui de faire joujou avec le soleil et les nuages taquins. Vous ne savez jamais quel accessoire choisir entre le chapeau de paille et le parapluie. Prenez les deux, des perturbations tournicotent sur le continent.

**Prévisions pour la journée:** Apollon a préparé un stock de rayons et les distribue avec sa dextérité légendaire. Les nuages font ce qu'ils peuvent pour se distinguer et c'est vers la fin de l'après-midi qu'ils exploitent leur potentiel avec un orage comme bouquet. Le mercure confirme avec 26 degrés.

**Les prochains jours:** Averses et éclaircies alternent.

Jean-François Rumley

Retrouvez la météo sur les sites [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) et [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) rubrique meteo



**SANTÉ** Pascal Couchepin ne veut pas du dernier modèle de financement des soins préparé par la commission sociale des Etats. page 18

**CONSTRUCTION** Le bâtiment se porte bien grâce à la demande de nouveaux appartements. Le génie civil souffre. page 21

**HOCKEY SUR GLACE** Onze Neuchâtois patineront en LNA cette saison. page 27



LE REPORTAGE DE

## L'EXPRESS

# Moubarak assuré de vaincre

**ÉGYPTE** La première présidentielle «pluraliste» de l'histoire du pays devrait déboucher sur une large victoire de l'actuel chef d'Etat. Mais le mécontentement populaire risque de nourrir l'abstentionnisme

Quelque 32 millions d'électeurs égyptiens étaient appelés aux urnes hier pour élire leur président à l'occasion du premier scrutin présidentiel «pluraliste» du pays, dont le résultat définitif devrait être connu samedi.

Mais cette élection est dans les faits très verrouillée, puisque seuls les partis autorisés par une commission officielle peuvent participer à la compétition. En outre, les formations à base

religieuse étant toujours interdites, la puissante confrérie des Frères musulmans, l'une des principales forces d'opposition, a été tenue à l'écart de cette présidentielle.

Hosni Moubarak, qui brigue un cinquième mandat de six ans, n'en a cure. Le chef de l'Etat sortant, au pouvoir depuis 1981, est donné largement vainqueur. Le rais est opposé à neuf autres candidats, dont deux seulement

ont une véritable épaisseur politique. Noamane Gomaa (71 ans), chef de file du Wafd, parti nationaliste d'avant la révolution nassérienne, est bien implanté dans les milieux bourgeois, mais manque de charisme. L'avocat quadragénaire Ayman Nour, du parti Ghad (Futur), a la cote parmi les jeunes. Son statut d'allié des Etats-Unis est toutefois un gros handicap dans un pays où règne un antiaméricanisme

profond. Les autorités ont promis un scrutin «libre et transparent». Mais le système n'inspire aucune confiance à nombre d'Égyptiens. Des magistrats et des associations civiques font valoir que dans le passé, toutes les élections ont été truquées et que la participation à cette première présidentielle «pluraliste» pourrait être basse. Coup de projecteur sur les déçus de l'ère Moubarak. /ats-afp-réd

Par  
Joëlle Bassoul

Yasser passe, le regard vide, devant un portrait de Hosni Moubarak planté au centre du Caire. Comme beaucoup d'Égyptiens, il s'est abstenu de voter hier, estimant que le scrutin n'était qu'une «formalité» pour le président sortant.

Tout au long de sa campagne électorale, Hosni Moubarak a pourtant exhorté les quelque 32 millions d'électeurs à participer au scrutin. Jusqu'à présent, les Égyptiens acceptaient ou rejetaient, lors d'un référendum, un seul candidat présidentiel choisi par le Parlement, lequel est dominé par le Parti national démocrate (PND, au pouvoir). Le taux de participation est donc le principal en-

jeu de cette élection, la première au suffrage universel, explique Dhia Rachwane, du Centre d'études stratégiques Al-Ahram. «Les juges s'attendent à ce que ce taux ne dépasse pas les 20 à 25%. Or, le régime a besoin d'atteindre les 50% pour avoir la légitimité nécessaire», estime-t-il. Et si ce dernier pourcentage est annoncé, dit-il, «ce sera la preuve d'une fraude massive».

**«Ça, des élections? C'est plutôt une farce dont le résultat est connu d'avance»**

La féministe Nawal al-Saadaoui

Désabusés par des années d'autocratie, les Égyptiens, dont d'éminents intellectuels, estiment que la présidentielle ne sera qu'une «farce» destinée aux Occidentaux, qui ont fait pression sur Hosni Moubarak pour l'adoption de réformes. «Ça, des élections? C'est plutôt une farce dont le résultat est connu d'avance», affirme ainsi la célèbre féministe Nawal al-Saadaoui. Et d'ajouter: «Je ne participerai certainement pas à ce jeu».

Le poète et critique Mohammad Abdel Mottaleb estime, lui, que «pour qu'il y ait une véritable compétition, l'article 77 de la Constitution, qui permet au président de se représenter autant de fois que possible, aurait dû être amendé».

L'appel au boycott a été relayé aussi par des partis, comme le Tagammou (marxiste) ou le mouvement Ke-

faya, qui a mené une campagne énergique contre le pouvoir. Kefaya a en effet multiplié les manifestations de rue dans un pays où elles sont officiellement interdites.

«Nous avons appelé nos partisans à boycotter le scrutin pour lui ôter toute légitimité», déclare le secrétaire général du Tagammou, Hussein Abdel Razek. Ce dernier estime que les neuf adversaires de Hosni Moubarak n'ont aucune chance. Ils n'ont eu que dix-neuf jours pour mener leur campagne face à un président qui est au pouvoir depuis vingt-quatre ans. «Ce scrutin n'est qu'une tromperie destinée à l'opinion publique», fulmine-t-il.

«Pire que le Baas»

«Ceci n'est pas une élection sérieuse, c'est un référendum pour le président actuel», renchérit l'employé d'un magasin de chaussures du Caire. Cet Égyptien de 39 ans refuse de dévoiler son identité par peur des «services» du régime. «Vous reviendrez demain pour ne pas me trouver ici», ajoute-t-il. «Bien sûr que je boycotterai le scrutin, mais je ne peux pas en dire plus. Ici, c'est pire que le régime syrien, pire que le parti Baas», estime le propriétaire d'un magasin de produits de luxe.

Pour Maha, serveuse de 20 ans qui n'a connu que le président Moubarak à la tête de l'Etat, le boycott est la seule solution «dans un pays où rien n'a été réalisé». «Aucun des candidats ne mérite ma voix», soupire-t-elle. /JBA-afp



Malgré les gros moyens engagés pour la campagne du président Moubarak (ici un panneau au Caire), de nombreux Égyptiens pourraient bouder la présidentielle. PHOTO KEYSTONE

## ÉLECTIONS EN ÉGYPTE



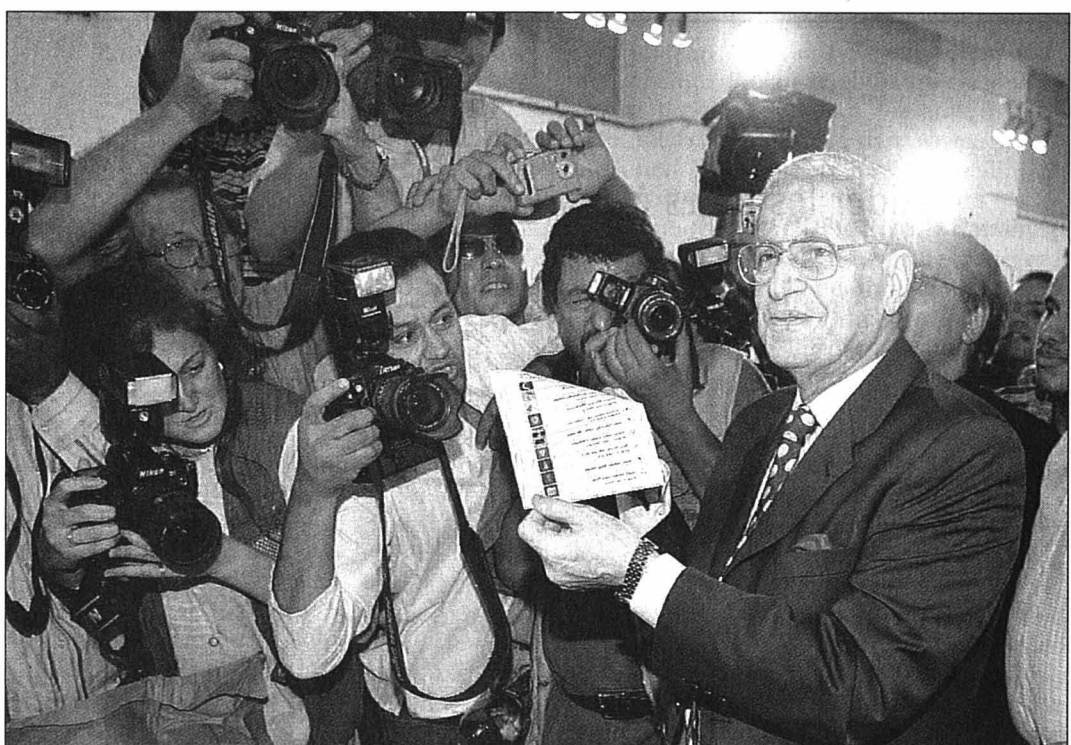
**Fiche technique**  
Superficie: 1 million de km<sup>2</sup>  
Population: 73,2 millions  
Religion: 94% de musulmans (en grande majorité sunnites) 6% de coptes  
État: Régime présidentiel  
Chef d'État: Hosni Moubarak depuis 1981

**Économie**  
PNB par habitant en 2003: 1390 \$.  
Industrie: pétrole, gaz, tourisme, textiles, produits chimiques, acier, ciment.  
Taux de chômage (officiel): 10,9% (2004)

Source: ats, reuters ats-infographie



Le président égyptien Hosni Moubarak (à gauche en costume bleu) a voté hier matin à Héliopolis, dans le nord-est du Caire. Son principal rival, Noamane Gomaa, chef de file du Wafd, s'est rendu lui aussi dans un bureau de vote de la capitale égyptienne. PHOTOS KEYSTONE





ÉTRANGERS

## «Barlez-vous swiss bien?»

La Suisse pourra bientôt obliger les étrangers à suivre un cours de langue et d'intégration pour bénéficier d'une autorisation de séjour. Cette mesure du Conseil fédéral visant à améliorer l'intégration s'appliquera aussi aux imams. L'entrée en vigueur est prévue le 1er février 2006.

La contribution des étrangers à l'intégration est maintenant expressément mentionnée dans l'ordonnance sur l'intégration, a expliqué hier le Département fédéral de justice et police (DFJP). Respecter l'ordre juridique et les principes démocratiques, apprendre une langue nationale, manifester une volonté de participer à la vie économique et d'acquiescer à une formation sont désormais des exigences incontournables.

Lors de l'octroi ou du prolongement de l'autorisation de séjour, les autorités devront prendre en considération le degré d'intégration du requérant. Ainsi, suite à une intégration réussie, une autorisation de séjour pourra être octroyée déjà après cinq ans. Il sera aussi possible d'imposer des cours de langue et d'intégration à des personnes qui veulent dispenser en Suisse un enseignement religieux. «Il est particulièrement important que ces personnes servant de trait d'union soient intégrées», explique Dominique Boillat, porte-parole de l'Office fédéral des migrations (ODM).

## Urgence

L'autorité cantonale compétente signalera à l'étranger les offres de cours adéquates. Si ce dernier ne fait pas preuve de sa bonne volonté, sa requête pourra être bloquée et en dernier recours il risque théoriquement l'expulsion. La question étant urgente, les autorités fédérales ont voulu introduire ces modifications sans attendre la révision de la loi sur les étrangers. L'intégration des nouveaux arrivés, par exemple d'Afrique, est plus délicate que celle des Italiens ou des Portugais autrefois. /ap



Le dernier modèle de financement des soins préparés par la commission sociale du Conseil des Etats ne convainc pas Pascal Couchepin. Ici, le Nouvel Hôpital Pourtales. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

# Couchepin se fâche

**ASSURANCE MALADIE** Le Conseil fédéral s'opposera au nouveau modèle qui sera discuté aux Etats. Dont les cantons ne veulent pas non plus

De Berne

François Nussbaum

«Système peu transparent», «inégalités entre cantons»: non, Pascal Couchepin n'appuiera pas le modèle de financement des soins préparé par la commission sociale du Conseil des Etats et qui sera discuté en plénum dans dix jours. Il a reçu hier le soutien du Conseil fédéral pour défendre ses propres propositions en matière de financement hospitalier et il s'y tiendra.

La commission des Etats a fait assez fort la semaine dernière en annonçant renoncer à traiter du financement des hôpitaux isolément, pour l'intégrer à l'ensemble des coûts remboursés dans l'assurance de base. Qu'il s'agisse des soins ambulatoire, à la charge des caisses, ou stationnaires (hôpitaux, homes, à domicile), payés par les caisses et les cantons.

Il en est résulté un partage de la facture globale de 30% pour les cantons et de 70% pour les caisses. Avec des périodes d'adaptation et une souplesse pour les cantons qui,

aujourd'hui, paient plus ou moins que leur part de 30%. On évitait la concurrence larvée entre payeurs, les caisses poussant à l'hospitalisation, les cantons à l'ambulatoire.

Ce système «manque de transparence» car la part des coûts engagés varierait d'un canton à l'autre, indique Pascal Couchepin dans un communiqué. En outre les cantons n'obtiendraient pas d'instrument supplémentaire pour contrôler les prestations, donc les coûts. Et on ne peut aller contre l'opposition unanime des can-

tons à ce modèle, note le Département de l'intérieur. Pascal Couchepin s'en tiendra donc à son projet, limité au financement des hôpitaux.

Avec un partage égal entre assureurs et cantons pour ce qui est de l'assurance de base. La présidente de la commission des Etats, Christiane Brunner (soc/GE), se défend. Le partage 30%-70% est assorti, pour les cantons, d'un droit de contrôle direct des factures chez les assureurs, ce qui est nouveau, explique-t-elle. Quant à leur opposition, elle tient au

fait qu'ils devront déboursier 1 milliard de plus, «mais cela n'a rien à voir avec notre modèle», dit-elle.

C'est le Tribunal fédéral qui a exigé ce rattrapage, les cantons ne s'étant pas conformés à la loi depuis 1996. Ils devront donc le payer, quel que soit le modèle. A moins, ajoute Christiane Brunner, qu'ils établissent une planification stricte de leurs besoins et ne subventionnent plus les cliniques privées jugées inutiles – dont le droit de recours a été limité, dans ce but. /FNU

## Faut-il attendre 2010?

Pascal Couchepin s'opposera également au projet, ajouté par la commission des Etats, de modifier le système de compensation des risques entre caisses maladie. Le Parlement avait admis, l'automne dernier, qu'un changement demandait un examen approfondi.

Le système actuel permet aux caisses qui assurent davantage de femmes et de person-

nes âgées («mauvais risques») de recevoir de l'argent des caisses qui en ont moins. On sait que c'est insatisfaisant: on n'empêche pas la «chasse aux bons risques». La commission des Etats propose aussi de tenir compte des assurés qui ont été hospitalisés l'année précédente et de ceux qui prennent des médicaments pour certaines maladies chroniques. Le Conseil fédéral regrette cette précipitation.

Christiane Brunner admet la remarque. Mais la nécessité de ces correctifs est reconnue depuis longtemps, dit-elle. Faute de mieux, le Parlement a prolongé le régime actuel jusqu'en 2010. Les deux nouveaux critères font l'unanimité des experts. Il n'y a peut-être pas besoin d'attendre 2010 pour corriger un système dont on admet qu'il fausse la concurrence entre les caisses, estime-t-elle. /FNU

LIBRE CIRCULATION

## Voter dans des discos: tranquille

Pour motiver les jeunes à voter en faveur de la libre circulation des personnes, des «urnes» seront installées dans des discos dans huit villes dont Genève et Sierre (VS), le week-end du 9 et 10 septembre. Moritz Leuenberger sera de la partie à Zurich.

«C'est la première fois que nous organisons des vote-discos pour des votations fédérales simultanément dans huit villes suisses», a dit hier, Philip Gasser, porte-parole de la campagne «elargissement.ch» qui regroupe plus de 10.000 jeunes en faveur de l'extension de la libre circulation des personnes, en votation le 25 septembre.

## Entrée libre

Les «vote-in-parties» organisées à Zurich, Genève, Berne, Bâle, Sierre, Saint-Gall, Glaris et Schaffhouse ont pour but de motiver le plus grand nombre de jeunes possibles à voter. L'enveloppe de vote donne droit à une entrée libre. La Poste a mis des boîtes à lettres à disposition. Des observateurs électoraux neutres assureront que le secret des urnes soit assuré et que tout se déroule d'une manière légale et correcte.

Les «vote-in-parties» démarrent dès 22h. Des DJs assureront des ambiances électro, funk, ground ou disco. Les soirées dansantes sont précédées par des réceptions avec des invités du monde politique et culturel. Le Bout du monde à Champel (GE) accueillera le président du PRD genevois François Longchamp et la conseillère d'Etat Micheline Spoerri (PDC). /ats

## EN BREF

**1ER AOÛT** ■ Au Grütli, dans la dignité. La prairie du Grütli doit continuer d'accueillir la fête du 1er août, selon la commission du Grütli, qui entend «tout mettre en œuvre afin de célébrer la fête dans la dignité», a-t-elle indiqué hier. Quelque 700 extrémistes de droite avaient perturbé le discours de Samuel Schmid le 1er août. A la mi-août, le Conseil fédéral avait condamné «avec fermeté» ces débordements. /ats

PUBLICITÉ

Aider les idées à grandir!



La Loterie Romande distribue l'intégralité de ses bénéfices à des institutions et à des projets d'utilité publique, notamment en faveur de l'environnement.

www.entraide.ch

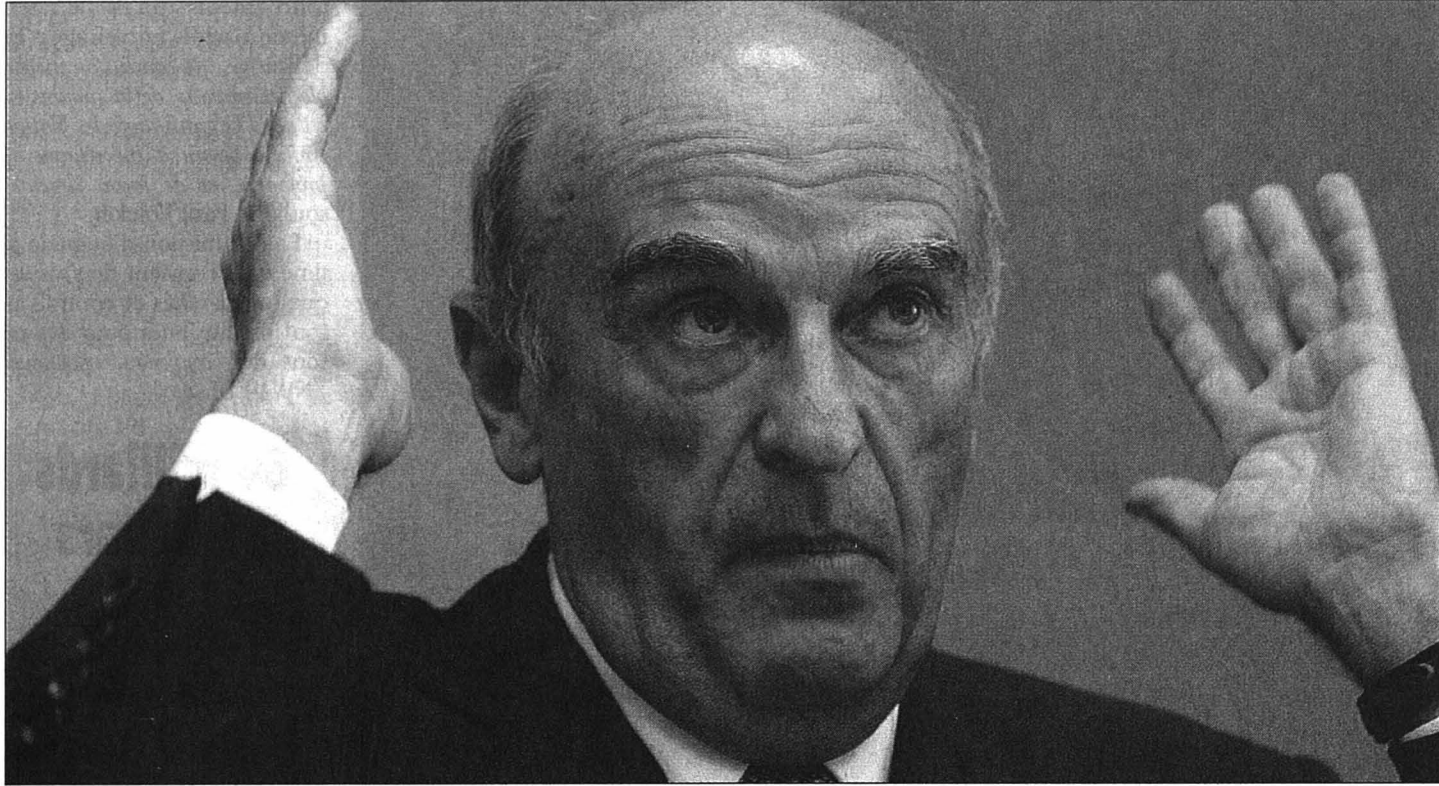
**Loterie Romande**  
Le plaisir des uns fait le bonheur des autres

118-75940/ROC



# Merz fait machine arrière

**ADMINISTRATION FÉDÉRALE** La polémique suscitée par la démission du chef du personnel pousse le radical à faire une première concession. Christoph Blocher ne sera finalement pas aux commandes des ressources humaines



«Les gens qui travaillent chez nous savent où sont les problèmes. Nous devons travailler avec eux», a tenu à rassurer hier le conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz en présentant son projet de réforme de l'administration fédérale. PHOTO KEYSTONE

De Berne  
Erik Reumann

En principe, le lancement de la réforme de l'administration fédérale par le Conseil fédéral aurait dû être une affaire assez formelle. Mais la démission impromptue du chef de l'Office fédéral du personnel (Ofper), Peter Hablützel, a suscité un surcroît d'intérêt pour une affaire assez austère.

Derrière ce départ se profilait en effet un conflit sur la gestion du dossier du personnel de la Confédération. Résultat: le conseiller fédéral Hans-

Rudolf Merz a dû défendre pendant près d'une heure son projet sous un feu roulant de questions de la presse.

## Neuf domaines

En substance, le Conseil fédéral veut revoir le fonctionnement de l'administration dans neuf domaines traversant l'ensemble de l'administration fédérale. Chaque dossier sera supervisé par un conseiller fédéral. Micheline Calmy-Rey examinera les problèmes de conduite, Hans-Rudolf Merz se penchera sur la politique du personnel et la simplification des procédures d'achat, tandis

que la chancelière fédérale Annemarie Huber-Hotz se consacra au dépoussiérage du droit fédéral. Christoph Blocher, dont la participation au projet suscite l'essentiel de la controverse, doit dépister les doublons et passer le droit du personnel sous la loupe.

## Révision des tâches

Le Conseil fédéral a en outre pris connaissance de 25 projets de réformes internes aux départements. Cela va de la fusion de l'Office fédéral des réfugiés avec celui de l'immigration, de l'intégration et de l'émigration – déjà en cours –

à la révision des tâches chez MétéoSuisse. Le but, c'est de remplir le vœu du parlement. Celui-ci avait exigé dans le cadre du programme d'allègement 2004 des économies de 30 millions (2007) et de 40 millions de francs (2008) par le biais de cette réforme.

L'opération se fera sans recours à des consultants extérieurs. «Les gens qui travaillent chez nous savent pertinemment où sont les problèmes. Nous devons travailler avec eux», explique Hans-Rudolf Merz, lui-même ancien consultant. «Nous n'avons pris aucune décision concrète aujourd'hui», a répété le

ministre des Finances à plus d'une reprise, soucieux d'apaiser les esprits. Ce qui a été mis sur pied par le Conseil fédéral, explique-t-il, ce sont les modalités pour établir une base de décision. «Le Conseil fédéral décidera ultérieurement en se fondant sur ces propositions.»

Hans-Rudolf Merz a tout de même fait une première concession aux critiques de l'opération. Dimanche, il était encore prévu de confier la question des ressources humaines à Christoph Blocher. Or, c'est justement cette idée qui avait manifestement incité Peter Hablützel à claquer la porte et suscité des réactions tonitruantes des syndicats et du Parti socialiste (PS).

## Agacement

En fin de compte, Hans-Rudolf Merz a finalement préféré garder la politique du personnel et confier en échange la simplification du droit applicable à son collègue. Le chef du Département des finances se défend évidemment d'avoir cédé du terrain. «La répartition des dossiers s'est faite comme je l'avais proposée», assure-t-il. Mais il ne cache pas son agacement devant les résistances qu'il rencontre.

Il aurait souhaité aller beaucoup plus loin et appliquer le principe des «peer review» qui se pratique dans l'économie privée, c'est-à-dire faire effectuer la revue de détail d'un département par le chef d'un autre. «Malheureusement, au vu des réactions, nous n'en sommes pas encore là», regrette-t-il. /ERE

## Le retour de Juan F. Gut

Hans-Rudolf Merz a vite réagi. La poussière soulevée par le départ surprise de Peter Hablützel n'est pas encore retombée que l'Office fédéral du personnel (Ofper) a déjà un nouveau chef: Juan F. Gut (photo keystone), 57 ans. Cet ancien secrétaire général du Département fédéral de la défense (DDPS) a



quitté ce poste en été 2004 sous les quolibets. Il avait alors payé les conséquences d'un audit de la Direction de la politique de sécurité qu'il avait mis en route: le missile s'était retourné contre lui. Le rapport avait relevé des dysfonctionnements au sein du secrétariat général, qui avaient contraint Samuel Schmid à se séparer de lui.

Juan F. Gut devra notamment accompagner l'étude d'une éventuelle décentralisation de l'Ofper, programme de la réforme de l'administration fédérale chapeauté par le conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz. /ERE

## BIÈRE

### Imposition par le degré d'alcool

La bière ne devrait plus être imposée en fonction de son prix, mais de sa teneur en alcool. Le Conseil fédéral a transmis hier au Parlement une nouvelle loi euro-compatible sur l'imposition de la bière.

Le nouveau texte remplace l'arrêté du Conseil fédéral de 1934 concernant un impôt fédéral sur les boissons. Désormais, l'impôt se calculera selon le degré de la bière: plus la teneur en moût est élevée, plus la bière est forte et alcoolisée, et plus elle sera imposée.

### L'Ispra critique

Avec cette nouvelle loi, Berne renonce à augmenter l'impôt sur la bière, constate l'Institut de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (Ispra). Ce choix est tout à fait regrettable, poursuit l'Ispra. En effet, la bière est la boisson alcoolisée préférée des jeunes de 13 à 16 ans. Or, c'est précisément à cet âge-là qu'un prix d'achat très bas est attractif.

Au vu de la hausse de l'alcoolisme chez les jeunes, cette décision ne va pas améliorer la situation, craint l'Ispra. /ats

## Une transition à 1,5 milliard

**PÉRÉQUATION FINANCIÈRE** La législation d'application est prête. Le chevauchement des dépenses entraîne un surcoût important

De Berne  
Christiane Imsand

Le Conseil fédéral n'a pas laissé traîner les choses. Dix mois après le succès de la votation populaire sur la réforme de la péréquation financière, la législation d'application est prête. Le gouvernement a adopté hier 33 modifications législatives qui pourraient entrer en vigueur le 1er janvier 2008.

La mauvaise surprise, c'est que le chevauchement dû aux obligations créées par le nouveau droit et le respect des engagements pris dans le cadre de l'ancien vont créer une double charge temporaire dans le compte financier de la Confédération. Elle estimée à 1,5 milliard de francs.

«Il ne s'agit pas d'un surcoût», précise Gérard Wettstein, chef de projet au Département fédéral des finances. Ce sont des montants qui étaient dus de toute façon mais la péréquation les rend visibles. On ne peut donc pas parler de remise en cause des promesses de neutralité des coûts faites pen-



Les prestations collectives de l'AI sont la principale cause des dépenses supplémentaires. PHOTO KEYSTONE

dant la campagne». Explication: la Confédération verse généralement ses contributions avec un certain décalage. Les homes, par exemple, ne recevront qu'en 2008 les subventions de l'assurance invalidité (AI) pour 2006-2007.

Les prestations collectives de l'AI sont la principale cause de ces dépenses supplémentaires. A l'entrée en vigueur de la nouvelle répartition des tâches entre Confédération et can-

tons, Berne devra verser quelque 900 millions pour respecter ses engagements antérieurs dans ce secteur. Les cantons n'échappent pas non plus à ce surplus temporaire de dépenses, puisqu'ils versent également des subventions. «La facture globale des cantons pourrait se monter à 300 millions», indique Walter Moser, représentant de la Conférence des gouvernements cantonaux à l'administration fédérale. Outre l'AI, les

autres domaines de tâches concernés sont les réductions de prime de l'assurance maladie, les routes nationales et les aides à la formation. S'agissant des 33 modifications soumises au Parlement, elles sont rassemblées dans un acte unique sujet au référendum facultatif.

Les adversaires de la nouvelle répartition des tâches s'en étaient pris notamment à la cantonalisation des contributions aux institutions pour personnes handicapées. Le thème reste sensible. La procédure de consultation sur la législation d'application l'a démontré.

### Prérogatives renforcées

Le Conseil fédéral en a tenu compte en renforçant les prérogatives des cantons. Par contre, le canton de domicile des invalides devra cofinancer les ateliers protégés. Il devra aussi participer aux coûts de séjour dans un autre canton si un invalide ne trouve pas une place correspondant à son handicap dans une institution de son canton de domicile. /CIM

## EN BREF

**VALAIS ■ Cambrioleur mal pris.** Une porte coulissante est venue au secours de la police pour mettre la main au collet d'un cambrioleur. L'individu est resté coincé par le cou et un pied dans la porte d'un magasin. Il avait forcé la porte coulissante d'un centre commercial de Nendaz (VS) samedi vers 1h10. Après avoir ressorti son butin de magasin, il est resté lui-même bloqué dans l'entrebâillement de la porte. Le cambrioleur n'a eu d'autre choix que d'appeler à l'aide des passants, qui l'ont repoussé dans la magasin, où la police a pu le cueillir. /ats

**REQUÉRANTS ■ Parrainages.** Les Eglises protestante et catholique ainsi que la communauté israélienne tirent un bilan positif des parrainages des requérants d'asile déboutés dans le canton de Vaud. Ces partenariats créent un réseau d'accompagnement dans le canton. Chaque parrainage est co-signé par au moins un représentant des Eglises et un élu du canton. Cette action ne se limite pas au groupe dit «des 523», qui en fait réunit encore environ 270 personnes à la recherche d'une solution d'avenir. Il est envisagé de l'appliquer aussi aux 175 Erythréens et Ethiopiens qui sont menacés de renvoi. /ats



# Annan pas assez vigilant

**PÉTROLE CONTRE NOURRITURE** Le rapport final de la commission d'enquête Volcker met en cause de graves manquements. L'organisation des Nations unies a besoin d'une réforme en profondeur et urgente

Par  
**Nick Wadhams et  
Edith Lederer**

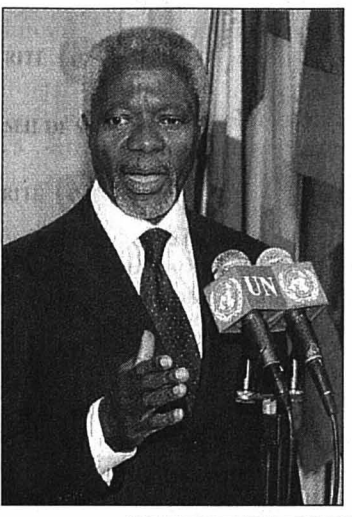
Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan, son adjoint et le Conseil de sécurité sont responsables de graves manquements dans la gestion du programme «Pétrole contre nourriture», selon le rapport final de la commission d'enquête Volcker rendu public hier, qui ne met toutefois pas en cause la probité de Kofi Annan.

«Ni le Conseil de sécurité ni la direction du Secrétariat (général) n'exerçaient clairement de commandement», souligne ce rapport dont la préface avait été publiée mardi.

La commission d'enquête dirigée par l'ancien président de la Réserve fédérale américaine Paul Volcker demande une réforme «urgente» des Nations unies, notamment une meilleure coordination entre ses différentes agences.

## Des détournements

Le programme «Pétrole contre nourriture» a été mis en place de 1996 à 2003 pour permettre à l'Irak de Saddam Hussein, alors sous embargo de l'ONU, de vendre du pétrole pour acheter vivres, médicaments et autres produits de première nécessité. Mais le programme a fait l'objet de nombreux détournements: corruption et contrebande de pétrole ont ainsi permis à Saddam Hussein d'emporter 10,2 milliards de dollars (8,2 milliards d'euros), selon le rapport.



Paul Volcker, tout à droite, demande une réforme «urgente» des Nations unies. En médaillon, Kofi Annan. PHOTOS KEYSTONE

Les investigations de la commission Volcker, qui ont alimenté deux rapports d'étape, ont débouché sur la mise en cause de plusieurs personnalités, dont l'ancien ministre français de l'Intérieur Charles Pasqua, et le fils de Kofi Annan. Kojo Annan a en effet travaillé pour une société suisse, Cotecna, qui s'est vu attribuer un contrat par l'ONU pour certifier l'importation de marchandises en Irak dans le cadre de «Pétrole contre nourriture».

Le rapport final, de plus de 800 pages, réaffirme cependant qu'il n'y a pas de preuves tangibles montrant que Kofi Annan ait favorisé l'attribution du contrat à la Cotecna

ou qu'il savait que la société suisse brigait ce contrat. Si le document ne met pas en doute l'honnêteté de Kofi Annan, le secrétaire général de l'ONU se voit reprocher son absence presque totale de supervision du programme, d'un montant total de 64 milliards de dollars (51,3 milliards d'euros).

## Des pots de vin

Les mêmes critiques visent la secrétaire générale adjointe Louise Fréchette, supérieure hiérarchique directe de Benon Sevan, le directeur exécutif du programme qui fait l'objet d'une enquête: on le soupçonne d'avoir touché des pots de vin.

Le Conseil de sécurité et ses cinq membres permanents (Grande-Bretagne, Chine,

France, Russie, et Etats-Unis) sont également épinglés pour avoir fermé les yeux sur des dé-

## Des enquêtes en Suisse

Plusieurs enquêtes sont en cours en Suisse, en relation avec le programme «Pétrole contre nourriture» de l'ONU. Le Ministère public de la Confédération (MPC) a lancé en avril des investigations sur d'éventuels cas de blanchiment d'argent et de corruption.

Cette enquête a débouché sur l'ouverture de procédures contre quatre personnes, tou-

tes étrangères, a indiqué hier la porte-parole du MPC. D'importantes sommes d'argent ont été bloquées. Le MPC a par ailleurs déposé des demandes d'entraide judiciaire auprès de l'Italie. La justice genevoise, elle, poursuit une enquête, initiée à la demande de la France. Cette procédure porte sur les comptes de deux firmes soupçonnées d'avoir servi de sociétés écrans. /ats

tournements qu'ils auraient même parfois encouragés. En définitive, «la conclusion inévitable des travaux de la commission est que l'Organisation des Nations unies a besoin d'une réforme approfondie, et de façon urgente», souligne Paul Volcker.

La commission d'enquête estime qu'il convient de s'assurer que les marchés et contrats ne sont pas attribués pour des raisons de «convenance politique». /NWA-EDL-ap

## 64 milliards de dollars

Le programme «Pétrole contre nourriture» (1996-2003) avait été conçu pour aider les Irakiens à survivre aux sanctions contre le régime de Saddam Hussein après l'invasion du Koweït. D'une valeur de 64 milliards de dollars, il s'est trouvé détourné par le gouvernement irakien. Plusieurs milliards de dollars ont été détournés. Le scandale a éclaté en janvier 2004 quand un journal irakien a publié une liste de personnes ou d'entreprises qui auraient bénéficié de l'argent détourné.

Le programme est entré en vigueur en décembre 1996. Il a pris fin en novembre 2003. Il permettait à Bagdad de vendre du pétrole et d'acheter en échange des biens de consommation courante. Normalement, c'est l'ONU qui fixait le prix d'achat du pétrole irakien et vérifiait les biens achetés en échange par Bagdad. /ats-afp-reuters

## DÉVELOPPEMENT

### Aide toujours insuffisante

Une semaine du sommet de l'ONU sur les Objectifs du Millénaire, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) affirme que les progrès sont insuffisants. Dans son rapport annuel publié hier, l'agence de l'ONU appelle à des changements en matière d'aide et de commerce.

En 2015, d'après les tendances actuelles, 827 millions d'habitants de la planète vivront toujours dans une pauvreté extrême (un milliard actuellement), soit 380 millions de plus que l'objectif de réduction de moitié de la pauvreté, affirme le PNUD. De plus, 1,7 milliard d'habitants vivront avec deux dollars par jour (deux milliards aujourd'hui). Si la tendance actuelle se poursuit, en 2015, 670 millions de personnes souffriront de malnutrition (contre 840 millions aujourd'hui). L'objectif de réduction des deux tiers de la mortalité infantile sera atteint avec 30 ans de retard, soit en 2045 et non en 2015. /ats

## Ancien chef de la sécurité tué

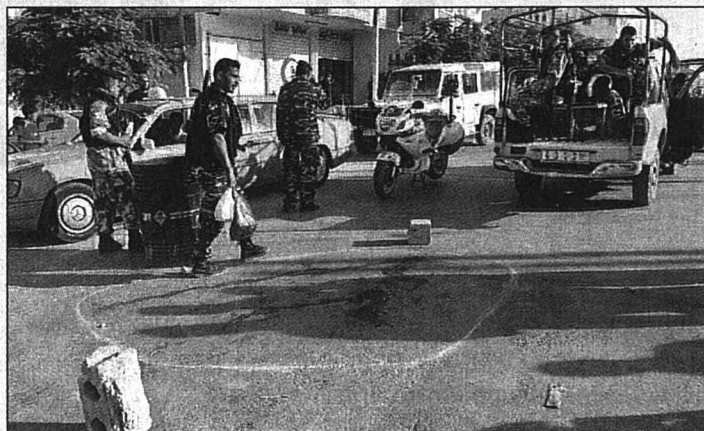
**GAZA** Moussa Arafat, symbole de la corruption de l'Autorité palestinienne, a été assassiné. Le chaos pourrait s'installer après le retrait israélien

Le meurtre hier de l'ancien chef de la sécurité palestinienne Moussa Arafat a réveillé les inquiétudes sur l'avenir de la bande de Gaza. Beaucoup craignent une situation chaotique, après le retrait imminent des troupes israéliennes.

Moussa Arafat a été abattu avant l'aube par des activistes palestiniens qui l'ont traîné hors de son domicile avant de lui tirer dessus. Ce séxagénaire, cousin de l'ancien rais Yasser Arafat, est le plus haut responsable palestinien victime de violences internes au mouvement palestinien.

### Abbas condamné

Son assassinat, revendiqué par le Comité de résistance populaire, suscite des interrogations sur la capacité des forces de sécurité à maintenir l'ordre face à une possible lutte de pouvoir à Gaza. Le président de l'Autorité palestinienne



Les assassins de Moussa Arafat, 65 ans, l'ont traîné hors de son domicile avant de le tuer. PHOTO KEYSTONE

Mahmoud Abbas a aussitôt condamné le meurtre de Moussa Arafat. «Cet assassinat n'ébranlera pas nos efforts visant à imposer la loi et l'ordre public», a-t-il affirmé promettant de tout faire pour libérer Manhal, le fils du général Arafat, enlevé par les assassins de son père. Mais le ministère de l'intérieur a admis que cet assassinat cons-

tituait une «escalade sérieuse» de la violence. Si Washington espère que le désengagement israélien de Gaza ouvrira la porte au processus de paix, les activistes souhaitent imposer leur pouvoir dans le premier territoire géré par les Palestiniens. Ils s'appuient pour ce faire sur le mécontentement qui ne cesse de croître depuis

le début du retrait en août. De fait, Moussa Arafat, nommé en juillet 2004 chef de la sûreté nationale, était accusé d'être le «symbole» de la corruption de l'Autorité palestinienne. Il avait d'ailleurs été «mis à la retraite» en avril, peu après l'arrivée au pouvoir de Mahmoud Abbas.

### Pour un retrait «immédiat»

Dans ce contexte tendu, des officiers israéliens ont recommandé un retrait «immédiat» des troupes toujours stationnées à Gaza.

Parallèlement, Israël s'est dit opposé à la participation du mouvement radical Hamas aux législatives du 25 janvier. «Nous sommes déterminés à ne pas donner la possibilité au Hamas de tenir des armes d'une main, de continuer d'être une organisation terroriste, et de l'autre participer à des élections», a déclaré le chef de la diplomatie israélienne Sylvan Shalom à la radio. /ats-afp-reuters

## EN BREF

**KATRINA** ■ Evacuer les sinistrés. Le maire de la Nouvelle-Orléans faisait monter la pression hier pour obtenir le départ de quelque 10.000 rescapés toujours présents dans la ville, à l'heure où les démocrates réclament une enquête indépendante et la tête du patron des services de secours d'urgence. George Bush a demandé au Congrès une aide d'urgence de quelque 50 milliards de dollars. /ats-afp

**IRAK** ■ Attentats à Bassorah. Un attentat à la voiture piégée a fait neuf morts hier soir à Bassorah, dans le sud de l'Irak. Plus tôt dans la journée, quatre gardes de sécurité américains avaient été tués dans une attaque à la bombe artisanale dans la même ville. /ats-afp

**SÉCURITÉ AÉRIENNE** ■ Une liste noire. Un consensus européen sur le renforcement de la sécurité aérienne s'est dégagé hier à Bruxelles. Des critères de surveillance des avions dangereux et une liste noire unique devraient voir le jour. La Suisse s'est félicitée de ces avancées qu'elle appelait de ses vœux. /ats-afp



**EN BREF**

**VOYAGISTES ■ De l'avenir.** Le marché du voyage n'est pas à bout de souffle. Les affaires, mises à mal par les actes terroristes, les catastrophes naturelles ou les nouvelles habitudes des vacanciers, redécoulent. Les Suisses déboursent 20 milliards de francs chaque année pour voyager. Après deux années difficiles, les agences de voyage ont vu leur chiffre d'affaires se reprendre en 2004, indique une étude du Credit suisse et de la Fédération suisse des agences de voyage présentée hier à Zurich. /ats

**GRUPE BÂLOISE ■ Excellent résultat.** Le groupe Bâloise a réalisé au premier semestre un résultat qualifié d'excellent. Le bénéfice net consolidé a progressé de 58,4%. Malgré les fortes intempéries d'août, l'assureur prévoit une hausse de son bénéfice annuel. Le bénéfice net consolidé s'inscrit à 217,6 millions de francs. Le total des recettes de primes a progressé de 1,4% à 4,413 milliards de francs. /ats

**TEXTILES CHINOIS ■ C'est oui.** Les gouvernements des 25 ont approuvé hier l'accord négocié entre Bruxelles et Pékin pour débloquent les importations de textile chinois retenues aux frontières européennes, mettant ainsi fin à une situation dans laquelle 77 millions de pièces de vêtement attendaient dans les entrepôts des douanes après le dépassement des quotas 2005. /ap

# Le bâtiment pavoise

**CONSTRUCTION** Le deuxième trimestre est favorable au secteur avec la mise en chantier de nombreux logements. Le génie civil, lui, souffre

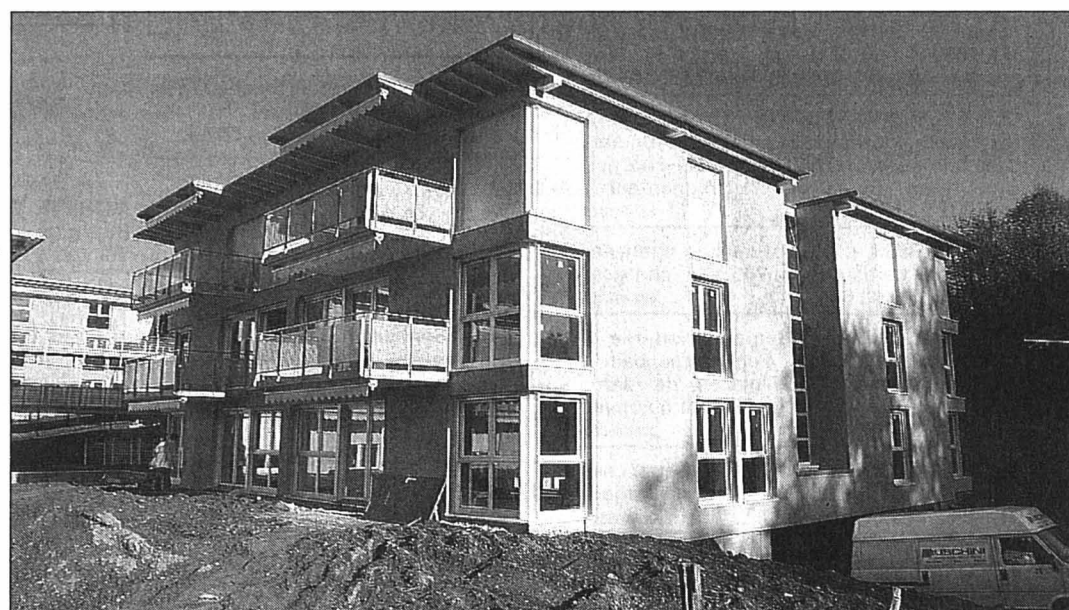
Le secteur du bâtiment en Suisse a continué à faire preuve de dynamisme au 2e trimestre 2005, tiré par la construction de nouveaux logements. En revanche, le génie civil continue à souffrir des mesures d'économies prises par les collectivités publiques.

Le chiffre d'affaires du secteur principal de la construction a avoisiné les 4,4 milliards de francs au cours du deuxième trimestre. Soit une progression d'environ 7% ou de 300 millions de francs par rapport à la même période de 2004, a indiqué hier la Société suisse des entrepreneurs (SSE) dans son enquête.

**Génie civil à la peine**

Cette évolution positive était prévisible, les projets recensés sur les trois premiers mois permettant de tablir sur une augmentation supérieure à 5%, relève l'organisation patronale. La construction de logements privés représente les deux tiers de cette hausse, tandis que 100 millions restants reviennent à un surcroît d'activité dans le secteur industriel.

Les perspectives restent par



La construction de villas et de logements est un des facteurs de la santé réjouissante du bâtiment. Ici, dans le nouveau quartier des Indiennes à Marin. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

contre sombres dans le secteur du génie civil, financé jusqu'à 90% par des fonds publics. Sur la période considérée, les chiffres d'affaires du secteur public ont baissé d'environ 5% en valeur nominale, soit d'environ 100 millions de francs.

D'une part, les mandats liés aux nouvelles lignes ferroviaires alpines (NLFA) ont atteint leur point culminant. D'autre part, les programmes d'allège-

ment budgétaire engagés par la Confédération déploient leurs effets. Conséquence: les dépenses du génie civil ont stagné à 1,9 milliard de francs.

D'une région à l'autre, l'activité diverge fortement. Le Valais (+36%), Saint-Gall (+35%) et Genève (+33%) ont affiché les progressions les plus sensibles.

L'activité s'est aussi accrue (soit de 7% en moyenne) dans

les cantons de Zoug, Fribourg, Bâle-Campagne et Bâle-Ville ainsi que dans les Grisons. Par contre, l'activité a reculé dans le canton d'Argovie (-5%) et Neuchâtel (-18%).

Selon les prévisions de la SSE, les projets de construction augmenteront de 8,5% au 3e trimestre pour l'ensemble de la Suisse par rapport à 2004. Mais, les différences régionales sont sensibles. /ats

**PÉTROLE**

## La Libye vend 60% de Tamoil

La Libye va vendre 60% de sa société publique de raffinage et de distribution de produits pétroliers Tamoil, a annoncé hier le premier ministre libyen Choukri Ghanem. Tamoil possède notamment la raffinerie de pétrole de Collombey (VS).

Choukri Ghanem a fait cette déclaration lors d'un entretien avec une délégation pétrolière japonaise, qu'il a encouragée à investir dans l'exploration d'hydrocarbures en Libye.

La compagnie Tamoil est une propriété à 100% de l'Etat libyen. Elle a des filiales en Egypte, en Suisse et en Italie, où se trouve son siège social. Propriétaire d'une raffinerie en Italie, elle y gère un réseau de quelque 2500 stations de distribution de carburants.

En Suisse, la Libye apparaît comme le principal fournisseur en hydrocarbures avec un tiers du total des importations. La principale entreprise libyenne en Suisse est, indirectement, la société Tamoil. Elle appartient à Olinvest, avec siège aux Antilles néerlandaises, qui est une filiale de Tamoil Overseas, société libyenne sise à Chypre. Tamoil dispose en Suisse de 360 stations-service. /ats

**LA BOURSE**

Source: **REUTERS** | Sponsor: **SWISS EXCHANGE** | **KNOW NOW** | **WARE**

**Cours sans garantie**  
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

<b>SMI</b>	<b>Dow Jones</b>	<b>Euro/CHF</b>	<b>Dollar/CHF</b>
6684.6	10633.5	1.5432	1.2424
<b>+1.13%</b>	<b>+0.41%</b>	<b>+0.01%</b>	<b>+0.40%</b>

**Paiements, placements et consultation de vos comptes sur**  
**www.bcn.ch > BCN-Netbanking**

**Indices**

	7/9	préc.	haut	bas
Swiss Market Index	6684.69	6609.75	6695.57	5655.10
Swiss Performance Index	5102.37	5047.24	5095.67	4214.03
Dow Jones (New York)	10633.50	10589.24	10984.46	9708.40
Nasdaq Comp. (New York)	2172.03	2166.86	2219.91	1847.48
DJ Euro Stoxx 50	3349.46	3341.80	3370.84	2911.48
DAX 30 (Frankfurt)	4988.14	4968.28	4990.57	4157.51
FTSE 100 (Londres)	5385.90	5359.20	5386.40	4765.40
CAC 40 (Paris)	4486.19	4472.55	4527.11	3804.92
Nikkei 225 (Tokyo)	12607.59	12599.43	12730.21	10770.58

**Les plus grandes variations sur le marché suisse**

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Bondpartner P	+8.6%	Harwanne P	-7.8%
Julius Baer N	+7.4%	Escor P	-6.0%
Valora N	+6.8%	SHL Telemed N	-3.4%
redIT AG	+6.6%	Cytos Biotech N	-3.2%
Temenos N	+6.3%	Pelikan Hold. P	-3.1%
CI COM AG	+6.0%	Biomarin Pharma	-2.7%

**Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)**

	dern.	préc.		dern.	préc.
Cont. Equity Asia	69.40	68.75	Bond Corp H CHF	107.70	107.65
Cont. Eq. Europe	131.75	130.05	Bond Corp EUR	106.80	106.70
Cont. Eq. N-Am.	209.90	208.15	Bond Corp USD	102.00	102.15
Cont. Eq. Tiger	60.25	59.60	Bond Conver. Intl	104.05	103.45
Count. Eq. Austria	176.70	177.45	Bond Intl	95.55	95.50
Count. Eq. Euroland	113.35	111.65	Bond Bd EUR B	96.90	96.90
Count. Eq. GB	180.85	180.30	Med-Ter Bd CHF B	106.98	106.97
Count. Eq. Japan	6477.00	6462.00	Bond Inv. AUD B	111.67	111.67
Switzerland	272.45	270.30	Med-Ter Bd USD B	114.18	114.30
Sm&M. Caps Eur.	124.97	124.39	Bond Inv. AUD B	132.49	132.79
Sm&M. Caps NAm.	135.30	134.43	Bond Inv. CAD B	139.12	139.55
Sm&M. Caps Jap.	17665.00	17691.00	Bond Inv. CHF B	114.69	114.59
Sm&M. Caps Sw.	271.15	269.60	Bond Inv. EUR B	73.02	73.02
Eq. Value Switzer.	125.90	125.10	Bond Inv. GBP B	71.89	72.25
Sector Commun.	172.79	171.79	Bond Inv. JPY B	11800.00	11786.00
Sector Energy	642.73	642.81	Bond Inv. USD B	119.53	119.78
Sector Finance	459.41	454.39	Bond Inv. Int'l B	110.05	110.15
Sector Health Care	429.21	423.65	Bd Opp. EUR	104.45	104.45
Sector Leisure	268.10	265.63	Bd Opp. H CHF	100.55	100.55
Sector Technology	151.37	150.02	MM Fund AUD	171.69	171.55
Equity Intl	150.40	149.25	MM Fund CAD	168.54	168.49
Emerging Markets	143.05	140.65	MM Fund CHF	141.83	141.82
Gold	621.10	621.90	MM Fund EUR	94.48	94.46
Life Cycle 2015	109.15	108.65	MM Fund GBP	111.37	111.30
Life Cycle 2020	111.90	111.30	MM Fund USD	171.92	171.85
Life Cycle 2025	114.65	113.90	Ifca	341.25	339.50
Green Invest	109.65	108.05			
Ptf Income A	118.61	118.59			
Ptf Income B	125.21	125.19			
Ptf Yield A	141.70	141.34			
Ptf Yield B	147.85	147.27			
Ptf Yield A EUR	102.53	102.26			
Ptf Yield B EUR	109.85	109.36			
Ptf Bal. A EUR	165.24	164.51			
Ptf Bal. B EUR	170.26	169.51			
Ptf Bal. C EUR	101.09	100.57			
Ptf Bal. D EUR	105.38	104.84			
Ptf GI Bal. A	159.52	158.20			
Ptf GI Bal. B	161.45	160.11			
Ptf Growth A	207.69	206.27			
Ptf Growth B	210.94	209.50			
Ptf Growth A EUR	94.35	93.68			
Ptf Growth B EUR	96.92	96.23			
Ptf Equity A	241.37	238.47			
Ptf Equity B	242.42	239.51			
Ptf GI Eq. A EUR	91.06	89.69			
Ptf GI Eq. B EUR	91.06	89.69			
Valca	289.00	287.25			
LPP Profil 3	140.30	140.25			
LPP Univ. 3	131.40	131.15			
LPP Divers. 3	149.90	149.25			
LPP Oeko 3	108.95	108.70			

**Marché suisse (cours en CHF)**

	7/9	préc.	haut	bas
SMI	6684.6	6609.75	6695.57	5655.10
ABB Ltd N	9.35	9.52	9.54	6.01
Adecco N	60.15	60.00	68.35	55.25
Bâloise N	67.35	67.00	69.20	46.65
Ciba SC N	78.40	78.30	85.07	71.60
Clariant N	18.45	18.15	21.24	14.34
CS Group N	57.60	56.25	57.70	33.35
Givaudan N	815.00	812.00	841.50	728.00
Hörlim N	82.80	81.85	83.20	62.85
Julius Baer N	94.25	87.70	92.00	63.15
Kudelski P	50.70	50.20	55.30	35.00
Lonza N	73.95	73.75	77.90	53.55
Nestlé N	357.50	354.00	361.75	276.00
Novartis N	61.30	60.95	63.85	54.50
Richemont P	49.80	49.65	49.85	33.20
Roche BJ	178.70	176.60	183.60	119.70
Serono P	849.50	847.00	915.00	707.50
SGS N	967.00	971.50	992.00	672.00
Swatch N	36.40	35.90	38.95	30.90
Swatch P	177.80	174.90	191.00	152.40
Swiss Life N	177.00	177.00	183.62	140.63
Swiss Ré N	82.50	80.55	87.75	69.70
Swisscom N	421.00	422.25	470.00	401.75
Syngenta N	137.20	135.30	142.30	103.24
Synthes N	155.00	150.00	161.30	119.90
UBS N	106.90	105.10	107.00	83.80
Unaxis N	174.50	172.90	188.50	95.60
Zurich F.S. N	221.70	219.70	238.10	159.39

**Marchés européens (cours en EUR)**

	7/9	préc.	haut	bas
ABN-Amro	19.80	19.70	21.49	17.65
Aegon	11.77	11.61	12.16	8.14
Ahold Kon.	6.52	7.18	7.48	4.96
Akzo-Nobel	33.65	33.38	36.28	27.90
Alcatel	10.14	10.02	12.38	8.14
Allianz	108.50	107.30	111.47	78.11
Axa	22.30	22.14	23.12	16.08
Bayer	30.57	29.71	30.47	19.53
Carrefour	38.15	38.06	41.99	33.44
DaimlerChrysler	41.85	41.69	42.90	29.83
Danone	91.00	91.00	96.25	62.20
Deutsche Bank	76.40	76.05	76.17	56.75
Deutsche Telekom	15.38	15.50	16.89	14.31
E.ON AG	80.58	80.85	80.85	57.38
Ericsson LM (en SEK)	26.30	26.10	27.80	19.40
France Telecom	24.07	24.16	25.73	19.21
Heineken	26.87	27.00	27.30	23.42
ING	23.85	23.75	25.26	19.66
KPN	7.56	7.74	7.80	5.97
L'Oréal	65.50	65.20	66.30	51.50
Lufthansa	11.15	11.05	11.49	9.07
L.V.M.H	67.10	66.40	69.85	52.20
Metro	40.88	41.08	44.39	34.36
Nokia	12.94	12.92	15.03	10.62
Philips Elect.	21.95	21.58	23.00	17.81
Reed Elsevier	11.70	11.64	11.90	9.86
Royal Dutch Shell A	26.26	26.60	28.38	20.59
Saint-Gobain	49.10	49.35	51.55	40.75
Sanofi-Aventis	67.65	68.30	74.10	54.50
Schneider Electric	64.40	64.20	66.70	49.71
Siemens	63.15	63.45	66.25	55.80
Société Générale	90.70	90.75	92.35	70.20
Telefonica	13.72	13.75	14.61	11.79
Total	217.90	217.10	220.10	157.30
Unilever	57.30	56.75	57.65	44.05
Vivendi Universal	25.85	26.03	26.90	20.13
Vodafone (en GBP)	149.75	150.75	155.75	132.75

**Marchés N-américains (cours en USD)**

	7/9	préc.	haut	bas
3M Company	73.77	72.70	87.45	70.41
Alcoa Inc	26.56	26.96	34.98	25.55
Altria Group	71.06	70.69	71.08	44.75
Am. Express Co	57.37	56.96	58.00	49.51
AT & T	19.53	19.75	20.30	13.79
Baxter Intl Inc	40.35	40.13	40.56	29.35
Boeing	64.50	65.03	68.38	48.20
Caterpillar Inc	59.07	58.51	58.80	36.98
Chevron	62.37	62.34	63.15	49.26
Citigroup Inc	44.46	44.30	49.99	42.11
Coca-Cola Co	44.65	44.52	45.80	38.30
Dell Computer	35.02	35.53	42.57	





www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel

## Immobilier à vendre

**A 6 KM FRONTIERE** secteur Morteau, ferme comtoise rénoverée, sur 24 are. Euro 450 000.-. Tél. 0033 3 81 57 22 77. 132-170979

**BÔLE**, 2 villas individuelles, 5 1/2 pièces, 150 m<sup>2</sup>, magnifique situation, vue. Capital pour traiter Fr. 190 000.-. H. Robert, transactions immobilières. Tél. 079 455 10 58.

## LUDI CLOTURES

SA

032 857 10 20 ◆ serrurerie

◆ portails

◆ info@ludiclotures.ch

www.ludiclotures.ch

Geneveys-sur-Coffrane

028-471139

**CERNIER-CHÉZARD**, projet maison écologique, 250 m<sup>2</sup> habitables, vue impeccable. Fr. 670 000.-. Tél. 079 772 04 77. 028-494979

**CORTAILLOD**, bel attique 1 niveau, 6 1/2 pièces (149 m<sup>2</sup>) + 3 terrasses (64 m<sup>2</sup>), parties parents et enfants séparées, ascenseur, cave, 1 place de parc intérieure et 1 extérieure. Situation tranquille. Fr. 650 000.-. Écrire sous chiffre: K 028-495485 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1. 028-495533

**COUVET**, vieille maison de 4 appartements. Au plus offrant. Tél. 033 437 16 38.

**CRESSIER**, villa individuelle sur plans, 6 1/2 pièces, sous-sol, garage, terrain 500 m<sup>2</sup>, construction traditionnelle. Fr. 640 000.-. www.vente-immob.ch Tél. 032 731 50 30.

**ENGES**, à vendre, 2 villas mitoyennes 5 1/2 pièces, 150 m<sup>2</sup>, tranquillité, vue. Capital pour traiter Fr. 130 000.-. H. Robert transactions immobilières. Tél. 079 455 10 58.

**GALS**, appartement de 3 1/2 pièces, 75 m<sup>2</sup>, 2 balcons, rénové. Libre tout de suite. Fr. 250 000.-. Tél. 079 339 74 74. 028-495263

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dans le toit, intéressant duplex de 226m<sup>2</sup>, cheminée, 2 salles d'eau, cave, galetas, buanderie privée, cuisine ouverte et agencée, possibilité de parc. Pour traiter Fr. 62 000.-. Entrée en jouissance à convenir. Tél. 032 968 47 74, http://mypage.bluewin.ch/abjgoumaz

**LA VUE DES ALPES NE**, à vendre, maison de charme, vue, nature, espace, simplicité. Prix sur demande. H. Robert transactions immobilières. Tél. 079 455 10 58.

**LE LANDERON**, garages individuels fermés en construction, de 16 m<sup>2</sup> à 22 m<sup>2</sup>, accès facile, dès Fr. 30 000.-. www.homeplus.ch, 032 721 43 45. 022-346961

**LE LOCLE**, bel appartement rénové de 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcons, situation calme avec vue. Fr. 135 000.-. Tél. 032 731 50 30. 028-495282

**QUEST DE NEUCHÂTEL**, maison villageoise de 1 appartement et 1 studio. Possibilité de créer d'autres logements. Tél. 079 321 33 45. 028-495594

**VAL-DE-RUZ**, maison villageoise avec appartements et garages, terrain de 900 m<sup>2</sup>. Fr. 690 000.-. Tél. 032 731 50 30. 028-495283

## Immobilier à louer

**A LOUER À BEVAIX**, garage au sous-sol, env. 30 m<sup>2</sup>. Mensuel: Fr. 300.-. Tél. 021 803 07 86. 022-346819

**AU LOCLE**, plusieurs 4 pièces Fr. 900.- + Fr. 150.- de charges, au centre ville, cuisines agencées, cheminées de salon, parquet, ascenseur, possibilité parking au sous-sol. Libres tout de suite. Tél. 032 932 21 00. 132-171000

**APPARTEMENT A LOUER** 4 pièces avec cuisine agencée et balcon (magnifique vue sur le lac). Clos-de-Serrières, 12. Fr. 1750.- charges comprises. Libre de suite. Moschieri Giulia: Tél. 076 519 10 85 - Cecchetto Andrea: Tél. 076 416 55 19. 028-494596

**BEVAIX, À LOUER**, garage au sous-sol, environ 20 m<sup>2</sup>, mensuel Fr. 200.-. Tél. 021 803 07 86. 022-343654

**BEVAIX**, magnifiques appartements de 2 pièces, cadre tranquille, cuisine agencée, terrasse, parking collectif. Disponibilité: de suite ou à convenir. Tél. 032 729 00 61.

**BOUDEVILLIERS**, 5 minutes de Neuchâtel, joli appartement de 3 1/2 pièces refait à neuf, avec cuisine agencée, balcon avec vue, cave, place de parc. Prix charges comprises Fr. 1 290.- Libre de suite. Tél. 078 618 00 00. 028-494712

**BOUDRY**, pour le 1<sup>er</sup> octobre 2005, appartement de 5 1/2 pièces au 2<sup>ème</sup> étage d'un immeuble récent, cuisine agencée ouverte, balcon avec beau dégagement. Loyer Fr. 1540.- + Fr. 230.- de charges. Tél. 032 731 51 09. 028-495204

**BÔLE**, attique 3 1/2 pièces, cuisine agencée, beaucoup de cachet. Libre fin septembre. Tél. 079 587 28 54 - tél. 032 731 17 93.

**CERNIER**, Bois-Noir, joli 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, jardin, garage. Fr. 1050.- + Fr. 200.- charges + Fr. 90.- garage. Libre 01.10.2005. Tél. 032 852 04 46. 028-494803

**LA CHAUX-DE-FONDS** : Quartier de la Charrière, local à louer composé d'un atelier, bureau, WC. Loyer de Fr. 780.- charges comprises. Pour tout renseignement : tél. 032 910 92 20. 132-171012

**COLOMBIER**, 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains/wc, Fr. 765.- + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-495553

**CORTAILLOD**, appartement moderne 5 pièces, grand séjour et 4 chambres, bain + WC séparé, cave, 2 places de parc. Fr. 1 900.- charges incluses. Libre à convenir. Tél. 079 301 15 33. 028-495500

**CORTAILLOD**, studio, cuisine agencée, douche/wc, Fr. 350.- + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-495557

**CRESSIER**, grand garage/dépôt fermé, 40 m<sup>2</sup>. Fr. 300.-. Tél. 079 320 06 31.

**FONTAINEMELON**, maison mitoyenne avec cachet, 4 pièces, dépendances, terrasses, jardin arborisé, places de parc. Fr. 1 900.- + charges. Tél. 079 606 57 25 - tél. 032 857 14 07. 028-495533

**HAUTERIVE**, aux Rouges-Terres 49, appartement de 3 1/2 pièces, avec balcon. Dès le 1<sup>er</sup> octobre 2005. Fr. 1 190.- charges comprises + possibilité place de parc (Fr. 40.-). Tél. 032 753 41 08 - tél. 079 604 67 20. 028-495442

**URGENT, HAUTERIVE**, à louer, appartement de 1 1/2 pièce, cuisine agencée, Fr. 560.- charges comprises. Possibilité de place de parc. Tél. 078 637 29 62.

**JOLI STUDIO À LOUER** aux Saars 19 à Neuchâtel dans villa avec terrasse et vue sur le lac. Libre dès 01.10.2005. Loyer Fr. 880.- par mois. Renseignements au tél. 078 803 54 23, dès 17h30. 028-495293

**LA CHAUX-DE-FONDS**, beau 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, quartier calme proche école et Bois du Petit-Château. Fr. 975.-/mois charges comprises. Libre dès le 01.10.05. Tél. 079 436 83 44. 132-171004

**LE LANDERON**, Vieille Ville, appartement-studio, équipé, cachet, grande surface, 2 1/2 pièces, cave. Libre tout de suite. Tout compris Fr. 990.-. Tél. 032 751 11 85.

**LE LOCLE**, Rue Industrie, 3 pièces. Fr. 420.-/mois. Libre tout de suite. Tél. 032 753 14 85. 028-495451

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**, 6 pièces avec cave, galetas, garage, jardin de plaisance pour la maison. Chiens et chats pas admis. Loyer Fr. 1850.- charges comprises. Libre dès le 31.12.2005 ou éventuellement courant janvier 2006. Tél. 032 857 11 05, le matin. 028-494803

**LE LOCLE**, à louer, appartement sympathique de 3 pièces sur 3 étages. Côté de maison ouest, jardin et place de parc privés. Fr. 650.- + charges. Tél. 032 931 64 10 le soir. 132-170961

**LE LOCLE**, 1eroyer gratuit, local + dépendances (idéal salon coiffure). Fr. 944.- charges comprises. Tél. 032 931 56 46.

**MARIN**, studio, cuisine agencée, salle de bains/wc, Fr. 550.- + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-495559

**NEUCHÂTEL, ROCHER 36, STUDIO**. Cuisinette, bains/WC. Loyer Fr. 570.- + charges. Disponible de suite ou à convenir.

**NEUEVILLE**, studio avec petit jardin. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 768 73 48. 028-495239

**NEUCHÂTEL**, Brévards 3, appartement de 3 1/2 pièces, belle cuisine habitable, balcon, réduit, cave, place de parc. Fr. 1 390.- tout compris. Dès octobre. Tél. 032 730 52 32.

**NEUCHÂTEL**, Château 4, spacieux 2 1/2 pièces, calme, cuisine agencée. Fr. 1170.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 752 95 46. 028-495432

**NEUCHÂTEL**, 2 1/2 pièces, bains, balcon, cave. Fr. 710.- avec charges. Libre 01.10.05. Tél. 079 868 36 50, 032 730 22 38. 028-495448

**PESEUX CENTRE**, studio avec cuisine agencée, WC-bain, dans maison ancienne, situation nord. Convient aussi pour bureau. Dès le 01.10.2005. Fr. 400.- + charges Fr. 80.-. Tél. 032 730 35 42. 028-495593

**SAINT-AUBIN**, grand 2 1/2 de 80 m<sup>2</sup>, mansardé, cuisine habitable, grand galetas. Proche toutes commodités. Loyer environ Fr. 900.- charges comprises. Libre dès le 15.10.05. Tél. 079 304 37 79. 028-495624

**VILLIERS**, pour tout de suite, appartement de 3 pièces au 3<sup>ème</sup> étage, cuisine agencée, balcon. Loyer Fr. 920.- + charges. Tél. 032 731 51 09. 028-495208

## Animaux



**L'ÉCURIE DE LA COMBE** aux Bayards organise un gymkhana le dimanche 18 septembre dès 14h. 1 parcours débutants et 1 parcours avancés. Fr. 20.-/parcours. Inscriptions: Tél. 079 347 42 19. 028-495591

**À DONNER, 3 CHATONS CÂLINS** (mâle: caramel, femelles tricolore et écaille de tortue) cherchent famille d'accueil. Tél. 032 751 15 23 - tél. 079 566 87 37.

**AMERICAN STAFFORDSHIRE**, Pit Bull Terrier - Red Nose, caramel, beige, chien sportif, docile, affectueux, pour personne responsable. Tél. 078 757 36 86 ou 021 646 22 63. 022-347746

## Cherche à acheter



**ACHÈTE GRANDS VINS** de Bordeaux, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc... Tél. 079 217 45 49. 022-342648

## R.C.R BOUTIQUE

### POUR LES FEMMES ÉLÉGANTES

Attitude - Marcona - Weinberg - Weill  
G. Pasquier - Marie Clémence

Taille 38 à 52 028-495053

PLACE PURY 2 2000 NEUCHATEL Tél. 032 724 82 20

**ACHÈTE**: montres, pendules neuchâteloises, statues bronze, tableaux, peintures XVe au XXe, peintures neuchâteloises c.c. olsomer, Ch. Leplatenie. Tél. 079 720 08 48

**ACHÈTE HORLOGERIE**, montres, bracelets et chronographes. Tél. 079 769 43 66.



## A vendre

**BROCANTE**, grande salle Colombier, les vendredis après-midi, samedis. Tél. 078 797 37 30. 028-494350

**DEUX MATELAS**, une fois rose une fois bleu. Etat de neuf. Dimensions 190 x 90. Bas prix. Tél. 032 926 01 80. 132-170962

**MAGNIFIQUE BUREAU** pour ordinateur, largeur 130, profondeur 70, hauteur 75. Fr. 50.-. Tél. 032 751 50 44. 028-495523

**TRES BEAU piano droit** + tabouret, Fr. 1000.-. Tél. 079 604 20 72. 132-171001

**PIANOS**, 50 pianos neufs et d'occasion. Locations-ventes. Conditions exceptionnelles. Pianos "Clairson", Camus 6, Estavayer-le-Lac. Tél. 026 663 19 33. www.clairson.ch 196-154119

## Rencontres

**DEUXIEME SOIRÉE RENCONTRE**, 45-60 ans, samedi 17 septembre à Yverdon. Repas + boissons "All inclusive". Ambiance standing décontractée. Pour tous renseignements et réservation 079 433 26 12. 196-154250

## Vacances



**ÉVOLÈNE/VS, ÉTÉ-HIVER ET TOUTES PÉRIODES**, logements de vacances / semaine, week-end, année. Tél. 027 283 13 59 www.evolena.ch

**LOÈCHE-LES-BAINS**, au pied des pistes, grand duplex, 4-6 personnes, tout confort, balcon, ensoleillé. Libre Noël-janvier. Tél. 079 339 74 74. 028-495365

**A LOUER A TENERIFE** 2 pièces, grand balcon, lave-vaisselle, vue sur la mer. Fr. 400.- la semaine charges comprises. Tél. 032 731 31 01. 028-493089

## Demandes d'emploi



**BARMAID EXPERIMENTÉE**, cherche emploi, tout de suite ou à convenir. Tél. 079 516 10 68. 132-171030

**CHAUFFEUR POIDS LOURD** catégorie C + taxi ou mécanicien auto cherche emploi fixe. Tél. 079 649 40 53. 132-171016

**JEUNE FEMME** cherche à faire heures de ménage sur Neuchâtel. Tél. 076 456 63 44.

**MAÇON INDÉPENDANT**, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie (rénovations, murs, plaques de jardin, pavés etc.). Tél. 079 758 31 02 ou 032 926 28 78. 028-493518

**OPÉRATRICE EN HORLOGERIE** avec expérience recherche changement de situation. Tél. 032 914 42 86. 132-170820

**OPÉRATRICE EN HORLOGERIE** avec expérience recherche changement de situation. Tél. 032 914 42 86. 132-171024

## Offres d'emploi



**BUREAU D'ASSURANCES À NEUCHÂTEL** recherche pour son service de télémarketing, des téléphonistes motivé(e)s pour prise de rendez-vous caisses maladies. Ces postes conviennent également à des jeunes retraité(e)s. Tél. 079 434 70 75. 028-495628

**CHERCHE FEMME DE MÉNAGE** de confiance, soigneuse, 2x 4 heures par semaine. Val-de-Ruz. Tél. 032 853 49 08.

**CHERCHE MAMAN DE JOUR** pour 2 enfants (6 + 3 ans), scolarisés à Neuchâtel et habitant à Coffrane de 15h à 18h30 tous les jours + mercredi de 12h à 18h30. Tél. 079 303 63 88. 028-495518

**CHERCHONS POUR NOS ENFANTS** (5-7 ans) une personne (âge indifférent) pour conversation anglaise à Colombier. Tél. 032 841 53 69. 028-495468

**CHERCHE 2 CHEFS** d'équipe, pour chantier. Minimum 5 ans d'expérience. Tél. 032 926 28 77 ou 079 758 31 02.

**HÔTEL À NEUCHÂTEL**, cherche un technicien de maintenance à mi-temps avec grande connaissance en électricité. Tél. 022 341 34 44. 028-495304

## Véhicules d'occasion



**À BON PRIX**, achète voitures, bus. État indifférent. Paié cash. Tél. 076 495 48 26. 028-495061

**À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES, BUS**. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77.

**AA BON PRIX**, achète voitures toutes marques. État indifférent. Tél. 079 743 30 35. 028-495139

**MITSUBISHI GALLANT BREAK 2LT**, 1999, 97 000 km, parfait état, service courtois fait. Fr. 9500.-. Tél. 079 240 33 49.

**XT 500 YAMAHA**, 1981, expertisée, bon état. Fr. 1500.-. Tél. 079 506 78 89.

## Divers



**ÇA DÉMÉNAGE SERVICES**. Déménagements, Garde-meubles, Débarras, Montemeubles, Emballages, Nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénage.ch 028-468644

**APPRENTIE COIFFEUSE** 3<sup>ème</sup>, cherche modèles permanente, coupe jeunesse, chx courts, jusqu'à 18 ans. Tél. 032 725 21 83.

**ATLAS DÉMÉNAGEMENTS**. Nettoyage, débarras à prix imbattable. Forfaitaire ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 076 424 59 77.

**BLEU DEMENAGEMENTS**: transports, garde-meuble, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch 028-494834

**BG SERVICES** propose femme de ménage, dame de compagnie, démarches administratives. Devis gratuit. Tél. 032 911 20 30. 132-170949

**CESSEZ DE FUMER**, calmement et sans grossir. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60.

**ACTIF-DEMENAGEMENT** - transports, www.scamer.ch ou Tél. 079 213 47 27.

**COURS**, keybord - piano, la Chaux-de-Fonds - Fontainemelon. Tél. 079 253 05 24.

**MASSEUR EXPERIMENTE** offre relaxation et détente: une base de massage californien un zeste de relaxation coréenne. Rabais AVS-AI. Tél. 076 581 63 73.

**TOP ESCORT** vos déplacements, dîners, soirées. Reçois aussi pour massage doux et +. /77. Neuchâtel. Tél. 078 868 78 48. 028-495508



### LAST MINUTE

Dès le mardi 20 septembre 2005, pour les **ADULTES**, nous proposons les cours ci-dessous à des prix défaits toute concurrence.

## 8 SÉANCES POUR CHF 96.-

- **FITNESS AQUATIQUE** Lundi 8h20\* 9h05\* 9h50\* 20h45  
Mercredi 12h15
- **AQUATONIC** Jeudi 8h20\* 9h05\* 9h50\* 20h15  
Lundi 13h00  
Jeudi 20h15

Le Fitness aquatique se déroule en eau profonde. Il est conseillé de savoir nager. Les cours durent 40 minutes et sont proposés à Neuchâtel. \* Possibilité de garderie d'enfants avec supplément (CHF 4.-/leçon).

# FITNESS AQUATIQUE 20% DE RABAIS

Appelez-nous immédiatement pour pouvoir bénéficier de cette proposition:

**032 717 77 97**

Uniquement valable pour la session «Automne 2005» des Ecoles du Sport

## SPORTVILLE

### Immobilier demandes d'achat

**IMMEUBLE LOCATIF** avec bel appartement sortie sur jardin ou attique, région La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 270 92 06. 132-170971

### Immobilier demandes de location

**URGENT! COUPLE AVEC UN ENFANT** cherche 3-4 pièces, cachet, calme, Littoral. Maximum Fr. 1600.-. Tél. 078 739 50 89.



# Vers un final de folie

**FOOTBALL** Victorieuse dans la douleur à Chypre, la Suisse abordera le sprint final vers la Coupe du monde allemande en tête. Malgré une nouvelle boulette de Zuberbühler, le contrat est rempli. Merci Senderos!

De notre envoyé spécial  
**Emile Perrin**

Après avoir égaré stupidement deux points face à Israël samedi dernier, la Suisse se devait de l'emporter à Chypre pour conserver la tête de son groupe avant la dernière ligne droite d'octobre (face à la France le 8 et à Dublin le 12). Vogel et consorts ont rempli leur contrat, non sans trembler 35 minutes durant. La faute à un Zuberbühler fragilisé par sa «demi-boulette» de samedi.

Pour l'occasion, Köbi Kuhn avait remodelé son équipe. Si la rentrée de Wicky n'a jamais constitué un mystère, la mise à l'écart d'Hakan Yakin était plus surprenante. Le sélectionneur confiait la baguette magique à Barnetta, en pleine fine ces derniers temps. Sévèrement décrié, «Zubi» gardait, sans réelle surprise, la confiance du coach. Contre vents et marées. Mais le géant du Parc Saint-Jacques était-il en mesure de garder ses buts après tous les quolibets qu'il avait subis? La question mérite réflexion avant les dernières échéances...

## Erreur de jugement

Pourtant, tout avait commencé de la meilleure des manières. Dès les premiers instants, les Suisses prenaient les choses en main. Alors que le portier Morphis n'avait pas encore été inquiété, il devait tout de même aller chercher le cuir au fond de ses filets au quart d'heure. Au terme d'un mouvement amorcé par P. Degen et Barnetta, Gygax pouvait servir Frei d'un intelligent centre en retrait. Le Rennais ne se faisait pas prier pour améliorer sa statistique (22e but en 38 sélections). Après un renvoi du gardien, le «goleador» helvétique faisait preuve de persévérance pour ouvrir la marque (14e).

La Suisse était bien partie pour dérouler. Elle contrôlait la



Alex Frei exulte, félicité par Tranquillo Barnetta: le buteur rennais vient d'inscrire rageusement le 0-1. PHOTO KEYSTONE

rencontre sans se faire de frayeurs. Jusqu'à cette sinistre 35e minute. Moment que choisit «Zuberboulette» pour refaire des siennes. S'il peut être admis, par soutien national, que le but israélien ne lui est pas pleinement imputable, celui des Chypriotes est bel et bien pour le géant thurgovien. Le pauvre doit encore se demander comment il a pu aussi mal calculer la trajectoire du long coup de botte de Charalampidis. Piteusement lobé, il n'avait plus qu'à regarder Alo-neftis glisser le ballon au fond des filets. Tout ce travail pour rien! Les terribles souffrances du match aller remontaient à la surface. Jusqu'à la pause, les Suisses étaient assommés par

cette horrible erreur de leur gardien.

## Un sommet de rêve

Pour que leur gardien n'ait pas deux nouveaux points sur la conscience, les garçons de Köbi Kuhn revenaient sur la pelouse avec les mêmes bonnes intentions qu'en début de rencontre, mais Frei (51e) et Vonlanthen (58e) ne parvenaient pas à redonner l'avantage aux leurs. C'est des pieds de l'excellents Senderos que vint le soulagement. A l'arrache, à l'anglaise, le Genevois contraignit un ballon et tenta un centre, dévié par Charalampidis hors de portée de son gardien (70e). Ouf! Le pays et «Zubi» pouvaient respirer. Dès cet instant,

la Suisse, pas à l'abri d'un coup du sort, n'allait suer qu'à une seule reprise. Après que Vonlanthen ait manqué le K.O (74e et 78e), Constantinou se fit menaçant (79e). C'est tout. Gygax, bien servi par Spycher se chargeait de classer l'affaire (84e).

Grâce à ces trois points, les Helvètes gardent la tête du

groupe et s'offrent un sommet de rêve face au voisin français. Si les hommes de Kuhn se sont attachés pour chercher cette victoire, il leur faudra un cœur encore plus gros pour s'ouvrir le chemin de l'Allemagne.

L'ombre d'Hitchcock plane encore et toujours sur ce fameux groupe 4... /EPE

## CHYPRE - SUISSE 1-3 (1-1)

Stade G. S. P., Nicosie: 3000 spectateurs.  
Arbitre: M. Ivanov (Rus).  
Buts: 14e Frei 0-1. 35e Aloneftis 1-1. 70e Senderos 1-2. 84e Gygax 1-3.  
Chypre: Morphis; Iliia, Okkarides (46e Lambrou), Louka, Charalambous; Charalampidis, Krassas (64e Nikolaou), Chrysostomos (82e Yiasoumi), Aloneftis; Okkas, Constantinou.  
Suisse: Zuberbühler; P. Degen, Müller, Senderos, Spycher; Gygax, Vogel, Wicky; Barnetta (88e Huggel); Vonlanthen (81e Lustrinelli), Frei (73e H. Yakin).  
Notes: la Suisse sans Streller, M. Yakin ni Cabanas (blessés). Avertissements à Okkarides (8e, jeu dur), Wicky (17e, jeu dur), Iliia (22e, jeu dur), Frei (36e, jeu dur) et Charalambous (68e, antijeu). Coups de coin: 1-4 (1-1).



Efsthios Aloneftis jubile avant même d'avoir envoyé le cuir au fond des filets pour l'égalisation (1-1): la Suisse aurait pu payer très cher la nouvelle bévue de son gardien Pascal Zuberbühler, hier à Chypre. PHOTO KEYSTONE

## La France domine l'Eire à Dublin

Dublin, le choc entre les deux favoris du groupe 4 a tenu ses promesses. Français et Irlandais ont tout donné. Un but en or de Thierry Henry a procuré aux Tricolores une victoire (1-0) qui leur permet d'occuper la deuxième place.

Pour maîtriser la furia irlandaise, la France a eu besoin du métier et du talent de ses trois revenants, Zidane, Makelele et Thuram. A l'image de son partenaire d'Arsenal, Senderos à Chypre, Thierry Henry a trompé le gardien adverse d'un tir déroutant à la 68e minute. Une minute plus tard, Zidane, blessé, quittait le terrain. Malgré les courses incisives de ses ailiers Ried et Duff, l'Eire n'a pas réussi à prendre en défaut le gardien Coupet, la doublure ô combien méritante de Barthez. Dans l'entrejeu, le duel Roy Keane-Patrick Vieira fut sans merci, mais il tourna à l'avantage du second nommé.

De son côté, Israël a conservé ses chances de qualification pour la Coupe du monde en allant s'imposer logiquement 2-0 à Torshavn face aux Iles Féroé. Les Israéliens ont séché durant une mi-temps avant de passer l'épaule grâce à des buts de Nimny (55e) et Katan (80e). Toujours vaincu dans ce groupe 4, Israël finira son programme en accueillant les Iles Féroé le samedi 8 octobre.

L'Irlande du Nord a causé une énorme sensation en battant l'Angleterre 1-0 à Belfast dans le groupe 6. Ce résultat, couplé à la victoire de la Pologne 1-0 contre le Pays de Galles, signifie que les Anglais ne finiront pas en tête de leur groupe, puisqu'ils comptent désormais cinq points de retard sur les Polonais.

## EIRE - FRANCE 0-1 (0-0)

Lansdowne Road, Dublin: 34.000 spectateurs.  
Arbitre: M. Fandel (All).

But: 68e Henry 0-1.  
Eire: Given; Carr, Cunningham, Dunne, O'Shea; Reid, Roy Keane, Kilbane (79e Doherty), Duff; Morrison (79e Harte), Robbie Keane.  
France: Coupet; Sagnol, Thuram, Boumsong, Gallas; Vieira, Makelele; Wiltord, Zidane (69e Malouda), Dhorasoo; Henry (76e Cissé).  
Notes: la France sans Trezeguet (suspendu). A la 13e, coup-franc de Reid (Eire) sur le poteau. Avertissements: 9e Morrison (suspendu pour le prochain match), 37e Sagnol (suspendu pour le prochain match), 41e Roy Keane (suspendu pour le prochain match), 60e Carr (suspendu pour le prochain match), 65e Reid. 66e Zidane.  
ILES FÉROÉ - ISRAËL 0-2 (0-0)  
Torshavn: 3000 spectateurs.  
Arbitre: M. Vink (PB).  
Buts: 55e Nimny 0-1. 80e Katan 0-2.  
Iles Féroé: Mikkelsen; Borg (69e Lakjuni), Johannesen, Jon Roi Jacobsen, Olsen; Horg, Jörgensen (85e Samuelson), Hojsted (61e Flötum), Benjaminsen; Rogvi Jacobsen, Christian Hogni Jacobsen.  
Israël: Davidovich; Harazi, Ben Haim, Benado; Suan, Badir, Nimni, Keisi; Benayoun; Balili (66e Tal), Katan (86e Biton).

## REMISES EN JEU

### Coquilles à la pelle

Un programme diffusait les informations d'usage concernant la partie d'hier. Seul hic pour les supporters helvétiques: tout était rédigé en alphabet grec. Seules les compositions des équipes étaient compréhensibles. Pour satisfaire les thuriféraires suisses et les lecteurs du «Blick», le No 1 était attribué à Fabio Coltorti... Prémonitoire? Autres coquilles: le capitaine de la «Nati» n'était autre que Ohann Vogel et Stefan Lichtsneider avait perdu un «t» dans l'aventure. On oubliait, Johann Lonfat faisait partie de la sélection.

### Du beau football

Les Chypriotes n'avaient, depuis longtemps, plus rien à espérer de ces qualifications. Les supporters ayant fait le l'effort se sont déplacés pour une seule et bonne raison. «Si nous ne gagnons pas, ce n'est pas trop grave, confiait l'un eux. Nous voulons simplement que notre équipe développe un bon football, indépendamment de l'adversaire.» Une mentalité louable, qui ne suscite malheureusement qu'un intérêt poli.

### Merci le sponsor

Si le G. S. P. stadium n'a de loin pas fait le plein - sa capacité est de 24.000 places - c'est que le prix des places n'est pas abordable pour tout les Chypriotes. A l'origine, il en coûtait 60 francs pour assister à la rencontre. «Mais la fédération cherche des sponsors occasionnels pour chacune des rencontres de l'équipe nationale. Ainsi, les prix baissent un peu» arguait un fan, qui a finalement déboursé un peu moins de 20 francs.

### Plus fous à Limassol

Vieux de quatre ans, le stade G. S. P. est la fierté de toute une île. C'est pourquoi l'équipe nationale y évolue. «C'est la meilleure solution, confirmait un journaliste chypriote. Il est neuf et répond aux exigences de l'UEFA. Si ce stade n'existait pas, les matches se dérouleraient à Limassol, où il y aurait le double de spectateurs. Là-bas, les gens bien plus fous.» No comment... /EPE

## LE POINT

### Qualifications pour la Coupe du monde 2006

GROUPE 4					
Iles Féroé - Israël					0-2
Chypre - Suisse					1-3
Eire - France					0-1
Classement					
1. Suisse	8	4	4	0	17-6 16
2. France	8	4	4	0	10-1 16
3. Israël	9	3	6	0	13-9 15
4. Eire	8	3	4	1	11-5 13
5. Chypre	8	1	1	6	8-15 4
6. Iles Féroé	9	0	1	8	3-25 1
Prochaines journées					
Samedi 8 octobre: Suisse - France. Chypre - Eire. Israël - Iles Féroé.					
Mercredi 12 octobre: Eire - Suisse. France - Chypre.					



FOOTBALL

Qualifications pour  
la Coupe du monde 2006

GRUPE 1

Rép. tchèque - Arménie	4-1
Finlande - Macédoine	5-1
Pays-Bas - Andorre	4-0

Classement

1. Pays-Bas	10	9	1	0	25-3	28
2. Rép. tchèque	10	8	0	2	32-10	24
3. Roumanie	11	7	1	3	19-10	22
4. Finlande	10	5	1	4	21-15	16
5. Macédoine	11	2	2	7	11-24	8
6. Andorre	11	1	2	8	4-31	5
7. Arménie	11	1	1	9	6-25	4

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: République tchèque - Pays-Bas. Finlande - Roumanie.

GRUPE 2

Kazakhstan - Grèce	1-2
Ukraine - Turquie	0-1
Danemark - Géorgie	6-1

Classement

1. Ukraine*	11	7	3	1	16-5	24
2. Turquie	11	5	5	1	22-9	20
3. Grèce	10	5	3	2	14-8	18
4. Danemark	10	4	4	2	21-11	16
5. Albanie	10	4	0	6	9-16	12
6. Géorgie	10	2	3	5	14-24	9
7. Kazakhstan	10	0	0	10	5-27	0

\* = qualifié pour la Coupe du monde 2006.

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Danemark - Grèce. Ukraine - Albanie. Géorgie - Kazakhstan.

GRUPE 3

Russie - Portugal	0-0
Lettonie - Slovaquie	1-1
Liechtenstein - Luxembourg	3-0

Classement

1. Portugal	10	7	3	0	30-4	24
2. Slovaquie	10	5	4	1	23-8	19
3. Russie	10	5	4	1	18-11	19
4. Lettonie	11	4	3	4	18-18	15
5. Estonie	10	4	2	4	14-16	14
6. Liechtenstein	11	2	2	7	12-21	8
7. Luxembourg	10	0	0	10	4-41	0

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Portugal - Liechtenstein. Russie - Luxembourg. Slovaquie - Estonie.

GRUPE 5

Norvège - Ecosse	1-2
Bélarus - Italie	1-4
Moldavie - Slovaquie	1-2

Classement

1. Italie	8	5	2	1	14-7	17
2. Norvège	8	3	3	2	10-7	12
3. Slovaquie	8	3	3	2	10-9	12
4. Ecosse	8	2	4	2	6-6	10
5. Bélarus	8	1	4	3	11-13	7
6. Moldavie	8	1	2	5	4-12	5

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Italie - Slovaquie. Ecosse - Bélarus. Norvège - Moldavie.

GRUPE 6

Azerbaïdjan - Autriche	0-0
Pologne - Pays-de-Galles	1-0
Irlande du Nord - Angleterre	1-0

Classement

1. Pologne	9	8	0	1	26-7	24
2. Angleterre	8	6	1	1	14-4	19
3. Autriche	8	3	3	2	13-11	12
4. Irlande du Nord	8	2	3	3	8-13	9
5. Azerbaïdjan	9	0	3	6	1-19	3
6. Pays de Galles	8	0	2	6	5-13	2

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Angleterre - Autriche. Irlande du Nord - Pays de Galles.

GRUPE 7

Lituanie - Bosnie-Herz.	0-1
Belgique - Saint-Marin	8-0
Espagne - Serbie-et-M.	pas reçu

Classement

1. Serbie-et-Mont.	7	4	3	0	12-0	15
2. Espagne	7	3	4	0	10-2	13
3. Bosnie-Herz.	8	3	4	1	9-8	13
4. Belgique	8	3	2	3	15-8	11
5. Lituanie	8	2	3	3	7-6	9
6. Saint-Marin	8	0	0	8	2-31	0

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Belgique - Espagne. Lituanie - Serbie-et-Monténégro. Bosnie-Herzégovine - Saint-Marin.

GRUPE 8

Bulgarie - Islande	3-2
Malte - Croatie	1-1
Hongrie - Suède	0-1

Classement

1. Suède	8	7	0	1	27-2	21
2. Croatie	8	6	2	0	20-5	20
3. Hongrie	8	4	1	3	13-12	13
4. Bulgarie	8	3	2	3	14-16	11
5. Islande	9	1	1	7	13-24	4
6. Malte	9	0	2	7	3-31	2

Prochaine journée

Samedi 8 octobre: Croatie - Suède. Bulgarie - Hongrie.

Les huit vainqueurs et les deux meilleurs deuxième (selon le système des coefficients) obtiennent leur billet pour la Coupe du monde 2006. Les six formations restantes classées deuxième se disputent ensuite, en barrage aller et retour, les trois derniers tickets. /si

# Sur une autre planète

TENNIS Nicolas Kiefer a fait jeu égal pendant deux sets et demi avec Roger Federer, puis le match a tourné. Retrouvailles avec David Nalbandian



Pour Roger Federer, «le tableau de marche est respecté». Attention tout de même à David Nalbandian. PHOTO KEYSTONE

«**I** joue sur une autre planète!» Dominé par Roger Federer en huitième de finale de l'US Open après l'avoir déjà été à Wimbledon et à Cincinnati, Nicolas Kiefer (ATP 38) a payé pour comprendre: Roger Federer n'est plus un joueur comme les autres. Battu 6-3 6-7 6-3 6-4, l'Allemand a fait jeu égal pendant deux sets et demi avec le Bâlois. Et c'est au moment

même où il aurait pu prendre le large que la porte s'est refermée devant lui. «C'est la marque du meilleur joueur du monde» ajoute l'Allemand. A 3-3 15-40 sur le service de Federer dans la troisième manche, Kiefer a bénéficié de deux balles de break. Federer écartait la première avec un service gagnant. Sur la seconde, Kiefer négociait l'échange à la perfection pour placer une attaque

en coup droit. Seulement, Federer réussissait un passing gagnant croisé en revers qui crucifiait l'Allemand. Le match avait basculé. Federer gagnait son service avant de réussir le break décisif à 4-3. «Ce passing a tout changé, reconnaissait Federer. J'étais accroché, mais ce point m'a libéré.» Plus rien ne s'opposait alors à sa dixième qualification pour un quart de finale en Grand Chelem. «Le tableau de marche est respecté. Je ne m'attendais pas à livrer des matches extraordinaires lors des premiers tours. L'important est de toujours contrôler la situation. J'y suis parvenu.»

L'an dernier, les choses sérieuses pour Federer avaient commencé en quart de finale avec son combat en cinq sets contre Andre Agassi. Aujourd'hui, le premier grand choc pour le No 1 mondial l'opposera à David Nalbandian (No 11). L'Argentin est le plus positif contre Federer: cinq victoires contre deux défaites. Il fut le dernier vainqueur de Federer à New York en huitième de finale en 2003. Longtemps désarmé face à la puissance de Nalbandian dans la diagonale du revers, Federer reste sur deux victoires contre le joueur de Cordoba, au Masters 2003 et à l'Open d'Australie 2004. «Mais depuis un an et demi, nous ne nous sommes plus rencontrés. Je suis curieux de savoir lequel des deux a le plus progressé depuis 18 mois...» /si

Résultats

Flushing Meadows (New York). US Open. Grand Chelem (20,6 millions de dollars, dur). Messieurs. Huitième de finale: Federer (S-1) bat Kiefer (A-11) 6-4 6-7 (3-7) 6-3 6-4. Nalbandian (Arg-11) bat Sanguinetti (It) 4-6 7-6 (7-4) 6-4 6-2. Dames. Quarts de finale: Sharapova (Rus-1) bat Petrova (Rus-9) 7-5 4-6 6-4. Pierce (Fr-12) bat Mauresmo (Fr-3) 6-4 6-1. Clijsters (Be-4) bat V. Williams (EU-10) 4-6 7-5 6-1. Double dames. Quart de finale: Dementieva-Pennetta (Rus-It-14) battent Schnyder-Morariu (S-EU-8) 6-3 3-6 6-3.

## A Mary le derby

A  
mélie Mauresmo (No 3) demeure la reine des perdantes en Grand Chelem. La Genevoise d'adoption a été éliminée sans gloire par Mary Pierce (No 12) en quart de finale. Ce derby français fut à sens unique. Trahie par ses nerfs, Mauresmo s'est inclinée 6-4 6-1 en 66 minutes.

Mary Pierce accède pour la première fois au dernier carré à Flushing Meadows. Elle affrontera la gagnante de la rencontre entre Lindsay Davenport (No 1) et Elena Dementieva (No 6). Elle peut rêver à la conquête d'un troisième titre de Grand Chelem. /si

## PMUR

Demain à Auteuil  
Prix Alain et Gilles  
De Goulaine (haies, réunion I, course 1, 3600 mètres, départ à 13h50)



Cliquez aussi sur  
www.longues.oreilles.ch  
Seule la liste officielle PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports
1. King Tune	71	N. Desoutter	I. Pacault	13/1	2o7o2o	7 - Il cherche sa course.	<b>Notre jeu</b> 7* 6* 1* 13 10 9 3 2 *Bases Coup de poker 2 Au 2/4 7 - 6 Au tiercé pour 16 fr. 7 - X - 6 Le gros lot 7 6 15 12 3 2 10 9
2. Kotky Bleu	71	C. Pieux	A. Chaillé-C.	11/1	8o1o9o	6 - L'école De Balanda.	
3. Allez Cash	70	F. Lagarde	F. Nicolle	9/1	1oTo7o	1 - Tout le désigne.	
4. Fortsite	70	J. Ducout	C. Soudière	31/1	Ao3o6o	13 - Elle vient de nous plaire.	
5. Fleur Des Villes	68	S. Jesus	FM Cottin	33/1	Ao0o1o	10 - Le Gallorini du jour.	
6. King Diamond	68	L. Métais	J. De Balanda	5/1	4p0p5p	9 - Il vaut mieux s'en méfier.	
7. Tevere	67	A. Kondrat	T. Trapenard	14/1	7o7o1o	3 - Vient de triompher.	
8. Princesse D'Anjou	66	D. Gallagher	FM Cottin	28/1	4o1o3o	2 - Pour Christophe Pieux.	
9. Turiamo	66	R. Schmidlin	M. Rolland	6/1	0o6p2o	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
10. Karoo Du Berlais	65	H. Gallorini	JP Gallorini	12/1	3o5o0o	15 - C'est un bel engagement.	
11. Magic Fabien	64	A. Duchène	F. Belmont	22/1	3o8o2o	12 - Régulier et méritant.	
12. Marble Garden	64	L. Gérard	S. Wattel	10/1	4o4o1o		
13. Princesse Lagrange	63	B. Benard	C. Lerner	8/1	3o5o3o		
14. Amiral De Beauvai	61,5	S. Beaumard	F. Danloux	25/1	4o5o3o		
15. Ta Solitaire	61	B. Théliier	A. Fracas	20/1	0p4o6o		

Cafés **AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT  
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

**PMU**  
ROMAND

EN BREF

**CYCLISME** ■ La retraite toute proche. L'Espagnol Igor Gonzalez de Galdeano (32 ans) quittera les pelotons au terme de la saison. Le Basque, qui avait porté le maillot jaune lors du Tour de France 2002, a annoncé sa prochaine retraite durant le jour de repos de la Vuelta. /si

**FOOTBALL** ■ L'Allemagne gagnante. Dans un match amical disputé à Brème, la «Mannschaft» s'est imposée 4-2 devant l'Afrique du Sud. Les buts allemands ont été inscrits par Podolski (3x) et Borowski. /réd.

**BASKETBALL** ■ Le cœur sur la main. Stephon Marbury, le meneur de jeu des New York Knicks, versera un million de dollars en faveur des sinistrés de la Louisiane touchés lors du cyclone Katrina. /si

LES JEUX

SPORT-TOTO

Concours No 36

1. Grasshopper - Bâle	1, X, 2
2. Neuchâtel Xamax - Saint-Gall	1, X
3. Schaffhouse - Aarau	1
4. Yverdon - Zurich	2
5. Young Boys - Thoune	1, X
6. Kaiserslautern - W.Brème	X
7. B. Leverkusen - Schalke 04	X, 2
8. Nuremberg - Bay. Munich	2
9. B. Dortmund - Cologne	1
10. AS Rome - Udinese	1
11. Empoli - Juventus	2
12. Parlerme - Inter Milan	2
13. AC Milan - Sienne	1

LOTÉRIE À NUMÉROS

7-9-11-14-23-27.

Numéro complémentaire: 36.

JOKER

833.560

EXTRAJOKER

952.123

LES GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS

1 x 6	Fr. 396.839,30
5 x 5 + cpl.	35.871,60
171 x 5	2320,70
6532 x 4	50,-
82.324 x 3	6,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 900.000.-	

JOKER

2 x 6	Fr. 111.570,-
9 x 4	1000,-
225 x 3	100,-
2394 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 210.000.-	

EXTRAJOKER

16 x 4	Fr. 1000,-
163 x 3	100,-
1738 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.380.000.-	

BANCO JASS

♥ 7, 8, 10    ♦ 8, 9, 10, V, A  
♣ 7, 10, A    ♠ 6



## Nouveau délai rédactionnel

Les résultats, classements et comptes rendus qui paraissent le jeudi à l'enseigne de «sport région» seront désormais publiés dans l'édition du mercredi. En conséquence, nous prions nos aimables correspondants de nous faire parvenir leurs envois par fax (032 723 53 39) ou par e-mail (sport@lexpress.ch) jusqu'au mardi à 15 h, dernier délai. Les livraisons tardives ne seront plus publiées. /réd.

## GYMNASTIQUE

**Triengen. Trisa Cup 2005. Classements des Neuchâtelois. K4:** 67. Léna Voisin (Le Landeron) 34,70. 79. Tiffany Schon (Le Landeron) 34,40. 97. Gabriel Kaltenrieder (Hauterive) et Julie Silagy (Hauterive) 33,50. 99. Anne-Sophie Ledermann (Le Landeron) 33,45. 101. Daniela Juarez (Hauterive) 33,35. 112. Laurence Spengler (Hauterive) 32,20. 121. Mémona Jakob (Hauterive) 28,85.

**K5:** 10. Mélanie Tornare (Les Geneveys-sur-Coffrane) 37,45. 13. Romane Streiff (Les Geneveys-sur-Coffrane) 37,40. 22. Sester Maité (La Chaux de Fonds) et Maya Morgan (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,95. 29. Sester Maude (La Chaux de Fonds) 36,85. 33. Camille Steiner (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,75. 36. Fanny Jeannerat (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,70. 52. Chloé Guye (Les Ponts-de-Martel) 36,25. 54. Sarah Burger (Savagnier) et Amélie Béguin (Les Ponts-de-Martel) 36,20. 62. Justine Robert (Les Ponts-de-Martel) 36,05. 65. Morgane Bertschi (Les Ponts-de-Martel) et Mélissa Kaufmann (La Chaux de Fonds) 36,00. 69. Laurence Carrard (Les Geneveys-sur-Coffrane) 35,90. 73. Line Matthey (Hauterive) 35,80. 77. Pauline de Coulon (Hauterive) et Cosette Schneeberger (Le Landeron) 35,70. 82. Sarah Aeschlimann (Hauterive) 35,65. 86. Nina Perret (Le Landeron) 35,55. 89. 98. Zeender Morgane (La Chaux de Fonds) 35,35. 102. Mylène Rebaud (Le Landeron) 35,30. 107. Christelle Loederach (Hauterive) 35,10. 111. Domitille Richard (Les Ponts-de-Martel) 34,85. 113. Licia Zürcher (Le Landeron) 34,80. 114. Laure Cochand (Le Landeron) 34,75. 117. Leslie Raval (Les Ponts-de-Martel) 34,70. 121. Pauline Schaefer (Hauterive) 34,55. 130. Vanina Jakob (Hauterive) 33,95. 133. Pamela Cogorni (Hauterive) 33,50.

**K6:** 8. Zeender Margaux (La Chaux de Fonds) 37,65. 15. Odile Spycher (La Chaux-de-Fonds) 37,25. 18. Marion Fiorucci (Les Geneveys-sur-Coffrane) Lucie Morgane (Les Geneveys-sur-Coffrane) 37,15. 20. Jessica Lambiel (Les Geneveys-sur-Coffrane) 37,10. 29. Rachel Bourquin (Hauterive) 36,80. 30. Laura Aubert (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,75. 31. Virginie du Bois (Hauterive) 36,60. 34. Lucie Voillat (Le Landeron) 36,45. 38. Carole Monnerat (Hauterive) 36,10. 41. Zoé, Voillat (Le Landeron) 35,95. 50. Camille Voisin (Le Landeron) 35,55. 51. Laurianne Nunez (Les Ponts-de-Martel) 35,50. 53. Aurélie Jeanneret (Le Landeron) 35,35. 54. Gaëlle Kammer (Les Ponts-de-Martel) 35,30. 59. Pauline Schneeberger (Le Landeron) 34,30. 63. Audrey Guye (Les Ponts-de-Martel) 33,45.

**K7:** 5. Océane Evard (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,95. 12. Laëtitia Müller (Les Ponts-de-Martel) 35,05. 18. Elodie Scemama (Hauterive) 34,50. 19. Naomi Kaiser (Les Geneveys-sur-Coffrane) 34,40. 20. Virginie Herrmann (Les Ponts-de-Martel) 33,85. 22. Sarah Schmied (Les Ponts-de-Martel) 31,15. /sja

## GOLF

**Golf-Club Les Bois. Coupe de la Vintothèque de la Charrière. Brut:** 1. Stéphane Boegli 76 coups. Net. Hcp de 0 à 15.9. Stroke play: 1. Jean-Luc Seuret 69 coups. 2. Patrick Voirol 70. 3. Gérard Bourquard 70. Hcp de 16 à 24.9. Stableford: 1. Christian Schneider 41 points. 2. Marianne Schwab 40. 3. Jean-Louis Maggioli 39. Hcp de 25 à 36. Stableford: 1. Christian Mathez 47 points. 2. Manfred Emmer 38. 3. Viviane Fankhauser 38.

**Ladies. Les Bois-Bossy-Saint-Jean-de-Gonville. Brut:** 1. Helga Essebier (Les Bois) 20 points. Net. Hcp de 0 à 36. Stableford: 1. Helga Essebier (Les Bois) 46 points. 2. Valérie Lewin (Bossy) 40. 3. Valérie Massy (Les Bois) 40. /réd.

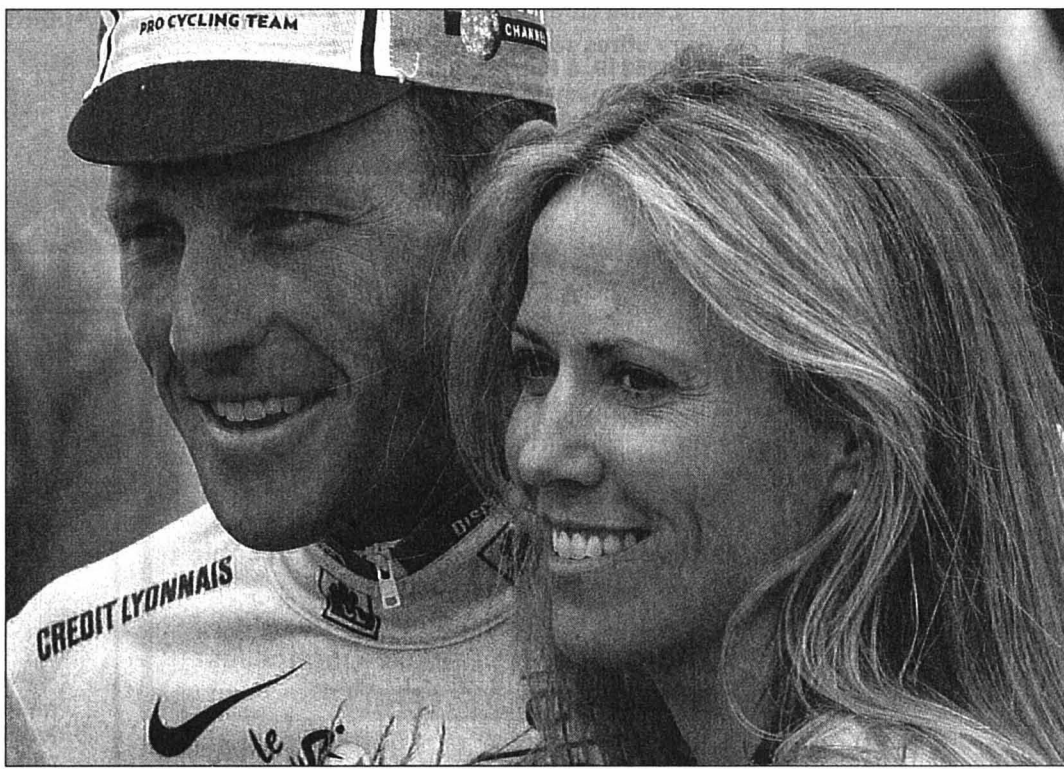
# Et si c'était vrai?

**CYCLISME** Lance Armstrong avoue qu'il envisage de sortir de sa retraite pour tenter de remporter un huitième Tour de France. Réputation en jeu

Lance Armstrong a confirmé dans un communiqué rendu public par son agent qu'il pourrait sortir de sa retraite pour tenter de remporter sa huitième Grande Boucle consécutive l'an prochain. Il voudrait répondre ainsi aux suspicions de dopage liées à sa première victoire en 1999. «Alors que je profite pleinement de mon temps comme athlète à la retraite avec Sheryl (réd.: Crow, sa compagne) et les enfants (réd.: trois d'un précédent mariage), la récente campagne calomnieuse venant de France a réveillé mon instinct de compétiteur» a déclaré l'Américain, à la retraite après avoir enlevé son septième Tour d'affilée en juillet dernier. «Je ne veux pas donner de pourcentage sur les chances de mon retour, mais je ne veux plus l'exclure non plus»

Dans l'édition du journal «Austin American-Statesman», Armstrong avait déjà laissé entendre qu'il allait mettre fin à sa retraite pour tenter d'enlever le Tour de France 2006 et apporter ainsi une réponse sportive aux suspicions de dopage entourant sa première victoire en 1999. «Je pense que c'est le meilleur moyen d'emmerder les Français...»

Selon le journal, le Texan réfléchit à un possible retour



Lance Armstrong (ici avec Sheryl Crow) sortira-t-il de sa retraite? Suspense! PHOTO KEYSTONE

depuis deux semaines, après que le quotidien «L'Equipe» l'a accusé de s'être dopé à l'EPO en 1999. «Je m'entraîne tous les jours» affirme Lance Armstrong, qui aura 34 ans le 18 septembre, quand le journal lui demande à quel point il est sérieux.

Le 23 août, «L'Equipe» affirmait que des traces d'EPO

avaient été trouvées dans des prélèvements d'urine appartenant à Armstrong, datant de 1999 et analysés en 2004 dans le cadre de tests scientifiques. Le Texan, qui n'a jamais été contrôlé positif, a nié avec force avoir pris des substances interdites. Il s'est défendu en mettant en doute la validité des analyses.

De son côté, Jan Ullrich, le leader de l'équipe T-Mobile, ne souscrit pas au scénario d'un possible retour à la compétition de son éternel rival. «Après la fête d'adieu qu'il a eue cette année à Paris, je ne peux pas m'imaginer que Lance participe une nouvelle fois au Tour» a déclaré l'Allemand. Surtout, il ne l'espère pas! /si

## Union Neuchâtel s'étoffe

**BASKETBALL** Le Canado-Islandais Keith Vassell a signé pour deux ans

Union Neuchâtel s'est trouvé un deuxième renfort étranger. Après l'engagement de l'Américain David Bell, le club neuchâtelois s'est attaché les services de Keith Vassell, un Canado-Islandais de 34 ans. Cet ailier physique (195 cm pour 105 kg) a notamment joué en Islande, au Portugal et en Suède la saison dernière. Il n'est en outre pas inconnu sur les parquets helvétiques. «Il avait donné un coup de main à FR Olympic lors des play-off contre Boncourt lors de la saison 2003-2004» précise Patrick Cossetini.

Keith Vassell s'est engagé pour deux saisons du côté de la salle de la Riveraine, «dans le

but de travailler dans une certaine continuité». Mais pourquoi Union Neuchâtel a-t-il porté son choix sur ce joueur? «Il entre parfaitement dans le moule technique des joueurs que l'on recherche», ajoute le directeur technique du club neuchâtelois. «C'est un ailier fort, très bon tireur à mi-distance. Sa versatilité en attaque devrait également nous faire le plus grand bien.»

La période des emplettes n'est toutefois pas encore terminée pour Union Neuchâtel. «Nous sommes encore à la recherche de joueurs de position 4 et 5, qui évoluent davantage à l'intérieur» glisse Patrick Cossetini. Un Américain et un «Bosman» pourraient donc encore débarquer... /DBU

## Une victoire aisée

**ÉQUIPE DE SUISSE** Les hommes de Manu Schmitt battent l'Eire 76-57

Dirigée par un Thabo Sefolosha étincelant, la Suisse s'est facilement imposée 76-57 face une Eire patante. Dans une rencontre comptant pour la Division B du Groupe B de l'Euro, disputée au Grand-Saconnex, la phalange de Manu Schmitt a affiché une solidarité sans faille. Après un round d'observation où les défenses ont largement pris la mesure des attaques, la Suisse a imposé son rythme à un adversaire parfois fantomatique. Bien organisée, la formation suisse a fait corps contre un cinq au tréfle bien pâle et peu concerné.

**SUISSE - EIRE 76-57 (14-7 23-14 25-18 14-18)**

Salle du Pommier (Grand-Saconnex): 1600 spectateurs. Arbitres: Reato (It) et Maestre (Fr). Suisse: Vogt (8), Ceresa, Thabo Sefolosha (20), Jaquier (11), Buscaglia (16); Bachmann (6), Wegmann (3), Natiel (3). Eire: Bree (3), Larranaga (21), Burke (3), Moran (6), Callahan (7); Bowdler (5), Bracey (4), Conlon (4), Grace (4). Au tableau: 5e: 7-5, 10e: 14-7, 15e: 22-18, 20e: 37-21; 25e: 47-28, 30e: 62-39, 35e: 66-47. Euro 2005. Division B. Groupe B: Suisse - Eire 76-57. Slovaquie - Malte 100-39. Classement (tous cinq matches): 1. Slovaquie 9. 2. Suisse et Eire 8. 4. Malte 5. La suite du programme. Samedi 10 septembre: Eire - Slovaquie. Suisse - Malte. /si

## COURSE À PIED

### Reprise à La Tène

La 11e manche du championnat neuchâtelois des courses hors stade et de la Coupe Jeunes Foulées aura lieu samedi à Marin, dans le cadre du Cross de La Tène. Les départs se succéderont à partir de 13 h 30, des plus jeunes (96-97) aux aînés sur des parcours

plats de 1,2 à 11,5 km. Les coureurs fouleront des sentiers, des chemins forestiers et un peu de bitume. Les inscriptions seront prises au CIS jusqu'à 30 minutes avant chaque départ. Renseignements par téléphone auprès d'André Girardin (032 753 31 78 ou 079 372 72 37).

#### Leaders provisoires

Coupe Jeunes Foulées. Ecoliers C: Julie Delay (Le Locle). Ecoliers C: Arnaud Puemi (Boudry). Ecoliers B: Coralie Gibson (Cortaillod). Ecoliers B: Antoine Grandjean (La Chaux-de-Fonds). Ecoliers A: Lauriane Fattou (Noiraigue). Ecoliers A: Quentin Seewer (Couvett). Cadettes B: Tiffany Langel (la Sagne). Cadets B: Gaspard Cuenot (Le Cerneux-Péquignot). Cadettes A: Audrey Virgilio (Fleurier). Cadets A: Michaël Verniers (Savagnier). Dames juniors: Virginie Amstutz (Les Sagnettes). Juniors: Christophe Verniers (Savagnier). Championnat hors stade. Dames. Seniors: Céline Clerc (Bôle). Vétérans I: Nathalie Fahmi (Bôle). Vétérans II: Vinciane Cohen Cols (Savagnier). Vétérans III: Charlotte Wyss (La Chaux-de-Fonds). Messieurs. Elites: Christophe Benoît (Le Landeron). Seniors: Stéphane Ravier (Bevaix). Vétérans I: Michel Hunkeler (Cormondrèche). Vétérans II: Gérard Morard (Neuchâtel). Vétérans III: Pietro Corradini (Neuchâtel). /ALF

## EN BREF

**HOCKEY SUR GLACE** ■ Rendons à César... C'est bien aux patinoires du Littoral que Neuchâtel YS affrontera Lyss ce samedi sur le coup de 17 h, et pas dans le Seeland, comme faussement indiqué hier. /réd.

**Le remplaçant de Streit trouvé.** Les ZSC Lions semblent avoir trouvé le successeur de Mark Streit, parti à Montréal. Le club du Hallentstadion a engagé le défenseur Joseph Boumedienne (27 ans). Ce double national finlandais et suédois a disputé 47 matches de NHL avec New Jersey, Tampa Bay et Washington. Une clause figurant dans son contrat stipule qu'il peut rejoindre la NHL jusqu'au 1er décembre. /si

**Un Finlandais à l'Ilfis.** Langnau a engagé un sixième renfort étranger. L'ailier finlandais Niko Mikkola (31 ans), qui évoluait en Suède à Mora IK la saison dernière, a signé un contrat d'un an. /si

**Blanchard au GCK Lions.** Club ferme de Zurich, les GCK Lions annoncent également l'arrivée d'un renfort étranger. Il s'agit du défenseur canadien Sean Blanchard (27 ans). /si

**Damphousse se retire.** Le centre Vincent Damphousse (37 ans) a décidé de se retirer après 18 saisons de NHL, durant lesquelles il a pris part à 1378 matches (432 buts, 773 assists). Le Québécois avait mené le Canadien de Montréal à la victoire lors de la Coupe Stanley 1993. L'ancien joueur de Toronto et d'Edmonton a porté les couleurs de San José ces six dernières saisons. /si

## TRIATHLON

### Faire preuve de combativité

Le Zurichois Sven Riederer sera ce week-end le principal atout helvétique aux Mondiaux de Gama-gori (Jap). Aux côtés du médaillé de bronze des Européens de Lausanne, la Fédération a retenu un autre Zurichois, Reto Hug, ainsi que le Vaudois Didier Brocard et le Franco-Suisse Olivier Marceau.

Chez les dames, la Neuchâteloise Magali Di Marco-Messmer portera seule les couleurs du pays sur l'île d'Honshu. Après une décevante 13e place aux championnats d'Europe, la résidente de Troistorrens est en regain de forme et vient de remporter à Genève son cinquième titre national. Malgré une fracture à un orteil et une opération en suspens, la Chaux-de-Fontaine pourrait jouer les premiers rôles.

En M23, Rudi Wild, qui sera aligné avec l'Ajoulot Charles Rusterholz, et Nicola Spirig, deuxième des Européens, auront aussi une opportunité de terminer dans les dix premiers s'ils accomplissent un bon parcours en natation. Mais la principale chance de médaille suisse repose en juniors dames sur la Soleuroise Daniela Ryf, double championne d'Europe et espoir du triathlon en Suisse. «J'espère que nos athlètes sauront se montrer aussi combatifs que lors des championnats d'Europe disputés devant leur public. Des places dans le top 10 en élites et une médaille en juniors sont des objectifs réalistes», a déclaré Iwan Schuwey, le coach national. /si

**Stevens aussi...** Scott Stevens, trois fois vainqueur de la Coupe Stanley sous les couleurs des New Jersey Devils, a décidé de mettre un terme à sa carrière, après 22 saisons en NHL. Le Canadien (41 ans) a disputé 1635 matches de qualifications, ce qui en fait le défenseur le plus capé. Il a comptabilisé 196 buts et 712 assists. /si

**ATHLÉTISME** ■ Dopé à 51 ans! La Fédération allemande a suspendu pour dopage le lanceur de marteau Jan Voigt, âgé de 51 ans. Il a été contrôlé positif en juillet, lors des championnats d'Allemagne vétérans. Le contrôle antidopage a révélé une quantité anormalement élevée de testostérone, qui pourrait être associée à la prise d'un stimulant, l'éphédrine. /si

**GOLF** ■ Le retour du balancier... L'Espagnol Sergio Garcia (25 ans) a été amendé à la suite de son comportement lors de l'European Masters de Crans-sur-Sierre. Le No 6 mondial a été sanctionné pour avoir shooté un panneau publicitaire au 17e trou (double bogey) de son parcours du samedi. Si son montant n'a pas encore été stipulé, l'amende devrait avoisiner les 5000 livres (11.400 francs). /si

**MÉDIAS** ■ Une nouvelle radio 100% sportive. Rouge fm va lancer demain un nouveau média entièrement consacré au sport, le site internet www.radiosport.ch. Ce site, diffusé 24 heures sur 24, proposera notamment des retransmissions en direct des matches de GE Servette ou d'Yverdon. /si



## A vendre

## A vendre

**SWISS RESEAU**  
**naef**  
la tradition immobilière

**COLOMBIER**

2 villas de 5.5 pièces sur plan

- modernes et spacieuses
- vue partielle sur le lac
- 131 m<sup>2</sup> habitables plus sous-sol 68 m<sup>2</sup>
- parcelles de 462 et 464 m<sup>2</sup>
- 2 places de parc couvertes

Réf. 28128 **dès Fr. 736'000.-**

**BROT-DESSUS (COL DE LA TOURNE)**

Résidence secondaire de 5 pièces

- Terrain arboré de 3200 m<sup>2</sup>
- Entièrement rénovée
- Chauffage mazout
- Pour les amoureux de la nature

Réf. 28314 **Fr. 490'000.-**

**COLOMBIER**

Magnifique villa de 7 pièces

- Vue imprenable sur le lac et les Alpes
- Parcelle de 927 m<sup>2</sup> bien arborée
- Situation calme, proche de toutes commodités
- Cheminée, cave, garage pour 2 voitures

Réf. 31423 **Fr. 1'510'000.-**

032 845 00 20  
www.naef.ch  
neuchatel@naef.ch

Naef et cie sa - agence de Neuchâtel  
Rue du Bassin 14 - 2001 Neuchâtel 028-495568

**À REMETTRE**  
**HORLOGERIE-BIJOUTERIE**  
Littoral neuchâtelois  
Centre commercial  
Faire offres sous chiffres  
K 028-495319, à Publicitas SA,  
case postale 48,  
1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-495319

A saisir  
**Restaurant**  
**55 places**  
NE  
032 751 69 00  
028-495440

**A VENDRE**

Résidence Les Dominos  
Corcelles  
Situation exceptionnelle, vue panoramique, calme

**Appartements de 5 1/2 pièces**  
Vaste séjour, cuisine agencée, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, buanderie individuelle.  
Garage, places de parc.  
Nécessaire pour traiter:  
**Fr. 110 000.-**

028-495474

**CLAUDE MAYOR** 032 729 10 20  
http://www.claude-mayor.ch

A vendre à Gals/BE à 38 km de Berne entre les lacs de Bièvre et Neuchâtel

**GRANDE VILLA INDIVIDUELLE**

construction soignée, entretien facilité, de 9 pièces dont un jardin d'hiver, salle de fitness-jacuzzi, garage pour 6 voitures.

**HERZOG SERVICES** 032 724 77 40  
www.herzogservices.ch 028-495393

**CASTEL REGIE**

**OPPORTUNITÉ POUR ESTHÉTICIENNE**  
A remettre à Neuchâtel, zone piétonne

**INSTITUT DE BEAUTÉ**

Entièrement aménagé, état impeccable  
Balnéo-hammam-solarium  
Appareils électro stimulation, etc.  
Conditions de reprise exceptionnelles!

**TÉL. 032 731 22 11**

**BALT TRANS ACTIONS**  
LA TRADITION IMMOBILIÈRE

**LES TERRASSES DE FLOREYRES**  
chemin de Floreyres à Yverdon-les-Bains

A vendre en PPE appartements de 4.5 et 5.5 pces de 113 à 133m2  
**Dès Fr. 455.000.-**

Déjà 35 lots vendus sur 46 !

Bureau de vente sur place les  
mercredis : 12 h. à 17 h.  
jeudis : 16 h.30 à 18 h.  
samedis : 10 h.30 à 14 h.

016-346593

**022 349 39 48**  
www.terrasses-de-floreyres.ch

**jouval** A vendre

**CORCELLES**  
DANS IMMEUBLE RECENT

**5 1/2 PIÈCES AVEC TERRASSE-JARDIN**

- Cheminée de salon
- 2 salles d'eau
- Cave et galetas
- Vue dégagée

**Fr. 495'000.-**  
Garage à disposition

**Régie immobilière**

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 82  
www.jouval.ch www.unpi.ch

**A VENDRE**

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**  
situation privilégiée dans un cadre verdoyant, magnifiquement arboré

**Villa de 6 pièces**  
séjour avec cheminée, salle à manger, jardin d'hiver, 4 chambres, 2 salles d'eau, dépendances.

Nécessaire pour traiter:  
**Fr. 140'000.-**  
Coût mensuel: **Fr. 1435.-**

028-495476

**CLAUDE MAYOR** 032 729 10 20  
http://www.claude-mayor.ch

**ImmoStreet.ch**  
partenaire de neuch.ch et unpi.ch

**33'000 offres**  
en vente et location

022-346477/DUO ImmoStreet

Rue de la Treille 4  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 722 70 80 028-495454

**ATHEMIS**  
SERVICE IMMOBILIER

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
Rue Saint-Nicolas 26

**Appartement 3 1/2 pièces**  
Cuisine habitable non agencée, salle de bains/WC, cave, balcon.  
Loyer Fr. 900.- + Fr. 120.- de charges par mois.  
Place de parc Fr. 80.- par mois.  
Libre de suite ou date à convenir.

**À LOUER** 028-495642  
pour le 01.10.2005 ou à convenir  
Neuchâtel, Ecluse 9

**un studio**

une pièce avec coin cuisine agencée, salle de douche, part à la buanderie. Fr. 550.- charges comprises.

Neuchâtel, Parcs 109

**MULLER & CHRISTE**

**À LOUER DE SUITE NEUCHÂTEL**  
Gouttes-d'Or 48

**3 PIÈCES**  
entièrement rénové, cuisine agencée, balcon, cave et grenier  
Loyer: 1100.- + 170.-

**LE LANDERON**  
Condémines 24

**2 PIÈCES**  
cuisine agencée, balcon et cave  
Loyer: 890.- + 120.-

Russie 39

**STUDIO**  
entièrement rénové, cuisine agencée, balcon et cave  
Loyer: 460.- + 70.-

**AUVERNIER**  
Ruelle du Petit-Port 2

**3 PIÈCES**  
sous les combles, cuisine agencée et cave  
Loyer: 1400.- + 150.-

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch

**FIDIMMOBIL**  
A louer à Marin, Couviers 8, situation calme  
Pour le 1<sup>er</sup> octobre 2005  
**Studio**  
Cuisine agencée, salle de bains  
Fr. 550.- + charges  
Contact: Mlle C. Maillard  
032 729 00 62  
Fbg de l'Hôpital 13  
2000 NEUCHÂTEL  
www.fidimmobil.ch

**A VENDRE**

**A Chez-le-Bart**  
merveilleuse situation dominante, vue panoramique, cadre verdoyant

**Villa de 5 pièces**  
mitoyenne, vaste séjour avec cheminée, cuisine, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, 2 garages.

028-495477

**CLAUDE MAYOR** 032 729 10 20  
http://www.claude-mayor.ch

**A vendre à Neuchâtel**  
**3 pièces**  
y compris rénovation totale  
**Fr. 145.000.-**  
Tél. 079 323 78 03

Neuchâtel centre

**Bureaux 70 m<sup>2</sup>**  
(3 pièces)  
Loyer: Fr. 1653.- charges comprises  
**Tél. 032 721 30 88**

**appartement de 3 pièces en duplex**

Cuisine agencée, hall, petit balcon, salle de bains/WC, cave, part à la buanderie. Fr. 1200.- + charges Fr. 250.-.

Cornaux, Etroits 34

**MULLER & CHRISTE**

**À LOUER COLOMBIER**  
**6 PIÈCES NEUF (170m<sup>2</sup>)**  
Agencement luxueux, grande terrasse, buanderie privative, cave, grenier et 2 places de parc  
Loyer: **Fr. 2750.- tout compris**

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch

A vendre à Prêles

**TERRAINS À BÂTIR**

Surface au choix pour villas individuelles ou jumelées.  
Splendide vue sur les Alpes et le lac. Situation calme. Viabilisé.  
Faire offre sous chiffres R 006-493820, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

006-493820

**groupe GECO FONCIA**

**Montezillon - Les Pommerets 2**  
**À VENDRE**  
**Magnifique villa individuelle de 5,5 pièces**

Située en lisière de forêt. Vue exceptionnelle sur le lac et les Alpes. Piscine extérieure. Terrasse, pergola.

UNPI

www.geco.ch Av. Léopold-Robert 40  
louer, acheter, vendre, gérer votre logement 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 911 15 15

A louer à Neuchâtel

**Joli studio rénové**  
Libre de suite.  
Fr. 660.- charges comprises.  
**079 403 87 70**

**appartement de 3 pièces**

Cuisine agencée, balcon, salle de bains/WC, cave, part à la buanderie. Fr. 850.- + charges Fr. 140.-, 1 place de parc Fr. 15.-.

St-Aubin, Castel 3

**À LOUER à Bôle**

**Appartement de 5 1/2 pièces**  
dans immeuble résidentiel calme de 5 appartements.  
3 chambres, hall d'entrée, grand séjour avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, grand balcon, jardin à disposition.  
Garage compris.  
Loyer: **Fr. 1850.-/mois + charges (Fr. 250.-).**

**COGESTIM**

**GORGIER**  
Pour investisseurs  
dans petite PPE de 4 logements  
**2 lots de 3 1/2 pièces en duplex de 98 m<sup>2</sup> et 102 m<sup>2</sup>**  
Rentabilité net de 9,60%  
Avec magnifique vue sur le lac  
**Prix: Fr. 320 000.-**  
N'hésitez pas à contacter M. Petito au 021 321 77 70  
Rue Etraz 5 - Lausanne - www.cogestim.ch

**A louer**

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière et Commerciale SA

**Magnifiques appartements de 2 pièces**

- Cadre tranquille
- Cuisine agencée
- Terrasse
- Parking collectif
- Disponibilité: de suite ou à convenir

Contact: **M. V. Pereira**  
Ligne directe: 032 729 00 61  
www.fidimmobil.ch 028-495608

Fbg de l'Hôpital 13 2000 Neuchâtel

**groupe GECO FONCIA**

**Cortailod**  
**À LOUER**  
**Appartement de 2 pièces 2e étage**  
Avec service de conciergerie

Hall, séjour, 1 chambre, cuisine agencée, salle de bains-WC, 1 cave

**Fr. 668.- maximum**  
**Fr. 553.- minimum**  
+ charges (loyer selon venus)

UNPI

www.geco.ch Rue St-Honoré 3  
louer, acheter, vendre, gérer votre logement 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 75 00

**appartement de 3 pièces**

Cuisine agencée, salle de bains/WC, hall d'entrée, cave, galetas, part à la buanderie. Fr. 900.- + charges Fr. 170.-, 1 place de parc Fr. 40.-.

Renseignements auprès de la **Fiduciaire D. Jaggi S.A.**  
Neuchâtel, tél. 032 724 40 88

**Prévois ton avenir**

Métiers de la branche graphique  
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15  
www.viscom.ch

**CASTEL REGIE NEUCHÂTEL**  
Avenue de la Gare,  
5 min. de la zone piétonne

**MAGASIN ENV. 200 m<sup>2</sup>**

Grandes vitrines  
Libre à convenir 028-495511

**TÉL. 032 731 22 11**

**à Neuchâtel, quartier des Draizes, en bordure de forêt**

**Appartement de 2 1/2 pièces**  
mansardés avec beaucoup de cachet, cuisine agencée avec bar, salle de bains, entièrement rénovés. Tranquillité et vue sur le lac.  
Possibilité de louer un garage ou une place de parc couverte (Fr. 120.-/80.-).  
Loyer: **Fr. 1050.-/mois + charges (Fr. 130.-).**

**Appartement de 4 pièces**  
cuisine agencée, salle de bains, entièrement rénové. Tranquillité et vue sur le lac.  
Possibilité de louer un garage ou une place de parc couverte (120.-/80.-)  
Loyer: **Fr. 1250.-/mois + charges (Fr. 170.-).**

**E-Gestion SA**  
032 732 9000 028-495582

A louer **CENTRE VILLE**  
Rue de l'Hôpital  
**Magnifiques bureaux de 167 m<sup>2</sup>**  
au 3<sup>e</sup> étage, ascenseur, WC, cuisine.  
Libre: 1<sup>er</sup> janvier 2006.  
Loyer Fr. 2800.- + charges.  
Veuillez contacter Nicole Rochat-Gex  
032 721 11 64. 028-493754



# Une donnee modifiée

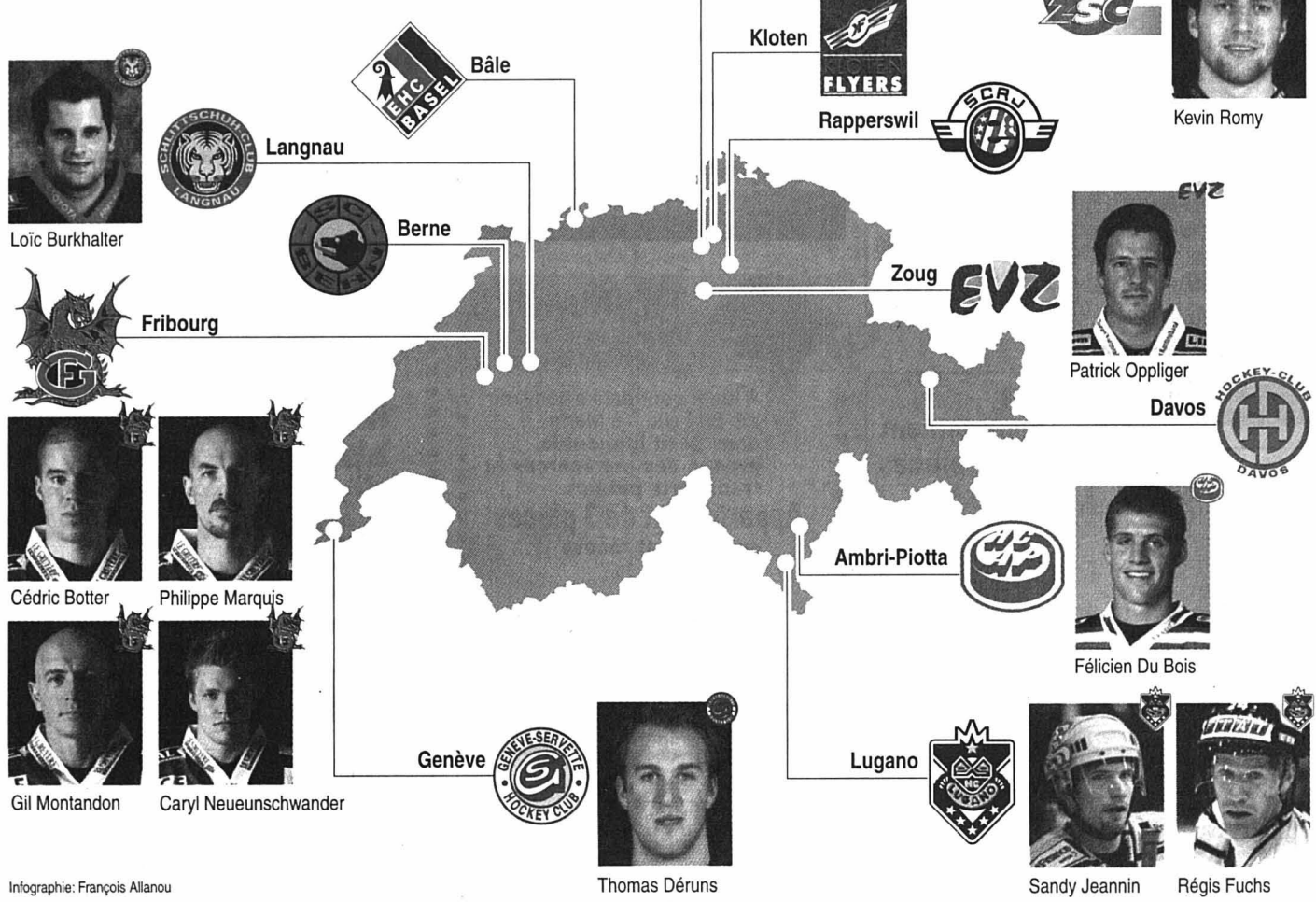
**HOCKEY SUR GLACE** Alors que le championnat de LNA débute demain, une dernière transaction a secoué le marché: le Chaux-de-Fonnier Kevin Romy va quitter GE Servette pour les ZSC Lions. Le cirque a déjà commencé

Par  
**Julian Cerviño**

Temps estival ou pas, demain soir, le hockey sur glace reprend ses droits dans les patinoires de LNA. Les hockeyeurs de l'élite vont se remettre en route pour 44 matches et se disputer avec acharnement les huit premières places qualificatives pour les play-off. Le tout avec une armada d'étrangers (cinq par équipes, dont deux au moins de l'Union européenne) au sein de laquelle on ne retrouve plus beaucoup de stars de la NHL. La fin du lock-out semblait avoir apaisé le marché. Une très grosse transaction de dernière minute modifie toutefois la donne. Cette transaction (500.000 francs) concerne Kevin Romy, dont le départ vers les ZSC Lions devrait devenir effectif ces prochaines heures. Les autres Neuchâtelois (11 en tout) connaîtront un début de saison plus calme, mais pas exempt d'ambitions. Les jeunes ont faim de glace, alors que certains routiniers pensent déjà aux JO de Turin.

Alors, que la saison soit belle... /JCE

## Les Neuchâtelois en LNA



Infographie: François Allanou

### PRINCIPAUX TRANSFERTS

#### AMBRI-PIOTTA

**Arrivées:** Cereda (Berne). Bäumlé (Davos). Sirtisa (Sierre). Somervuori (Fin). Korhonen (Fin).  
**Départs:** Manzato (Bâle). Liniger (Langnau T.). Lüber (Thurgovie). Fritsche (retrait). Heim (F. Morges).

#### BÂLE

**Arrivées:** Manzato (Ambri-Piotta). Astley (Langnau Tigers). Landry (Can, Lausanne). Weibel (Lausanne). O. Keller (Lugano). Voisard (Zoug). Niklas Anger (Sue, Sierre). Harold Druken (Can). Morgan (Can).  
**Départs:** Balmer (retrait). R. Keller (Thurgovie). Kessler (retrait).

#### BERNE

**Arrivées:** Monnet (Langnau Tigers). D. Meier (GE Servette). Raffainer (ZSC Lions). Trepanier (Can). Kuhta (Fin). Söderholm (Fin). Perrin (Can).  
**Départs:** M. Leuenberger (Langnau Tigers). Botter (FR Gottéron). Cereda (Ambri-Piotta). Neuenschwander (FR Gottéron). Sarault (GE Servette).

#### DAVOS

**Arrivées:** Müller (Lugano). Hauer (EU, Zoug). Bruderer (Rapperswil). Willis (Can). Wilson (EU). Hahl (Fin).

**Départs:** T. Bäumlé (Ambri). Forster (ZSC Lions). Müller (Jyväskylä, Fin). Neff (FR Gottéron).

#### FR GOTTÉRON

**Arrivées:** Botter (Berne). Neuenschwander (Berne). Neff (Davos). Ngoy (Lausanne). O. Kamber (Lausanne). Zenhäusern (Lausanne). Murphy (Can). Banham (Can). Hyvönen (Fin). Holden (Can).  
**Départs:** Gerber (Lugano). Hentunen (Fin, Lugano). Howald (retrait). Karlberg (ZSC Lions). Schümperli (Lausanne). Wirz (Lugano). Hodgson (retrait).

#### GE SERVETTE

**Arrivées:** Sarault (Can, Berne). Chiriac (Langnau Tigers). Knoepfli (EU). Hlavac (Tch). Lehoux (Can).  
**Départs:** Romy (ZSC Lions), R. Ott (Zoug). Bozon (retrait). Brechbühl (Lausanne). Hendry (Thurgovie). D. Meier (Berne).

#### KLOTEN FLYERS

**Arrivées:** Stephan (Rapperswil). Ramholt (ZSC Lions). Rothen (Zoug). Hlinka (Kasan, Russ). Jenni (Färjestads). Quint (EU). Brimanis (EU).  
**Départs:** Blindenbacher (ZSC Lions). Helbling (Tampa Bay, NHL).

#### LANGNAU TIGERS

**Arrivées:** Ackeström (Su, Ambri-Piotta). Mikkola (Fin). Liniger (Ambri-Piotta). M. Leuenberger (Berne). M. Kamber (Lausanne). Tuomainen (Fin, Lausanne). Sirén (Rapperswil). Schoder (ZSC Lions).  
**Départs:** P. Jaks (Forward Morges). Astley (Bâle). Chiriac (GE Servette). Ançay (Sierre). Bastl (Martigny). Monnet (Berne). Murovic (Lugano).

#### LUGANO

**Arrivées:** Gerber (FR Gottéron). Hentunen (Fin FR Gottéron). Wirz (FR Gottéron). Murovic (Langnau T.).  
**Départs:** Aebischer (Colorado, EU). Müller (Davos). O. Keller (Bâle). Aeschlimann (Lausanne). Fair (retrait). Maneluk (Zoug). Wichser (ZSC Lions). Di Pietro (Zoug).

#### RAPPERSWIL

**Arrivées:** Micheli (ZSC Lions). Reid (Can). Murray (EU). Berglund (Su).  
**Départs:** Stephan (Kloten Flyers). McTavish (Can, ZSC Lions). Sirén (Langnau T.). Bruderer (Davos).

#### ZSC LIONS

**Arrivées:** Boumedienne (Fin-Su). Romy (GE Servette). Forster (Davos). Karlberg (Su). Blindenbacher (Kloten Flyers). Steiner (Langnau T.). Wichser (Lugano). McTavish (Can, Rapperswil).  
**Départs:** Schoder (Langnau T.). Meichtry (Thurgovie). Ramholt (Kloten Flyers). Salis (retrait). Streit (Montreal, NHL). Micheli (Rapperswil). Raffainer (Berne). Robitaille (Nashville, NHL).

#### ZOUG

**Arrivées:** Maneluk (Can, Lugano). R. Ott (GE Servette). Di Pietro (Lugano). Pärssinen (Fin). Niskala (Fin).  
**Départs:** Hauer (EU, Davos). Voisard (Bâle). Rothen (Kloten Flyers). Steinmann (Kamloops, WHL). /si

## Des routiniers ambitieux

Sont classés dans cette catégorie les Neuchâtelois ayant plus de cinq saisons de LNA à leur compte. Mais l'expérience n'exclut pas l'ambition.

**Loïc Burkhalter (Langnau Tigers, attaquant, 25 ans, 9e saison en LNA, 328 matches):** «Nous pouvons créer une surprise. Notre équipe s'est passablement rajeunie et modifiée. La saison passée, nous avions un contingent très riche et ça n'avait rien donné. Peut-être que cette fois, ce sera le contraire. Une qualification pour les play-off est notre objectif. De mon côté, le but est de retrouver les sensations qui étaient miennes avant d'arriver à Langnau. Je n'ai pas réalisé une si mauvaise campagne que cela en 2004-2005 (réd.: 27 points), mais j'espère tout de même mieux. Pour l'équipe nationale, on verra. A moi de montrer que je suis de nouveau au top.»

**Régis Fuchs (Lugano, attaquant, 35 ans, 14e, 594):** «Notre but sera comme toujours d'arriver en finale et d'effacer les déboires de la saison passée. Notre élimination en quarts de finale nous est restée en travers de la gorge. Je pense que nous formons une équipe relativement compétitive malgré la perte de Maneluk. Je suis, en tout cas, content que la NHL ait repris. Les équipes seront plus stables et la qualité du jeu devrait également être meilleure. De mon côté, je vais surtout tâcher d'aider l'équipe. C'est tout ce qui m'importe. Je ne sais même pas si ce sera ma dernière campagne.»

**Philippe Marquis (FR Gottéron, défenseur, 29 ans, 11e, 448):** «Un gros challenge se présente à nous. Ce sera la saison du rachat, aussi bien au niveau collectif qu'individuel. Je me réjouis

de voir où l'on se situe. Malgré la longue période de préparation, nous sommes encore en manque de repères par rapport aux autres équipes.»

**Gil Montandon (FR Gottéron, attaquant, 40 ans, 16e, 515):** «Nous sommes tous fin prêts pour commencer. Il y a eu beaucoup de changements dans notre équipe, mais le groupe semble soudé. Il s'agira de le vérifier quand surgiront les problèmes. De mon côté, je ne me pose aucune question. Je ne fais pas de compte à rebours. Je ferai de mon mieux pour aider l'équipe. Après, on verra.»

**Sandy Jeannin (Lugano, attaquant, 29 ans, 11e, 440):** «Nous sommes prêts à en découvrir. Nous avons très mal terminé la saison précédente et il s'agit de démontrer que c'était un accident. Nous devons essayer de mieux gérer notre championnat. Je songe aussi déjà aux JO. C'est le genre d'échéance motivante, mais pour l'instant je pense surtout à bien jouer avec mon club. J'ai été blessé au sternum pendant deux semaines, mais ça va mieux.»

**Patrick Oppliger (Zoug, attaquant, 29 ans, 11e saison, 440 matches):** «Pour nous, cela se présente assez bien. Nous avons récupéré un excellent joueur en la personne de Maneluk, qui vaut au moins 20 buts par saison. Notre objectif est une place dans les quatre premiers. Pour moi, l'important est de ne pas commencer blessé comme lors du dernier exercice. J'espère pouvoir continuer à évoluer dans une ligne offensive comme ces derniers temps avec Petrov et Fischer. Mon objectif est de rester au top pour avoir une chance de participer aux JO. Ce sera hyper-difficile, mais je vais tout tenter pour y arriver.» /JCE

## Une première surprise

Six jeunes Neuchâtelois figurent dans la génération montante du hockey helvétique. Ils ont tous faim de glace et de succès. Première surprise: Kevin Romy devrait revêtir le chandail des ZSC Lions!

**Thomas Dérus (GE Servette, attaquant, 23 ans, 5e saison, 153 matches):** «Je pense que nous allons être pas mal. L'objectif du club est une place dans les quatre premiers et cela me paraît envisageable. J'ai effectué une bonne préparation. La saison passée, je n'avais pas manqué un seul match et j'espère qu'il en ira de même cette année. Notre système de jeu n'est certes pas très amusant, mais si les résultats suivent, on arrive à s'y faire.»

**Félicien Du Bois (Ambri-Piotta, défenseur, 22 ans, 4e, 102):** «Je pense que nous allons de nouveau lutter pour la barre. Notre équipe s'est bien renforcée, mais elle n'est pas la seule. Côté personnel, je vais tout faire pour me mon-

trer à la hauteur de la confiance placée en moi par mes dirigeants, qui ont prolongé mon contrat. Ce sera à moi de prendre plus de responsabilités et de franchir un nouveau palier. J'ai de bonnes perspectives avec la présence d'un seul étranger en défense. Je pense aussi à l'équipe nationale et aux JO. Ralph Krüger m'a encore inclus dans le processus de préparation. Pour lui, je figure toujours dans le top 10 des défenseurs en Suisse. A moi de gagner ma place.»

**Cédric Botter (FR Gottéron, attaquant, 19 ans, 4e, 72):** «Je me sens beaucoup mieux qu'à Berne. A Fribourg, l'ambiance est plus familiale. En plus, j'ai droit à trois fois plus de temps de jeu. Je pense avoir effectué le bon choix. Il est toutefois clair que nous n'allons pas jouer le titre. Nous allons nous battre avec nos armes. Nous sommes une équipe jeune qui va jouer très physique. Ce style canadien me convient. Notre but n'est pas de faire le spectacle, mais de gagner.»

**Caryl Neuenschwander (FR Gottéron, attaquant, 20 ans, 4e, 131):** «Je me suis bien intégré dans ma nouvelle équipe et l'ambiance est bonne. Ça ne va pas être facile de se qualifier pour les play-off. Dans cette optique, nos deux premiers matches face à GE Servette et Bâle vont être très importants. Pour ma part, ma blessure à la main gauche est oubliée. J'entends prouver ma valeur afin de bénéficier de plus de temps de glace.»

**Kevin Romy (ZSC Lions, attaquant, 20 ans, 5e, 150 matches):** «Mon but reste de confirmer ma bonne saison et de faire encore mieux. Ma préparation s'est bien passée et j'ai encore gagné deux kilos de muscles (réd.: 89 kg). Si tout se passe bien, je pourrai peut-être envisager un départ en NHL. A cause du lock-out, il n'y a toutefois pas eu de camp de préparation pour les rookies cette année et je n'ai pas eu de nouvelles de ce côté-là.» Le tout dit avant de savoir qu'il allait probablement changer de club... /JCE

## Les naturalisés

Ce ne sont pas des Neuchâtelois pure souche, mais ils le sont devenus par naturalisation. Et, surtout, ils ne sont pas les premiers hockeyeurs venus.

**Jan Alston (ZSC Lions, attaquant, 36 ans, 8e saison, 275 matches):** «Je suis très excité. La préparation s'est bien passée et je me réjouis de jouer dans notre nouvelle patinoire. Ce sera à nous de présenter un bon spectacle à nos partisans. Beaucoup de

monde nous désigne comme favoris, mais sans Streit, ce ne sera pas si facile que cela.»

**Valeri Chiriac (GE Servette, défenseur, 42 ans, 8e, 321):** «Je suis toujours en forme et je ne me sens pas encore fatigué mentalement. Le jour où je n'aurai plus envie de chausser mes patins, j'arrêterai. Maintenant, en tant que joueur suisse, la pression est différente. Je pense que nous avons une bonne équipe, mais il faudra le démontrer sur la glace.» /JCE

## Le Taignon

**David Jobin (Berne, défenseur, 29 ans, 8e, 301):** La saison débutera plus tard pour le Franc-Montagnard, blessé au genou gauche. /JCE

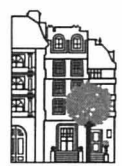
## À L'AFFICHE

**LNA**  
Demain soir  
19.45 Ambri-Piotta - Bâle  
Berne - Lugano  
Kloten Flyers - ZSC Lions  
Rapperswil - Davos  
Langnau Tigers - Zoug  
FR Gottéron - GE Servette (TSR2)



A vendre

A vendre



**GECO FONCIA**

À LOUER

**Marin - Pré aux Andins**  
Appartements neufs de 3,5 pièces 79 m<sup>2</sup> et 4,5 pièces 100 m<sup>2</sup>

Hall, séjour, 2 ou 3 chambres, cuisines entièrement agencées, salle de bains, wc, salle de douches, balcon, cave.

Location dès janvier 2006.

Garage collectif et places de parc extérieures. Place de jeux, proche du centre et des transports en commun.

3,5 pièces dès **Fr. 1450.-** + charges  
4,5 pièces dès **Fr. 1710.-** + charges

UNPI 028-495408

[www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
louer, acheter, vendre, gérer votre logement

Rue St-Honoré 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 75 00

**jouval**

À LOUER  
NEUCHÂTEL  
Rue des Fahys

Pour le 1<sup>er</sup> octobre 2005

**4 pièces duplex**

Cuisines agencées séparées, balcons

**Fr. 1350.-** + charges  
**Garage Fr. 130.-**

Tél. 032 723 08 86  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel



**GECO FONCIA**

Peseux - rue du Tombet 15

À LOUER

Appartement de 2 pièces  
50 m<sup>2</sup> - 1<sup>er</sup> étage

Hall, séjour, 1 chambre, cuisine agencée, salle de bains-WC, balcon, cave, galetas.

UNPI **Fr. 950.-** + charges

[www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
louer, acheter, vendre, gérer votre logement

Rue St-Honoré 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 75 00

**jouval** A louer

À NEUCHÂTEL  
Rue des Charmettes  
Libre de suite ou pour date à convenir

**APPARTEMENTS 2 ET 3 PIÈCES**

Cuisines agencées  
Dès Fr. 750.- + charges  
Garage et places de parc à disposition

**Régie immobilière**

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch) [www.unpi.ch](http://www.unpi.ch)

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer de suite  
Rue Pierre-à-Sisier 5 à Bôle  
dans petit immeuble

**Appartement de 4½ pièces rénové**

cuisine agencée, 2 balcons, vue sur les Alpes  
**Fr. 1300.-** + charges.

Contact: M. Pereira  
Ligne directe: 032 729 00 61

Fbg de l'Hôpital 13 2000 NEUCHÂTEL  
[www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

**SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES**

À LOUER À SAINT-AUBIN  
DÉBARCADÈRE 20  
(Port de St-Aubin)

**APPARTEMENTS NEUFS DE 4½ à 5½ PIÈCES**  
dans petit immeuble de 8 logements

- ascenseur
- balcons ou terrasses
- cuisine agencée avec lave-vaisselle
- tranquillité
- magnifique vue

Loyers: dès Fr. 1680.- + charges (4½ pièces)  
dès Fr. 1880.- + charges (5½ pièces)

Pour tout renseignement et location s'adresser à:  
**Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel**  
Gérance des immeubles, Tivoli 22, 2003 Neuchâtel  
Tél. 032 889 64 90 - Site internet: [www.cpen.ch](http://www.cpen.ch)

**Bel appartement de 4½ pièces à Boudry**

Proches des écoles, transports publics et commerce. Beaucoup de cachet, cheminée de salon, 2 salles d'eau, accès au jardin.

Fr. 1700.- + charges 250.-  
Libre dès le 01.01.06

Tél. 032 841 60 63  
le soir.

**FIDIMMOBIL**

A louer à Boudry dans vieille ville  
**1 pièce**

spacieux avec cuisine agencée, réduit, cave.  
Fr. 580.- + charges

**A louer à Neuchâtel**  
rue Charles-Knapp 16  
**2 pièces**

cuisine agencée.  
Fr. 880.- + charges  
Libre dès 1.10.2005.

**Fiduciaire POINTET SA**  
032 724 47 47

**FIDIMMOBIL**  
A louer à Colombier Ch. Notre-Dame 20b  
Pour date à convenir

**2 pièces**  
Cuisine ouverte agencée, 2 chambres, salle de bains, WC  
Fr. 765.- + charges

Contact: Mlle C. Maillard  
032 729 00 62

Fbg de l'Hôpital 13  
2000 NEUCHÂTEL  
[www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

**VERIT**  
IMMOBILIER

A louer de suite au chemin de la Tufière 2 à Cressier dans un immeuble moderne avec ascenseur  
**appart. de 3.5 pièces**

Situation tranquille. Cuisine et salle de bains modernes, sol du salon en carrelage, chambres avec parquet, cave à disposition. Surface habitable env. 76 m<sup>2</sup>.  
Loyer CHF 1'330.00 charges incluses

Informations supplémentaires et visite  
Tél. 032 329 39 90  
biel@verit.ch / [www.verit.ch](http://www.verit.ch)

**VERIT** Société de  
Gestion et Immobilière  
Place de la Gare 6, 2502 Biel/Bienne

**GECO FONCIA**

Boudry - Quartier Gare

À LOUER

Appartements, de 3, 4 et 4,5 pièces

Hall, séjour, 2 et 3 chambres, cuisine agencée, salle de bains/wc, wc séparé, balcon, cave. Libres de suite ou à convenir. Cadre idéal pour familles, verdure, écoles.

UNPI Dès **Fr. 1060.-** + charges

[www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
louer, acheter, vendre, gérer votre logement

Rue St-Honoré 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 75 00

A LOUER

**WWW.UNPI.CH**

À VENDRE

A louer  
**Magnifique appartement**  
à la rue des Beaux-Arts  
**5½ pièces, 140 m<sup>2</sup>**

Fr. 2500.- charges non comprises. Cheminée, parquets, cuisine agencée, balcon, vue sur le lac.

Disponible dès le 1<sup>er</sup> octobre.  
Pour renseignements:  
Tél. 079 417 53 67.

**LITTORAL**  
Gérance s.a.

A louer à Bôle, Beau-Site 12  
**3 pièces au 1<sup>er</sup> étage**  
cuisine agencée, bains/WC, cave, galetas,  
Fr. 1120.- charges comprises  
Garage à Fr. 120.-  
Libre au 01.10.2005

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel  
Tél. 032 722 33 63 - Fax 032 722 33 44

A louer  
**Lumineux bureau de 200 m<sup>2</sup>**  
au bord du lac à La Neuveville

Tél. 032 751 71 41

A louer centre ville de Neuchâtel  
**Bel appartement de 5½ pièces**

- 2 salles de bains + machine à laver et sècheuse
- Superbe cuisine agencée habitable
- Hauts plafonds, parquet en bois
- Chambre haute
- 2<sup>e</sup> étage

Loyer: Fr. 2350.- charges comprises.

Tél. 079 622 78 69

**MULLER & CHRISTE**

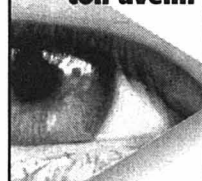
À LOUER DE SUITE OU À CONVENIR

**NEUCHÂTEL**  
Fbg de l'Hôpital  
**LOCAUX COMMERCIAUX**  
d'environ 200 m<sup>2</sup>

situés dans une Maison de Maître convenant à toutes professions libérales

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 16 16  
[www.muller-et-christe.ch](http://www.muller-et-christe.ch)

**Prévois ton avenir**



Métiers de la branche graphique Région Suisse romande  
Tél. 021 343 21 15

**viscom**  
[www.viscom.ch](http://www.viscom.ch)

**FIDIMMOBIL**

A louer à Cortaillod

Pour le 1<sup>er</sup> octobre 2005  
**Studio**

Cuisine agencée, douche/WC  
Fr. 350.- + charges

Contact: Mlle C. Maillard  
032 729 00 62

Fbg de l'Hôpital 13  
2000 NEUCHÂTEL  
[www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

**MULLER & CHRISTE**

À LOUER AU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

**AREUSE**  
Très bel appartement de

**6 PIÈCES AVEC CACHET**

situation exceptionnelle au bord de l'Areuse  
Loyer: 2450.- + charges

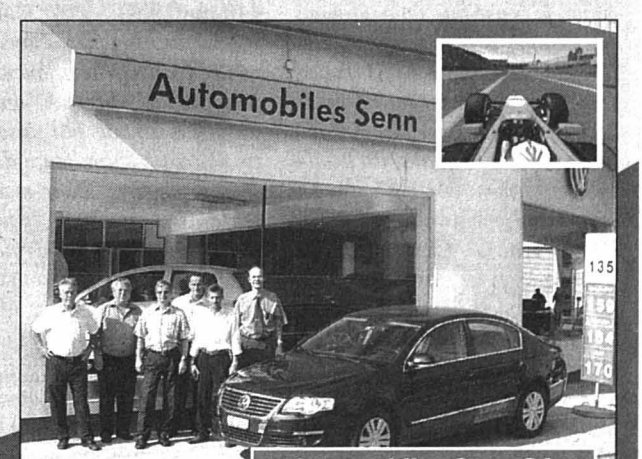
Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 16 16  
[www.muller-et-christe.ch](http://www.muller-et-christe.ch)

avis divers

**Exposition à Neuchâtel, une vraie Formule 1 chez Automobiles Senn SA**

Chaque année à pareille époque, Automobiles Senn SA à Neuchâtel organise une grande exposition dans ses locaux. C'est l'occasion de découvrir les tout derniers modèles sortis sur le marché, ainsi que l'ensemble de la gamme des marques que le garage représente. Clou de la manifestation, les visiteurs pourront essayer un simulateur de conduite sur écran géant au volant d'une vraie Formule 1! Chez VW d'abord, la Passat Variant ne manquera pas de séduire ses fans avec sa silhouette plus spacieuse. En effet, ses dimensions ont été revues, ce qui la rend plus silencieuse avec une faible consommation de carburant et surtout beaucoup plus de place pour les passagers et les bagages. Du même constructeur, la Jetta rassemble

toutes les caractéristiques d'une berline confortable, sommet de dynamisme et d'agilité. Typiquement Volkswagen, elle est dotée de matériaux de qualité, d'une élégance hors pair et d'une finition parfaite. La Léon de Seat est faite pour les personnes qui croient au plaisir de conduire. Plus combative et sportive que jamais, sa nouvelle esthétique est accentuée par ligne élancée. A admirer et tester tout simplement chez Automobiles Senn SA.  
**Vendredi 9 septembre de 14 h à 19 h,**  
**samedi 10 septembre de 9 h à 18 h, dimanche 11 septembre de 10 h à 16 h.**



**Automobiles Senn SA**  
Pierre-à-Mazel 25  
Neuchâtel  
Tél. 032 723 97 97  
[www.sennautos.ch](http://www.sennautos.ch)

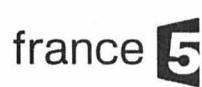
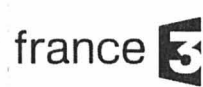
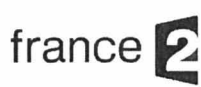
**Echos du commerce**





**7.00** Quel temps fait-il?. **8.20** Secrets de famille. **8.50** Top Models. **9.10** Mathieu Carot. Film TV. Policier. Fra. 2001. Réal.: Pascale Dallet. 1h35. 2/4. Stéréo. Mise à mort. **10.45** EuroNews. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescoop. **11.55** Ma sorcière bien-aimée. La belle-mère de l'année. **12.25** Télé la question I. **12.45** Le 12:45. **13.15** Photos de famille. Voyance, astrologie, avenir (4/4): prophétie, stupeur et tremblement. **14.05** Arabesque. Le masque de Montezuma. - Une ballade irlandaise. **15.45** Vis ma vie. **16.15** Ma famille d'abord. Petite leçon d'humilité. **16.40** Las Vegas. Arnaques à Vegas. **17.25** NCIS: enquêtes spéciales. Bulldog. **18.10** Le court du jour. Tout bêtement. **18.15** Top Models. **18.40** Jour de Fête. **19.00** Le 19:00 des régions. **19.20** Juste pour rire les gags. **19.30** Le 19:30

**6.45** Zavévu. **8.25** Quel temps fait-il?. **9.00** EuroNews. **10.30** A bon entendeur. **11.00** Classe éco. Invité: Christian Levrat, vice-président de l'Union syndicale suisse. Au sommaire: «Tir obligatoire: la grande peur des sociétés de tir». - «Easy hôtel: des chambres à 30 francs?». - «P'tits trains: combat pour la survie». **11.30** Zavévu. **12.30** US Open 2005. Sport. Tennis. Quarts de finales dames et messieurs. A Flushing Meadows, à New York. Stéréo. **13.30** Le 12:45. **13.50** Telescoop. **14.00** EuroNews. **15.00** A bon entendeur. Virus mutant de la grippe aviaire: serons-nous prêts? **15.30** Classe éco. **16.00** Zavévu. **17.20** Garage. **18.15** JAG. Objectif Tomcat. **19.00** Les Pierrafeu. **19.30** Secrets de famille. **19.55** Banco Jass. **20.00** Carotzet



**6.20** Reportages. **6.45** TF1 info. **6.55** TF1 Jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.25** Salle d'urgences. Baby blues. **10.20** MacGyver. La voleuse de Budapest. **11.15** Star Academy. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal. **13.50** Les Feux de l'amour. Malcolm propose à Neil de venir passer les fêtes de fin d'année chez lui. Neil refuse l'invitation... **14.40** Fausses Disparitions. Film TV. Suspense. EU. 2005. Réal.: Rex Pano. 1 h 45. Inédit. Avec: Tania Saulnier, Joanna Cassidy, Greg Evigan, Victor Browne. **16.25** New York: police judiciaire. Phobie. **17.20** Monk. Monk et les trois tartes. **18.10** Star Academy. **19.05** A prendre ou à laisser. Spéciale rentrée des classes. **20.00** Journal

**6.30** Télématin. **8.40** Des jours et des vies. Aux Etats-Unis, à Salem, deux familles, les Horton et les Brady, vivent paisiblement. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **13.00** Journal. **13.55** Rex. L'assassin de la pleine lune. **14.55** Le Renard. Et soudain vient la mort. **15.55** Washington Police. Remaniement. Les horaires de travail des policiers sont réorganisés, après un accident auquel Mannon a assisté; les secours n'étaient pas arrivés assez tôt. **16.45** Des chiffres et des lettres. **17.25** Tout vu, tout lu. **18.05** Cher journal. **18.50** On a tout essayé. **19.50** Un gars, une fille. Jean repasse le permis. **20.00** Journal

**6.00** EuroNews. **7.00** France Truc. **8.45** C'est mieux ensemble. **9.10** Plus belle la vie. **9.40** Dallas. **10.35** La croisière s'amuse. Un trait de génie. **11.25** Bon appétit, bien sûr. Filets de daurade à l'huile d'amande, chutney aux fruits et légumes. Invité: Serge Vieira, chef cuisinier. La recette du jour, présentée par un chef cuisinier. **12.05** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.25** Télé la question. **13.55** Jules et les filles. **14.50** Docteur Stefan Frank. Coup de foudre. - Guérison miraculeuse. **16.35** France Truc. **17.30** C'est pas sorcier. Les plus grands manèges du monde. **18.05** Questions pour un champion. **18.40** Edition régionale et locale. **19.30** 19/20 national. **19.55** Supplément régional et local. **20.10** Tout le sport. **20.20** Plus belle la vie

**6.00** M6 Music. **7.00** Morning Café. Magazine. Musical. Présentation: Zuméo et Annabelle Milot. En direct. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.55** Tubissimo. **11.50** Smallville. Amnésie. **12.50** Six' midi. **13.05** Notre belle famille. Cody est amnésique. **13.30** Double Séduction. Film TV. Suspense. EU. 1996. Réal.: Bill L. Norton. 1 h 45. Stéréo. Avec: Nick Mancuso, Mike Farrell, Cheryl Ladd, Clair Marie Hooker. **15.15** Destins croisés. Double exposition. - Amour matrimoniel. **17.05** Jour J. **17.40** Stargate SG-1. **18.40** Un, dos, tres. Les chevaliers de la table ronde. **19.40** Kaamelott. **19.50** Six'/Météo. **20.05** Une nounou d'enfer. **20.40** Kaamelott/ Décrochages infos

**6.35** Anglais, méthode Victor. **6.54** L'emploi par le Net. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Au sommaire: «La grande discussion: informés ou paranos, ceux qui disent non à la mal-bouffe». - «Une enfance dans la lumière (3/12): l'orchestre de Florine». - «La grande famille des Maternelles...». **10.35** A vous de voir. Carnet de route. **11.05** Le Zambéze, force de vie. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.45** Vivre en apesanteur. **15.45** Déluge. La terre noyée. Un climatologue examine la fréquence des récentes catastrophes naturelles afin d'évaluer les conséquences de l'influence de l'homme sur son environnement. **16.45** Planète insolite. Afrique du Sud. **17.50** C dans l'air.



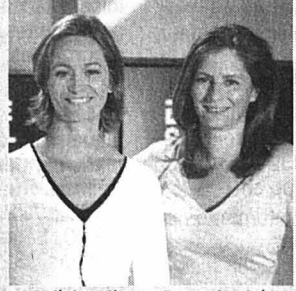
Jean-Philippe Ceppi.



Luis Guzman, Adam Sandler.



Isabel Otero.



Guilaine Chenu, Françoise Joly.



Shirley MacLaine.



Mme Dubourguet et ses élèves.



Gérard Depardieu.

**20.05** Temps présent. Magazine. Reportage. Permis de polluer. Les dérèglements climatiques (la Suisse centrale sous les eaux ou la Nouvelle-Orléans ravagée par un cyclone) sont devenus une question centrale pour les pays. Les responsables politiques ont signé le timide protocole de Kyoto. Il prévoit l'achat et la vente de «droits de polluer», une sorte de bourse au CO2, entre pays riches et pauvres. Ce business suffira-t-il à calmer le climat? **21.10** Urgences. Série. Hospitalière. EU. 2004. Inédits. Avec: Mädchen Amick, Goran Visnjic, Linda Cardellini, Sherry Stringfield. **22.50** Le Coupable. Film. Thriller. EU - GB - Can. 2000. Réal.: Anthony Waller. 1 h 50. Stéréo. Avec: Bill Pullman, Devon Sawa, Gabrielle Anwar, Angela Featherstone.

**20.30** Punch-Drunk Love, ivre d'amour. Film. Comédie sentimentale. EU. 2002. Réal.: Paul Thomas Anderson. 1 h 35. VM. Stéréo. Avec: Adam Sandler, Emily Watson, Philip Seymour Hoffman, Luis Guzmán. Un trentenaire timide et complexe, harcelé par ses sept sœurs, finit par découvrir l'amour en la personne d'une jeune femme originaire de Hawaï. **22.05** Le 19:00 des régions. **23.05** L'aéroport de la Révolution. Documentaire. Histoire. Quand, en septembre 1970, le Front populaire de libération de la Palestine détourne cinq avions, dont un de Swissair, c'est le début d'une étape nouvelle dans la lutte politico-militaire.

**20.55** Diane, femme flic. Film TV. Policier. Fra. 2003. Réal.: Etienne Dhaene. 1 h 50. Inédit. Parents indignes. Avec: Isabel Otero, Thierry Hancisse, Jessica Borio, Laurent Gamelon. On a retrouvé le corps sans vie de Nicolas Guéineau, 35 ans, assassiné à son domicile. La veille au soir, le jeune homme avait rendu visite à sa fiancée, Pauline Courtain, 28 ans, employée d'une boîte de striptease à la mode. **22.45** La méthode Cauet. Divertissement. Présentation: Cauet. 2 h 15. Invités: Bruno Solo et Yvan Le Bolloc'h; Jack Lang; Lââm; Marion et Nicolas, Maeva et Khalid (de «L'île de la tentation»); Anggun; Ronald Pogno; Madness. **1.00** Koh-Lanta. **3.20** Star Academy. Télé-réalité. **4.00** Histoires naturelles. **4.30** Musique.

**20.55** Envoyé spécial. Magazine. Reportage. Au sommaire: «CRS: derrière le bouclier». Une équipe d'«Envoyé spécial» a partagé le quotidien des CRS: leur formation, l'intendance, l'installation dans les hôtels, l'ambiance et les différentes missions. - «Terrorisme: des kamikazes français». En France, une cellule terroriste composée d'une vingtaine d'individus tous de nationalité française, âgés de 18 à 28 ans, a été démantelée au cours de cette année. **23.00** Campus. Magazine. Littéraire. Présentation: Guillaume Durand. Invités: Alexandre Jardin, Jean d'Ormesson, Maurice G. Dantec, Marie Darrieussecq, Alain Souchon, Patrick Poivre d'Arvor. - «Un entretien». Avec: Maurice G. Dantec. **0.35** Journal de la nuit. **1.00** A la Maison Blanche. **1.40** Contre-courant.

**20.55** Sierra torride. Film. Western. EU. 1969. Réal.: Don Siegel. 1 h 55. Avec: Clint Eastwood, Shirley MacLaine, Manuel Fábregas, Alberto Morin. Le Mexique au XIXe siècle. Hogan, un mercenaire, est fortement surpris lorsqu'il découvre que la femme qu'il vient d'arracher aux griffes de trois gredins est une religieuse. Celle-ci, soeur Sara, est recherchée par l'armée française pour avoir collecté des fonds au profit des partisans mexicains... **22.55** Soir 3. **23.25** Lacombe Lucien. Film. Drame. Fra. 1974. Réal.: Louis Malle. 2 h 15. Avec: Pierre Blaise, Holger Löwenadler, Therese Giehse, Stéphane Bouy. **1.35** Espace francophone. Gilbert Rassool, entre ciel et mer. **2.05** Soir 3. **2.30** Plus belle la vie. **3.00** Culture et dépendances. **4.35** Jules et les filles. **5.30** Les matinales.

**20.50** Le pensionnat de Sarlat. Télé-réalité. Les premiers cours se succèdent et donnent à certains élèves l'occasion de se révéler. Sous l'impulsion de M. Navaron et de l'équipe pédagogique, l'une des fortes têtes se décide enfin à travailler. Mais au pensionnat, si certains se calment, d'autres persistent en revanche à semer le désordre et à cultiver l'indiscipline au point d'épuiser l'énergie des deux surveillants. **22.45** L'amour est dans le pré. Télé-réalité. Les portraits. Sous la houlette de Véronique Mounier, dix exploitants agricoles brossent leur portrait à la télévision. **0.00** Bouge I. Film. Comédie dramatique. Fra. 1997. Réal.: Jérôme Cornuau. 1 h 39. Stéréo. Avec: Ambre Boukezbaz, Ophélie Winter.

**20.40** Buffet froid. Film. Comédie. Fra. 1979. Réal.: Bertrand Blier. 1 h 35. Avec: Gérard Depardieu, Bernard Blier, Jean Carmet, Michel Serrault. Dans le métro, Alphonse Tram retrouve son couteau planté dans le ventre d'un inconnu avec lequel il venait de lier une conversation. Compatissant mais à peine troublé, il récupère son bien et regagne la tour dont il est, avec son épouse, le seul occupant. Il découvre alors que sa femme vient d'être tuée... **22.15** Pureté. Documentaire. Religion. Isr. 2002. Réal.: Anat Zuria. VOST. Selon les lois qui régissent la vie de toute épouse juive orthodoxe, aucun contact charnel ne lui est permis jusqu'à deux semaines après la fin de son cycle. **23.10** Tracks. **0.00** Arte info. **0.15** Le Salaire de la peur. Film. **2.40** Le Régulateur. Film.

L'essentiel des autres programmes

**TV5**  
**8.00** Journal Radio Canada. **8.30** Télétourisme. **9.00** TV5 infos. **9.05** Photos de famille. **10.00** TV5, le journal. **10.15** L'Alliée du roi. Film TV. **12.15** La belle bleue. **12.45** Histoires de châteaux. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** De l'autre côté de la mer. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Le Repos du guerrier. Film. **16.05** TV5, le journal. **16.20** Le journal de l'éco. **16.25** TV5, l'invité. **16.35** Questions pour un champion. **17.05** Le bateau livre. **18.00** TV5, le journal. **18.35** Envoyé spécial. **20.00** TV5 infos. **20.05** Ciao bella. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Contre-courant. Ma douleur est une araignée. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Les survivants. Documentaire. **0.25** Journal (TSR). **0.50** TV5, le journal Afrique. **1.05** TV5, l'invité. **1.20** Soluble dans l'air. **1.45** Le dessous des cartes. **2.00** TV5, le journal. **2.20** Mis en bouteille au château. Film TV.

**Eurosport**  
**9.00** République d'Irlande/France. Sport. Football. Coupe du monde 2006. Éliminatoires. Groupe 4. A. Dublin (Irlande). **10.00** Chypre/Suisse. Sport. Football. Coupe du monde 2006. Éliminatoires. Groupe 4. A. Nicosi (Chypre). **11.30** US Open 2005. Sport. Tennis. Quarts de finales dames et messieurs. A Flushing Meadows, à New York. **16.00** Tour d'Espagne 2005. Sport. Cyclisme. 12e étape: Logrono - Burgos (148 km). En direct. **17.30** US Open 2005. Sport. Tennis. Quarts de finales messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York. **20.00** Coupe du monde 2006. Sport. Football. Les temps forts des éliminatoires. **20.45** Amiens/Châteauroux. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 7e journée. En direct. **23.00** Fight Club. **23.45** Shooto. **1.00** US Open 2005. Sport. Tennis. Quarts de finales messieurs. En direct. A Flushing Meadows, à New York.

shing Meadows, à New York.  
**CANAL+**  
**6.55** La matinale(C). Invité: Dominique Bussereau, ministre de l'Agriculture. **8.35** Je suis un assassin. Film. **10.25** La Famille Guérin. **10.50** L'Amour, six pieds sous terre. Film. **12.25** Les Guignols(C). **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** La Tranchée. Film. **15.35** La vraie nature des reptiles. **16.20** Qui perd gagne I. Film. **17.55** «Desperate Housewives», le phénomène. **18.20** Album de la semaine(C). **18.30** Les Simpson(C). **18.55** Info(C). **19.10** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.55** Desperate Housewives. Quatre voisines et un enterrement. - Un chien dans un jeu de filles. - Les copines d'abord. **23.00** Mafia Love. Film. **0.40** Sitcom. Film. **1.55** Surprises.

**RTL 9**  
**12.00** L'Incroyable Hulk. **12.50** Wolff, police criminelle. **13.45** Peter Strohm. **14.35** Wycliffe. **15.30** Les enquêtes impossibles. **16.20** Explosif. **16.40** Coroner Da Vinci. **17.35** Les Condamnés. **18.30** Top Models. **19.00** Ça va se savoir. **19.45** Semaine spéciale Tarzan. **19.50** Wolff, police criminelle. **20.45** Les Nouveaux Associés. Film. Comédie. EU. 1994. Réal.: Michael Ritchie. 1 h 30. Stéréo. **22.15** Explosif. **22.25** Puissance catch. **23.15** Photos scandales. Film.

**TMC**  
**10.05** Arsène Lupin. **11.00** Les Brigades du Tigre, les années folles. **12.00** TMC info tout en images/Météo. **12.10** TMC cuisine. **12.40** Kojak. **13.35** L'Homme de fer. **14.30** L'Enquêteur. **15.30** Les Enquêtes du professeur Capellari. Film TV. **17.10** Brigade spéciale. **18.00** TMC info tout en images/Météo. **18.10** Fréquence crime. **19.00** Sydney Police. **20.00**

Les Mystères de l'Ouest. **20.55** American Graffiti. Film. **22.50** L'Homme de fer. **23.45** Kojak.  
**Planète**  
**12.30** Terra X. **13.20** Pris dans la tempête. **14.10** 24 heures de la vie d'une ville. **16.00** Qui a tué Massoud?. **17.05** Massoud, l'Afghan. **18.05** Le caméléon du crime. **19.45** Pris dans la tempête. **20.15** Insecta. **20.45** Assassins politiques. **21.40** Indira Gandhi. **22.45** Pris dans la tempête. **23.35** Terra X.  
**TCM**  
**10.10** Les Conquêteurs. Film. **12.00** Franc-jeu. Film. **13.55** Welcome to Hard Times. Film. **15.45** Vaquero. Film. **17.15** Le Trésor de Pancho Villa. Film. **18.50** La Colère de Dieu. Film. **20.40** Dans les coulisses. **20.45** Le Trésor du pendu. Film. **22.15** La Rivière d'argent. Film.  
**TSI**  
**14.15** Forza del desiderio. **15.00** Chicago Hope. **15.45** Il comportamento animale. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Il commissario Rex. **16.55** La signora in giallo. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** Le sorelle McLeod. **18.55** Quotidiano flash. **19.00** Tra confine e cielo. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** I cucinatori. **21.00** Falò. **22.00** Filo d'oro. **22.50** Telegiornale. **23.10** Vodka lemon. Film.  
**SFI**  
**14.35** Rätjäck. **15.10** Kulturplatz. **15.45** Telescoop aus Meiringen. **15.55** Glanz & Gloria. **16.05** Adelheid und ihre Mörder. **16.55** Der Landarzt. **17.45** Telesgudard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5Gegen5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meo. **20.00** NETZ Natur. **21.00** Menschen, Technik, Wissenschaft. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Aeschbacher. **23.20** Warten auf Gott. **23.50** Tagesschau.

**ARD**  
**15.00** Fliege, die Talkshow. **16.00** Tagesschau. **16.15** Abenteuer Wildnis. **17.00** Tagesschau. **17.15** Briant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** St. Angela. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Dieter Hallerorden. Mit 70 hat man noch Träume! **21.45** Wahl 05: die Kandidatin. Angela Merkel. **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Harald Schmidt. **23.30** PolyLux. **0.00** Wahl 05, Szene-Wechsel. **0.15** Gelesen, gelacht, gelocht!. **1.00** Nachtmagazin. **1.20** Pizza Colonia. Film TV.  
**ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.15** Frauenarzt Dr. Markus Merthin. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Der Landarzt. **20.15** SOKO Leipzig. Nervenkitzel. **21.00** Berlin mitte spezial. Der TV-Dreikampf. **22.00** Heute-journal. **22.30** Johannes B. Kerner. **23.35** Heute nacht. **23.55** Küstenwache. **0.40** Heute. **0.45** Ein Tag im September. Film.  
**SWE**  
**15.00** Sag die Wahrheit. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.05** Direkt gefragt. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **19.58** Wetterschau. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ländersache, Sommerreise. Politik in Baden-Württemberg. **21.00** Auf Achse. Kolbenfresser. **21.50** Wieso-WeshalbWarum. Allein unter Menschen. **22.15** Aktuell. **22.29** Wetterchau. **22.30** Heimkehr aus dem Osten. **23.15** 11. September. **1.00** Harald Schmidt. **1.30** Ländersache, Sommerreise.  
**RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00**

Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL. **18.00** Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.05** RTL aktuell, das Wetter. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** 10,5, die Erde bebt. Film TV. **22.00** Die Wache. **23.00** Anwälte der Toten, Rechtsmediziner decken auf. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Yes, Dear. **1.00** Golden Girls. **1.30** Das Strafgericht.  
**TVE**  
**15.00** Telediaro. **1.15** 45 El tiempo. **15.50** Prisonera. **17.00** Los Lunis. **18.00** Telediaro internacional. **18.30** Obsesion. **19.15** El enemigo en casa. **20.00** Gente. **21.00** Telediaro 2. **21.45** Diez líneas de «El Quijote». **21.50** El tiempo. **21.55** Especial. **22.50** Cronicas 2005. **23.30** PNC. **0.30** Especial.  
**RTP**  
**15.10** Entre Nós. **15.35** Cromos de Portugal. **16.00** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** Africa do Sul. **19.30** Região. **20.10** Filha do mar. **21.00** Telegiornale. **22.10** Portugal a cantar. **23.15** Estação da minha vida. **0.00** Portugal a vista. **0.30** Africa do Sul. **1.00** Jornal das 24 horas.  
**RAI 1**  
**15.15** La casa dell'angelo. Film TV. **16.50** TG Parlamento. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Miss Italia. **17.35** Le sorelle McLeod. **19.10** Il commissario Rex. **20.00** Telegiornale. **20.30** Il Malloppo. **21.00** SuperQuark. **23.15** TG1. **23.20** Ovosodo. Film. **1.05** TG1-Notte. **1.30** Cinematografo Venezia. **1.50** Estrazioni del lotto.  
**RAI 2**  
**15.40** Felicity. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Art Attack. **17.35** Winx Club. **18.00** Le nuove avventure di Braccio di ferro. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.50** Sentinel. **19.45** Classici Warner. **20.05** Braccio di ferro.

**20.20** Il lotto alle otto. **20.30** TG2. **20.55** Russie/Italie. Sport. Volleyball. Euro masculin. 1er tour. Poule 1. En direct. A Rome (Italie). **23.00** TG2. **23.10** Il festival del Garda. **0.55** TG Parlamento. **1.05** Largo Winch.  
**Mezzo**  
**15.35** Don Quichotte. **17.40** Le tutu, une légende de la danse. **19.00** Séquences jazz. **20.00** Séquences classic. **20.50** Musiques au coeur. **23.00** Musique autour du monde, Monajat Yltchieva. **0.10** Séquences jazz mix. **1.00** Sur la route: Joe Zawinul.  
**SAT 1**  
**15.00** Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhn, Kommissare ermittelt. **17.30** Live Das Regionalprogramm. **18.00** Lenßen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Schillersstrasse. **21.15** Navy CIS. Die perfekte Frau. **22.15** Akte 05/36. **23.15** 24 Stunden. **23.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **0.45** Becker.  
**Canal Alpha**  
**8.00** Journal régional du lundi, mardi et mercredi en boucle. **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle. **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise. **19.20** Météo. **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois. **19.30**, **20.15**, **22.15** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30. **20.00**, **22.00** Magazine Passerelles. **3.00** Journal à l'écran

**RADIO**  
**La Première**  
**11.00** Les dicodéurs. **12.00** Chacun pour tous. **12.03** Salut les p'tits zèbres. **12.30** Journal. **13.00** Un dramadaire sur l'épaule. **14.00** Journal infime. **15.00** Histoire vivante. **16.00** Aqua concert. **17.00** Recto Verso. **18.00** Forums. **19.00** Radio Paradiso. **20.00** Devine qui vient dîner. **21.00** Drôles d'histoires. **22.00** La ligne de cœur. **22.30** Journal de nuit. **22.**



**NEUCHÂTEL****ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.**

Permanence-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

**Alcoolisme.** CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10.

Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

**Alzheimer.** Voir Canton & Régions. **Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel.** CP 1625, 2000 Neuchâtel. site: apen@bluemail.ch

**Avivo.** Association de défense et de détenté des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**Boutique d'information sociale.** Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.**Centre de consultation Lavi.** Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**Centre d'orthophonie.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**Centre de santé.** Neuchâtel, Pesieux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**Centre social protestant.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

**Consultations conjugales.** Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

**Consultation et informations sociales.** Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

**Consultations juridiques.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**La Courte échelle.** Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 à 17h30. Me, je 9h-11h30 (fermé du 30.6. au 26.8.05). Tél. 032 724 45 15.

**Croix-Rouge.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

**Diabète.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**Dispensaire des rues.** Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondur).

**Drop-in. Toxicomanie/drogue:** Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, informa-

tion, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

**Femmes information et consultations juridiques.** Permanence du Centre de liaison téléphonique, 032 753 08 76.

**FRF - Conseil.** Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**Information allaitement.** 753 53 95 et 757 20 26.

**Jeunes handicapés.** Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

**La Margelle.** Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

**Lire et écrire.** Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

**Main tendue:** 143  
**Mamans de jour.** Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

**Médiation familiale.** (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, tél. 032 919 75 61.

**Mouvement des aînés.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**Planning familial.** Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**Procip (Association sans in-**

validés). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma, me 14-17h; 032 724 12 34 (répondur).

**Pro Infirmis.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

**Pro Senectute.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

**Rateau-ivre.** Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

**Recif.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

**Sida.** Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Pesieux, 032 737 73 37.

**SOS futures mamans.** 842 62 52.  
**Tourisme neuchâtelois.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires dès le 01.07: lu-ve 9h-18h30, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

**Vestiaire d'habits Adra.** Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62

**Violences.** S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

**Volontariat en ville de Neuchâtel.** Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

**CANTON & RÉGION**

**Information sociale.** Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

**Agapa.** Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

**ANAAP.** Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclat» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, rens. au 032 721 10 93.

**ANPCD.** Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

**Asloca - Neuchâtel.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

**Aspedah.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

**Association Alzheimer.** 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

**Association boulimie anorexie (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: Lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

**Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise.** Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

**Association lecture et compagnie.** Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

**Association neuchâteloise de services bénévoles** (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

**Association suisse de la maladie de Parkinson** (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

**Autorité de conciliation en matière de santé.** Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire

CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

**Cancer.** Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

**Cancer du sein.** «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

**Caritas.** Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

**Centre de consultations Lavi.** Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

**Centre psycho-social neuchâtelois.** La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

**Centre spécialisé pour handicapés de la vue.** Service social et réadaptation sociale, Pesieux, 731 46 56.

**Chambre immobilière neuchâteloise.** Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

**Croix-Bleue.** 032 725 02 17.

**Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis.** Rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

**Lecture et Compagnie.** Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

**Mouvement de la condition paternelle.** Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

**Sages-femmes à domicile.** Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

**S.A.S. (Service d'Action Sociale privé).** En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

**Sclérose en plaques.** Société suisse de la sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

**Serei.** Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecour).

**Solidarité-femmes.** 032 968 60 10

**SOS Alcool.** 0848 805 005 (tarif régional).

**SOS Racisme.** 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

**SOS. Racket-violence** 079 270 92 06.

**TIM.** Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

**Troubles psychiques.** Centre psycho-social: 722 12 21. (voir aussi ANAAP).

**Vivre sans fumer.** Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

**VAL-DE-TRAVERS**

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondur renseigne.

**Baby-sitting.** Môtières, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

**CAPT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

**Cora - Centre oecuménique de rencontre et d'animation.** Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

**Cora.** Permanences sociales, Fleurier.

**Mamans de jour.** 032 866 13 30.  
**Tourisme neuchâtelois - Val-de-Travers.** Clos-Pury 15, 2108 Couvet. Tél. 032 889 68 96. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.

**ENTRE-DEUX-LACS**

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 753 09 09.

**Centre de rencontres.** Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

**Infirmières indépendantes à domicile.** 7 jours sur 7. 078 824 46 72.  
**Maison des jeunes.** Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

**Services bénévoles.** Cornaux, Cressier, 079 822 71 06 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753

13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

**VAL-DE-RUZ**

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 77/7. 24/24h., 853 15 31.  
**Cours de sauveteurs.** Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 7/7/7 - 24h/24h - 079 417 33 41

**Information allaitement.** 032 853 44 15.

**Mamans de jour.** 853 31 79.  
**Tourisme neuchâtelois - Val-de-Ruz.** Epervier 4 - 2053 Cernier. Tél. 032 889 68 91. Heures d'ouverture: lu-ve 8-12h/13h30-17h30. Sa 9-12h.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Amicale des malentendants et devenus sourds.** Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

**Centre social protestant.** Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19.

La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

**Crèches.** Arc-en-Ciel, Charrière 4. Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié,

Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nourrissons, Jardinière 91, 913 77 37.

**Croix-Rouge.** Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h.

**Vestiaire,** Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

**LES GALERIES DANS LA RÉGION****NEUCHÂTEL**

**Galerie Arts et Saveurs La Poterie du Château.** (Rue du Château). Exposition acryl sur cuir de Myriam Gerber. Ma-ve 14h30-18h30, sa 10h-17h. Jusqu'à 17.9.

**AUVERNIER**

**Galerie Une** (rue des Epancheurs). Exposition de Olivier Mosset, monochromes. Me-sa 14-18h30, di 14-17h30. Jusqu'à 2.10.

**BEVAIX**

**Galerie Quint-Essences (Gare).** Exposition «Les Sens de la Vie» de Pascale Morand. Lu-sa 12h30-17h30, ou sur rdv au 079 255 03 08. Jusqu'à 28.10.

**COLOMBIER**

**Galerie Numaga.** Exposition de Maya Andersson, peinture. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'à 2.10.2005.

**CORCELLES**

**Galerie Arcane.** Exposition de Gilles Scherlé, peinture; Henri Bulliard, sculpture; Anne-Marie Mauler, peinture. Ma-ve 17h30-19h, sa 14h-17h ou sur rendez-vous. Du 28.8 au 23.9.2005.

**CORTAILLOD**

**Galerie Jonas.** Exposition de Agnès His, céramiques et de Guy de Montmollin, dessins récents. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'à 25.9.

**CRESSIER**

**Galerie Sekel (Gare de Cressier).** Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

**FENIN**

**Galerie Gard.** Exposition de sculptures de Ivan Freymond. Ve-di 14-18h ou sur rdv au 079 677 11 01. Jusqu'à 11.9.

**FLEURIER**

**Galerie Bleu de Chine.** (Bovet-de-Chine 3). Exposition de Maria Glandorf, sculptures et dessins. Me 17-20h30, je-ve 15-18h30,

sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'à 29.10.

**LA NEUVEVILLE**

**Galerie du Faucon.** Exposition de Catherine Kirchhoff, détournement d'appétit dans le cadre de la semaine du goût. Ve-sa-di 15-18h. Jusqu'à 25.9.

**MONTEZILLON**

**Galerie de l'Aubier.** Exposition des peintures à l'huile d'Adriana Ioset. Tous les jours jusqu'à 30.9.

**SAVAGNIER**

**Ateliers Sylvagnins.** Exposition de Chloé - D. Brocard, collages; Sibylle Leuba, personnalités; Martine Mathier-Benoit, peintures-collages et Catherine Rubner, céramiques. Ve 17-20h, sa-di 14-18h, lu du Jeûne 14-18. Du 4.9. au 19.9.

**VAUMARCUS**

**Château. Galerie d'art contemporain.** Exposition Vacassin, peintures. Ma-di 9-18h. Jusqu'à 16.10.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Galerie du Manoir.** Exposition de Arnal, peintures. Ma-ve 17-19h, sa 10-17h, et sur rdv 032 968 15 52. Jusqu'à 5.10.

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Grande exposition-vente de Lermite, L'Éplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Bailloids, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Me-sa 14-18h ou sur rdv 079 475 98 69 jusqu'à 31.10.

**LE LOCLE**

**Galerie Le Tabl'art** (Joux-Pélichet 3). Exposition de Jean-Pierre Huser, peintre - l'heure de Gainsbourg. Je-ve 17-20h, ve 12-14h, sa 15-18h, et sur rdv au 079 474 43 11. Jusqu'à 1.10.

**PEREFITTE**

**SELZ -**



## LES ÉTATS CIVILS

**DISTRICT DE BOUDRY ■ Naissances.** – 01.09. Stauffer, Norah, fille de Stauffer, Philippe Alexandre et de Stauffer, Magaly Christiane, à Auvernier. 02. Simon, Yves-Edouard, fils de Simon, Jean François et de Simon, Marièle, à Boudry. ■ **Mariages.** – 16.08. Calame, Matthieu et Robert, Peggy, à Saint-Aubin-Sauges. 18. Schrag, Rolf et Favre, Sandrine, à Boudry. 19. Trossevin, Michel Paul et Bianchi, Yassna Leila, à Bevaix; Perdrizat, Sébastien et Kohler, Sarah, à Bevaix; Deuber, Antoine et Christen, Sibylle Maud, à Cortaillod. 26. Pereira Ferreira, Helder Alexandre et Reis Freire, Claudia Sofia, à Boudry; Barraud, Vincent et Jaques, Magali, à Rochefort; Vautravers, Matthieu et Mariller, Chantal, à Saint-Aubin-Sauges. 01.09. Ducommun, Jean-Pierre et Zanga, Béatrice

Lorelle, à Auvernier. 02. Kübler, Alexandre et Seeger, Katia Regina, à Boudry; Hofmann, Pierre Yves et Othenin-Girard, Jacqueline, à Peseux; Piaget, Frédéric Marius et Schnetz, Hélène Dominique, à Cortaillod; Cappadona, Alessandro et Colella, Adriana, Boudry; Bianchi, Christian Enrico Luigi et Boffi, Denise, à Vaumarcus; van der Heijden, Johannes Jacobus et Messerli, Carole Cécile Thérèse, à Vaumarcus. 05. Pische-Jacques, Alain Henri Louis et Mityushova, Elena, à Saint-Aubin-Sauges.

■ **Décès.** – 14.08. Monbaron, Francis Walther, 1945, à Boudry. 16. Stucker, Marie-Madeleine, 1932, à Bevaix. 18. Bill, Bertha, 1911, veuve, à Bevaix. 19. Bürki, Paul, 1917, veuf, à Saint-Aubin-Sauges. 20. Rué, Paul Emile, 1938, à Saint-Au-

bin-Sauges. 25. Schenk, Stephan, 1969, à Boudry. 26. Aeby, Philipp, 1919, veuf, à Corcelles-Cormondrèche. 27. Porret, Rose Nelly, 1915, veuve, à Saint-Aubin-Sauges. 29. Ballmer, Marcel Alcide, 1920, à Colombier; Krassnitzer, Rudolf Joseph, 1921, à Saint-Aubin-Sauges. 30. Comtesse, Marcel Georges, 1914, veuf, à Bevaix; Re Maddalena Maria Luisa, 1949, à Peseux. 02.09. Riat, Germain Paul Joseph, 1927, à Boudry; Monney, Simone, 1910, veuve, à Corcelles-Cormondrèche; Geiser, Edwige Nellie, 1915, veuve, à Bevaix. 05. Rougemont, Maurice Auguste, 1910, à Saint-Aubin-Sauges.

■ **NEUCHÂTEL ■ Naissances.** – 26.08. Licodia, Rémy Marcel, fils de Licodia, Stéphane Albert et de Licodia, Véronique Marthe Nicole. 27. Trap, Nathan, fils de Trap, Rick et de Carolillo Trap, Claudia; Morais de Jesus, Soraya, fille de da Costa de Jesus, José Bernardino et de Gonçalves Morais de Jesus, Claudia Isabel. 29. Hirsig, Caroline, fille de Hirsig, Pierre et de Guziana Hirsig, Joneta; Charles, Luca, fils de Charles, Roger et de Charles, Vanessa Chantal; Zaugg, Marylou, fille de Zaugg, Patrick et de Zaugg, Paula Cristina; Oliveira Leite, Ana Sofia, fille de dos Santos Leite, Domingos et de Oliveira da Conceição, Lilibett. 30. Palomo, Luna Maria, fille de Palomo, Pedro José et de Palomo, Xénia; Comtesse, Jess, fils de Comtesse, Jean-Paul et de Comtesse, Walee; Wieneke, Marc Adou, fils de Wieneke, Arne et de Wieneke, Ahouman; Gürbüz, Irem, fille de Gürbüz, Abdolvahap et de Gürbüz, Sevil. 31. Barras, Yanis, fils de Barras, Pascal Joseph et de Barras, Valérie; Loosli, Emma Alexia, fille de Loosli, Yves et de Loosli, Loretta; Rapin, Ludovic Jean-Claude, fils de Rapin, Alain et de Rapin, Esther Irène; Cuche, Alexandra, fille de Cuche, Olivier et de Cuche, Carol. 03.09. Tarabbia, Anaëlle, fille de Tarabbia, Olivier et de Freiholz Tarabbia, Cindy Gaëlle; Barbier, Clément, fils de Barbier, Christian et de Girard Barbier, Eliane Carmen. 04. Randjelovic, Maden, fils de Randjelovic, Zoran et de Randjelovic, Bojana; Canosa, José-Manuel et de Canosa, Marilka. 05. Zecevic, Daniel, fils de Zecevic, Miodrag et de Zecevic, Marija; Diss, Zaki, fils de Diss, Noureddine et de Diss, Sabrina; Bauermeister, Anaïs, fille de Bauermeister, Alexandre Achille et de Bauermeister, Véronique; Cali Maxamed, Abdelkarim, fils de Cali Maxamed, Cabdulqadir et de Cali Maxamed, Mulki.

■ **Mariages célébrés.** – 02.09. Rohrbasser, Nicolas Michel et Biétry, Marilyn; Besnard, Stéphane et Conte, Mélanie.

■ **Décès.** – 26.08. Bolomey, Marcel Eric, 1949. 28. Todeschini, Janine Cécile, 1944. 30. de Vries de Heekelingen, Andrée, 1917; Tardin, Raphaël Joseph, 1915. 31. Mattia, Renata Antonietta, 1958. 01.09. Rusconi, Plinio Evasio Edgar, 1914.

■ **Mariages célébrés.** – 02.09. Rohrbasser, Nicolas Michel et Biétry, Marilyn; Besnard, Stéphane et Conte, Mélanie.

■ **Décès.** – 26.08. Bolomey, Marcel Eric, 1949. 28. Todeschini, Janine Cécile, 1944. 30. de Vries de Heekelingen, Andrée, 1917; Tardin, Raphaël Joseph, 1915. 31. Mattia, Renata Antonietta, 1958. 01.09. Rusconi, Plinio Evasio Edgar, 1914.

## LES FAITS DIVERS

■ **CRESSIER ■ Contre la glissière provisoire.** Mardi à 23h20, une voiture, conduite par un habitant de Cudrefin, circulait sur l'A5, chaussée Lausanne. A la hauteur de Cressier, à la fin du tronçon en bidirectionnel (suite à des travaux), dans un virage à droite, le véhicule heurta la glissière de sécurité provisoire. Sous l'effet du choc, celle-ci se déplaça partiellement sur la chaussée Bienne. Peu après, une voiture, conduite par un habitant du Landeron, qui circulait sur la voie de droite de la chaussée Bienne heurta l'extrémité de la glissière, qui restreignait le passage. Dégâts matériels. /comm

■ **LE LOCLE ■ Un cycliste se blesse en chutant.** Hier à 10h15, un cycliste loclois circulait sur la rue de France, au Locle, en direction ouest. A la hauteur du numéro 27, il perdit la maîtrise de son engin et chuta lourdement sur la chaussée. Blessé, il fut conduit au moyen d'une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

■ **LA CHAUX-DE-FONDS ■ Motard blessé.** Hier à 7h10, une moto, conduite par un habitant du Russey (F), circulait sur la rue Stavay-Mollondin, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'usine Cornu, le motard entreprit le dépassement par la droite d'une voiture, conduite par un habitant du Russey, qui avait l'intention de bifurquer à droite. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit entre ces deux véhicules. Le motard termina sa course contre une voiture en stationnement. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

■ **THIELLE ■ Conducteur recherché.** Lundi vers 9h, un véhicule de couleur vert foncé circulait sur l'A5, chaussée Lausanne. Peu avant la sortie de Thielle, il heurta la glissière centrale de sécurité et son conducteur poursuivit sa route sans se soucier des dommages causés. Le conducteur de ce véhicule, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police de circulation, tél. 032 888 90 00. /comm

■ **MARIN ■ Car contre voiture: appel aux témoins.** Hier vers 8h50, un autocar, conduit par un habitant de Diesse, circulait sur la voie de gauche de la rue de la Fleur-de-Lys, à Marin-Epagnier, en direction du centre du village. A la hauteur du no 37 de ladite rue, il bifurqua à droite. Alors que son véhicule était en travers des deux voies de circulation, il heurta avec son flanc droit une voiture qui circulait sur la voie de droite. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation, tél. 032 888 90 00. /comm

■ **NEUCHÂTEL ■ Motard blessé lors d'une collision.** Hier vers 17h30, une voiture, conduite par un habitant de Colombier, circulait sur la voie de gauche de la place de la Gare, à Neuchâtel, en direction ouest, avec l'intention de bifurquer à gauche en direction du centre-ville. A l'intersection avec l'avenue de la Gare, une collision se produisit avec une moto, conduite par un habitant de Boudry, qui circulait en direction du faubourg de la Gare. Blessé, le motard a été transporté au moyen d'une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles. /comm

■ **JURA ■ Deux accidents et deux voitures sur la voie CJ.** Hier en fin d'après-midi, deux accidents de la circulation se sont produits presque coup sur coup sur la route principale J18, entre Les Bois et La Ferrière. Vers 17h, au lieu dit «La Large-Journée», sur la commune des Bois, une dame qui circulait en direction de La Chaux-de-Fonds a, suite à une inattention, empiété sur la voie de gauche et heurté latéralement une autre conductrice qui se dirigeait en direction des Bois. Suite au choc, les deux automobiles ont terminé leur embarquée sur la voie des Chemins de fer du Jura (CJ) à proximité. Le service ambulancier de l'hôpital de Saignelégier a transporté la première conductrice à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, où elle a subi différents examens. Le trafic ferroviaire a dû être interrompu et la circulation routière a été perturbée.

durée d'une heure et demie. Vers 17h50 ensuite, un deuxième accident s'est produit, mais à l'intersection qui mène au golf cette fois-ci. Une conductrice neuchâteloise qui désirait s'engager sur la route principale n'a pas accordé pas la priorité à un automobiliste jurassien qui circulait en direction des Bois. Par chance, aucune des personnes impliquées n'a été blessée. /comm-réd

## DISTRICT DU LOCLE

## Vol de bois et de foin

A la mi-août, quatre stères et demi de bois étaient dérobés au Prévoux. Dans le cadre de l'enquête, les gendarmes ont recueilli plusieurs témoignages faisant état de vols similaires. Pour l'heure, il n'a pas été possible de vérifier la rumeur. Mais un individu se permet apparemment de dérober du bois de chauffage et du fourrage dans diverses fermes et endroits de la région du Locle et de La Brévine. Une enquête de police est ouverte. Toute personne détenant des informations au sujet de ces vols est priée de prendre contact avec la police cantonale du Locle, au tél. 032 931 10 17. /comm-réd



## Naissances

Joana le plaisir d'annoncer la naissance de sa petite sœur

## Shana, Ines

le 5 septembre 2005

Un grand merci au personnel soignant de la maternité de Poutalès.

Famille Almeida

028-495879

Dolores et Olivier ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

## Alexandre

le 6 septembre 2005

Famille Cuennet  
21, rue du Châtelard  
2034 Peseux

028-495843

Maeva a l'immense joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

## Inès

le 6 septembre 2005.

Famille  
Pierre-Alain et Véronique  
Dick-Salomon  
La Biche

2054 Les Vieux-Prés

028-495734

Elodie a la joie d'annoncer la naissance de son frère

## Arnaud

le 7 septembre 2005

Sarah et Fabrice  
Bonjour (-Etter)  
Cordonnier 6  
2523 Lignières

028-495851

## AVIS MORTUAIRES

## PESEUX

*C'est par la grâce que vous êtes sauvés,  
par le moyen de la foi.  
Cela ne vient pas de vous,  
c'est le don de Dieu.*

Ephésiens 2.8

## Ses enfants:

Ruth et Theo Stettler-Hanselmann à Berne  
Eveline et Jean Donzé-Hanselmann à Yverdon  
Bernard Hanselmann à Genève

## Ses petits-enfants:

Philipp et Brigitte, Miriam, Andreas et Sibylle  
Olivier, Pascal et Muriel  
Cécile et David, Pierre, Frédéric

## Ses arrière-petits-enfants:

Niklas, Moritz, Linda, Joëlle, Ellen  
Grégory, Romain, Maurane  
Naomie, Elliot, Robin

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Ruth Cécile  
HANSELMANN-VALLOTTON

que le Seigneur a reprise à lui le 6 septembre 2005 dans sa centième année.

Le culte d'adieu aura lieu le 10 septembre à 14 heures en la salle de l'Armée du Salut, Ecluse 18, Neuchâtel.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

Un merci particulier au personnel du Home des Charmettes.

Adresse de la famille: Eveline et Jean Donzé, Philosophes 71  
1400 Yverdon-les-Bains

*Comme le Père m'a aimé,  
je vous ai aussi aimés.  
Demeurez dans mon amour!*

Jean 15.9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-495844

## Le FC Cornaux

a le regret de faire part du décès de

Madame

## Marcelle BOURGEOIS

maman de Philippe, membre du comité du tournoi villageois et joueur de la section vétérans.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-495779

## REMERCIEMENTS

Merci

A vous qui étiez présent  
Qui avez écrit  
Qui l'avez fleuri

Qui nous avez soutenus et réconfortés

Pour chacun de ces gestes exprimés lors du décès de notre cher époux, papa, grand-papa et parent

Monsieur

## Jean-Pierre ROHRER

nous vous remercions du fond du cœur.

Famille

Danielle Rohrer-Facchinetti

Lignières et Neuchâtel, septembre 2005

028-495856

 **Pompes funèbres**  
**FLÜHMANN-EVARD**  
032 725 36 04  
Neuchâtel • Maladière 16



Dieu a tout créé par lui, le Christ, et pour lui.  
Il existait avant toutes choses,  
et tout subsiste en lui.

Colossiens 1:16



La tête ailleurs

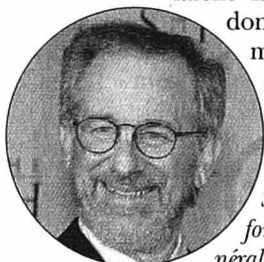
Du fond de son cœur

Emu par les ravages du cyclone Katrina aux États-Unis, Michael Jackson a écrit une chanson pour récolter des fonds en faveur des victimes. Le chanteur espère réunir d'autres musiciens pour l'enregistrer dans les deux prochaines semaines, sur le modèle de «We are the world» qu'il avait co-écrit et coproduit en 1985 en faveur des victimes de la famine en Afrique.



«Je souffre de voir des êtres humains souffrir dans mon pays», a déclaré le star de 47 ans dont la chanson s'appelle provisoirement «From the bottom of my heart» («Du Fond de mon cœur»).

De son côté, le metteur en scène Steven Spielberg et sa famille ont annoncé qu'ils allaient faire un don de 1,5 million de dollars. «Même si les Spielberg font en général leurs dons de façon anonyme, ils rendent celui-ci public pour encourager d'autres donations», ajoute le communiqué de la famille. /après



«Je souffre de voir des êtres humains souffrir dans mon pays», a déclaré le star de 47 ans dont la chanson s'appelle provisoirement «From the bottom of my heart» («Du Fond de mon cœur»).

# Non, Dieudonné n'a pas tenu des propos racistes

La justice française a confirmé hier en appel l'acquittement prononcée à la fin du mois de mai contre Dieudonné (photo arch). L'humoriste français était poursuivi pour diffamation raciale à la suite d'un sketch présenté en décembre dernier dans le cadre de l'émission de Marc-Olivier Fogiel «On ne peut pas plaire à tout le monde», sur la chaîne de télévision publique France 3.

Le sketch mettait en scène un juif orthodoxe en treillis militaire se livrant à une violente diatribe contre les musulmans et appelant le pu-

blic à rejoindre «l'axe américano-sioniste». Dieudonné était apparu avec une cagoule et coiffé du chapeau noir caractéristique des juifs orthodoxes.

Ce sketch avait provoqué de nombreuses condamnations de la part de diverses associations, des annulations de spectacles et même des réactions indignées du premier ministre de l'époque, Jean-Pierre Raffarin, et

du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA).

Toutefois, le 27 mai, la tribunal de Paris avait estimé que les propos et le geste reprochés à Dieudonné ne pouvaient pas relever de la diffamation raciale. Des associations juives et de lutte contre le racisme avaient fait appel, estimant que le sketch ne visait pas les colons israéliens, mais bien les juifs.

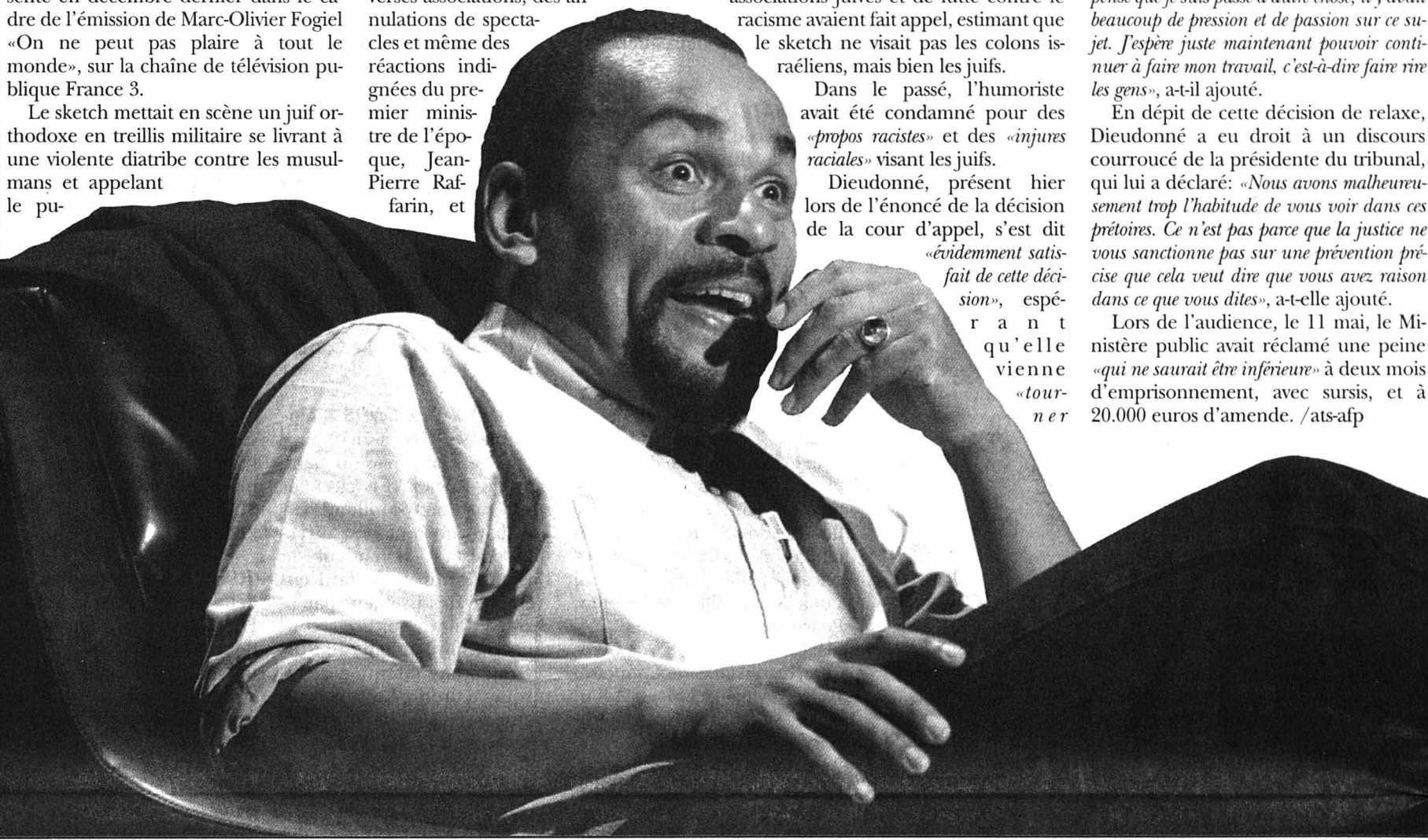
Dans le passé, l'humoriste avait été condamné pour des «propos racistes» et des «injures raciales» visant les juifs.

Dieudonné, présent hier lors de l'énoncé de la décision de la cour d'appel, s'est dit «évidemment satisfait de cette décision», espérant qu'elle vienne «tourner

une page». L'humoriste, dont le nouveau spectacle porte sur le thème de la laïcité, a affirmé à l'issue de l'audience qu'il laissait désormais «à d'autres humoristes le soin de traiter ce sujet précis», soit de la question israélo-palestinienne. «Je pense que je suis passé à autre chose, il y avait beaucoup de pression et de passion sur ce sujet. J'espère juste maintenant pouvoir continuer à faire mon travail, c'est-à-dire faire rire les gens», a-t-il ajouté.

En dépit de cette décision de relaxe, Dieudonné a eu droit à un discours courroucé de la présidente du tribunal, qui lui a déclaré: «Nous avons malheureusement trop l'habitude de vous voir dans ces prétoires. Ce n'est pas parce que la justice ne vous sanctionne pas sur une prévention précise que cela veut dire que vous avez raison dans ce que vous dites», a-t-elle ajouté.

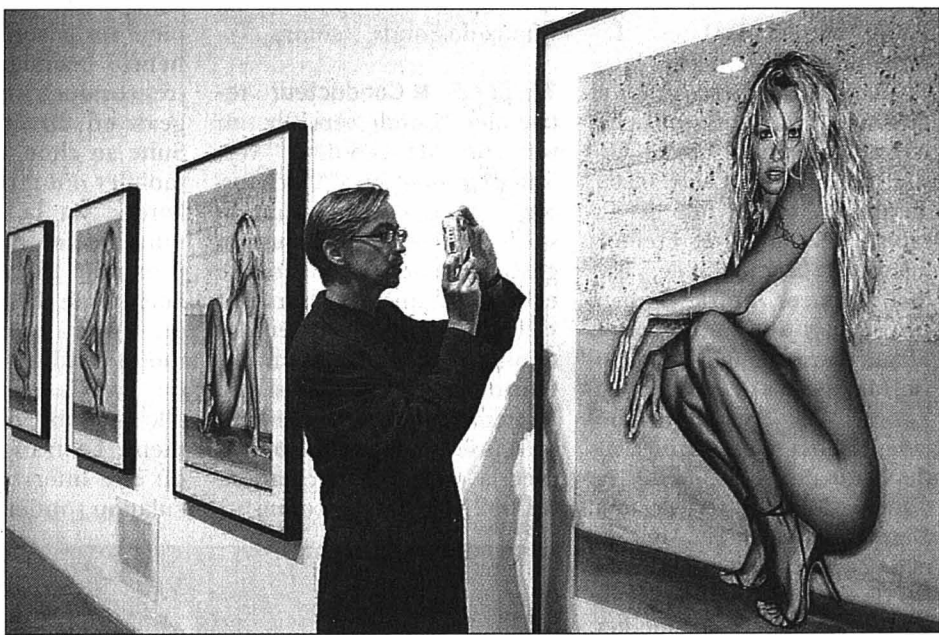
Lors de l'audience, le 11 mai, le Ministre public avait réclamé une peine «qui ne saurait être inférieure» à deux mois d'emprisonnement, avec sursis, et à 20.000 euros d'amende. /ats-afp



## Alerte à Munich

Ce sont évidemment de seuls motifs artistiques qui conduisent ce visiteur à prendre une photo... Il déambule dans la Maison de la culture de Munich, où est présentée une exposition intitulée «Pamela Anderson: icône américaine». Elle propose quinze photographies grand format de l'ex-vedette de la série de télévision «Alerte à Malibu». Ces «nus» sont l'œuvre du photographe new-yorkais Sante D'Orazio.

PHOTO KEYSTONE



## Monica maîtrise

Monica Lewinsky, l'ex-stagiaire de la Maison-Blanche qui avait eu une liaison avec le président américain Bill Clinton, va étudier à Londres, rapporte le quotidien «Evening Standard». A 32 ans, elle s'est inscrite à un «masters» (une maîtrise) en psychologie sociale.

La London School of Economics (LSE), dans laquelle Monica Lewinsky a étudié selon le quoti-

dien britannique, s'est refusée à confirmer ou infirmer l'information.

La LSE coûte 12.000 livres par an pour les étudiants hors Union européenne. Une bagatelle pour Monica Lewinsky, qui, selon la presse, aurait été payée à hauteur d'une somme à six chiffres pour des interviews après la publication de la biographie de Bill Clinton l'an dernier. /ats



## L'horoscope du jour

**Bélier**  
(21 mars - 20 avril)

**Amour** : vous voilà dans une position inconfortable. Réfléchissez avant de parler ! **Travail-Argent** : vos progrès ne vous satisfont pas. Vous avez l'impression de prendre du retard. Il n'en est rien. **Santé** : canalisez votre énergie.

**Gémeaux**  
(22 mai - 21 juin)

**Amour** : donnez-vous le temps d'aborder sérieusement les problèmes qui vous préoccupent. **Travail-Argent** : ne rêvez pas ! Pour l'instant la situation est bloquée et vous n'y pouvez pas grand-chose. **Santé** : trop de nervosité.

**Taureau**  
(21 avril - 21 mai)

**Amour** : vous n'espérez pas grand-chose de cette journée, mais vous pourriez avoir des surprises. **Travail-Argent** : tous vos beaux projets seraient-ils passés aux oubliettes ? **Santé** : vous connaissez vos limites, ne les dépassez pas.

**Cancer**  
(22 juin - 22 juillet)

**Amour** : vous exigez toujours plus de disponibilité de la part de votre entourage. **Travail-Argent** : votre façon de travailler ne convient pas à tout le monde. Vous rencontrez des oppositions. **Santé** : aérez-vous, faites de la marche en pleine nature.

**Lion**  
(23 juillet - 22 août)

**Amour** : les moments de détente et d'épanouissement affectif se multiplieront au cours de cette journée. **Travail-Argent** : tenez compte seulement des faits et non de l'interprétation parfois fantaisiste de certains ! **Santé** : couchez-vous tôt.

CENTRE PRINCIPAL TOYOTA

Toyota Aygo en première suisse ! Venez l'essayer!

H. JEANNERET fils  
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20  
www.centre-toyota.ch

**Vierge**  
(23 août - 22 septembre)

**Amour** : possibilité d'un regain de passion avec l'être aimé. **Travail-Argent** : difficile de répondre à certaines questions pour l'instant. Laissez faire le temps. **Santé** : digestion difficile, mangez beaucoup plus léger le soir.

**Balance**  
(23 septembre - 22 octobre)

**Amour** : vous ne savez pas comment exprimer tout ce que vous ressentez. **Travail-Argent** : essayez d'être le plus concret possible afin de donner à vos projets un maximum de chances de réussite. **Santé** : ne la négligez pas.

**Scorpion**  
(23 octobre - 22 novembre)

**Amour** : vous ne serez pas disposé à faire des concessions. La balle est dans l'autre camp. **Travail-Argent** : vous avez l'impression que les événements se précipitent et que la situation se dégrade. **Santé** : un peu stressé.

**Sagittaire**  
(23 novembre - 22 décembre)

**Amour** : ce ne sera pas une journée facile pour votre entourage. Tout ça à cause de votre mauvais caractère. **Travail-Argent** : inutile de chercher à mettre en avant votre rapidité et votre efficacité. **Santé** : sachez doser vos efforts.

**Capricorne**  
(23 décembre - 20 janvier)

**Amour** : ce n'est pas l'euphorie. Vous attendez peut-être trop de votre partenaire. **Travail-Argent** : inutile de vouloir innover, dans la situation actuelle choisissez des méthodes qui ont fait leurs preuves. **Santé** : insomnies.

**Verseau**  
(21 janvier - 19 février)

**Amour** : c'est le calme dans le domaine affectif. Mais méfiez-vous de l'eau qui dort ! **Travail-Argent** : l'atmosphère restera tendue. Toutefois, vous devriez parvenir à un accord en fin de journée. **Santé** : allergies possibles.

**Poissons**  
(20 février - 20 mars)

**Amour** : envie profonde de faire bouger votre couple, d'échapper aux habitudes. **Travail-Argent** : réfléchissez bien avant de refuser une offre, même si elle doit chambouler votre situation professionnelle. **Santé** : détendez-vous.